

MONATSBERICHT BULLETIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

16. Jahrgang / 16^{me} Année

NO. 6 \rightsquigarrow JUNI / JUIN \rightsquigarrow 1941

Zürich, 15. Juni 1941

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Quellennachweis — Indication des sources	3
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	4—9
Tabellen — Tableaux	10—52

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr:		Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Ausweis	61	Kleinhandel, Wertumsätze	37
Umsätze der Abrechnungsstellen	27	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konkurse in der Schweiz	34
Wertschrittenclearing	16	Diskontosätze:		Landwirtschaftliche Produktpreise in der Schweiz, Index	47
Aktien:		in der Schweiz	3, 4	Lebenskostenindex:	
Emissionen	19, 21	offizielle Diskontosätze	3	Schweiz	48, 51, 54, 55
Rückzahlungen	24	Privatdiskontosätze in der Schweiz und im Ausland	5	Schweiz und Ausland	55
Aktienindex	15	Dollarkurs in London	8	Lebensversicherungsgesellschaften, Auszahlungen	22
Anleihen:		Einfuhr	45	Lokalbanken, Halbjahresbilanzen	60
Emissionen	18, 20	Emissionsstatistik	18—21	Lombardzinsfuss:	
Rückzahlungen	23	Finanzen, eidgenössische	28—33	offizieller der zentralen Notenbanken	6
Arbeitsmarkt	40—42	Fremdenverkehr	43, 44	privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Ausfuhr	45	Geldmarkt	3—6	(Kol. 5—7)	
Ausländische Anleihssemissionen	18, 20	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	26	Nationalbank, Schweizerische	
Ausländische Obligationen:		Gold: Bestände in den wichtigsten Ländern	65	Ausweise	1, 2
Kursindex	14	Preis in London	8	Diskontosatz	3, 4
Rendite	13	Produktion	36	Giroverkehr	26
Aussenhandel	45	Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten	63	Lombardzinsfuss	6
Bankausweise:		Grossbanken, schweizerische: Quartalsbilanz	60, 61	Notenbanken:	
Ausländische Notenbanken	62	Grosshandelsindex:		Ausweise	1, 2, 62
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	58	Schweiz	47—50, 52, 53	Offizielle Diskontosätze	3, 4
Darlehenskasse	57	Schweiz und Ausland	53	Offizielle Lombardzinsfüsse	6
Grossbanken, schweizerische	60, 61	Grosshandelspreise	46	Obligationenindex, Obligationenrendite:	
Kantonalbankenverband	59, 60	Handelsbilanz der Schweiz	45	ausländische Werte	13, 14
Lokalbanken	60	Hotelfrequenz an Fremdenorten	44	inländische Werte	9
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Hypothekaranlagen d. Kant'banken	59	Offizieller Diskontosatz:	
Pfandbriefzentralen	56	Indices: Börsenindex	9, 14, 15	Ausland	3
Bargeldloser Zahlungsverkehr	16, 25—27	Index der landwirtschaftlichen Produktenpreise	47	Schweiz	3, 4
Bautätigkeit	35	Grosshandelsindex	48, 49, 50, 52, 53	Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern	64
Betriebsergebnisse:		Lebenskostenindex	48, 51, 54, 55	Pfandbriefe, schweizerische, am Quartalsende ausgegebene	56
Bundesbahnen	30	Industrie, Beschäftigungsgrad	38	Postverwaltung:	
Post		Kantonalbanken, Verband: Monatsbilanzen	59, 60	Betriebsergebnisse	28
Telegraph	28, 29	Kassenobligationen d. Kant'banken	59	Postcheck- und Giroverkehr	25
Telephon		Kapitalmarkt 9—12, 14—16, 18—21, 23, 24		Preise: Gold in London	8
Börsenindex	9, 14, 15			Grosshandelspreise	46
Börsenkurse:				Preisindices, siehe Indices	
schweizerischer Staatsanleihen	10			Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	17			Schweiz	4, 5
Bundesbahnen, Schweizerische: Betriebsergebnisse	30			Schweiz und Ausland	4, 5
Callgeld: in Zürich	4				
(Kol. 8—10)					
Clearing (siehe Abrechnungsverkehr)					

Produktion	Tab. 39	Spareinlagen der Kantonalbanken	Tab. 59	Verkehr	Tab. 30, 43, 44
Rendite		Staatsanleihen:		Wechselkurse:	
der neu aufgelegten Anleihen von		Kursbewegung	10	Geldkurse in der Schweiz	7
schweizerischen öffentlich-		Rendite von 12 Anleihen des Bun-	9	Dollarkurs in London	8
rechtlichen Körperschaften	11	Rendite der neu aufgelegten An-		Wertschriften-Clearing in Basel und	
Rendite der aufgelegten Obligatio-		leihen von schweizerischen öf-		Zürich	16
nenanleihen	18	fentlich - rechtlichen Körper-		Zinssätze:	
(Kol. 5, 6)		schaften	11	Hypotheken, Kassenobligationen,	
Rendite v. Obligations im Ausland	13	Stempelabgaben, eidgenössische	31, 32	Spargelder	12
Schweizerfranken in Prozenten:		Telegraph und Telephon, Betriebs-		Lombardzinsfuss zentraler Noten-	6
des Dollars	8	ergebnisse	29	Private Lombardsätze i. d. Schweiz	4
Silber, Preis	46	Uhrengehäuse, Stempelungen	39	(Kol. 11—13)	
(Kol. 13)				Zolleinnahmen	33

Liste alphabétique des tableaux

Actions: Emissions	Tab. 19, 21	Demandes d'emploi, nombre des	Tab. 41	Or:	Tab.
Indices	15	Dépôts en caisse d'épargne auprès		Prix à Londres	8
Activité industrielle	38	des banques cantonales	59	Production	36
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Devises, cours; cf. Changes		Réserves d'or des principaux pays	65
Argent, prix	46	Douanes, recettes	33	Or et circulation monétaire aux	
(Col. 13)		Droits de timbre fédéraux	31, 32	Etats-Unis	63
Avances sur nantissement:		Emissions: d'actions	20, 22	Postes: Comptes de chèques et	
Taux hors banque en Suisse	4	d'obligations	18, 20	virements postaux	25
(Kol. 5—7)		Emprunts, émissions	18, 21	Résultat d'exploitation	28
Taux officiels des banques d'émis-		Escompte:		Prix de gros	46
sion étrangères	6	Taux hors banque en Suisse	4, 5	Prix de l'or à Londres	8
Balance commerciale de la Suisse	45	Taux hors banque en Suisse et à		Production	39
Banques cantonales, Union:		l'étranger	5	Remboursement:	
Bilan mensuel	59, 60	Taux officiels à l'étranger	3, 6	de capital-actions	24
Banques d'émission:		Taux officiels en Suisse	3, 4, 6	de capital-obligations	23
Situations	1, 2, 62	Faillites	34	Rendement:	
Taux pour avances sur nantisse-		Finances fédérales	28—33	des emprunts émis au cours de	
ment	6	Fonds d'Etat:		l'année	18
Taux officiels d'escompte	3, 4, 6	Cours	10	(Kol. 5, 6)	
Banque nationale suisse:		Rendement des nouveaux em-	11	des nouveaux emprunts publics	11
Situations	1, 2	prunts publics		des obligations à l'étranger	13
Taux pour avances sur nantisse-		Franc suisse en pour-cent:		Résultats d'exploitation:	
ment	6	du dollar	8	Chemins de fer fédéraux	30
Taux d'escompte	3, 4, 6	Grandes banques suisses:		Postes; Télégraphes; Téléphones	28, 29
Virements	26	Bilan trimestriel	60, 61	Situations de banques:	
Banques régionales, Union Suisse:		Hypothèques, placements des ban-	59	Banques d'émission étrangères	62
Bilan semestriel	60	ques cantonales		Banque nationale suisse	1, 2
Bâtiment	35	Indices:		Banque des Règlements Interna-	58
Billets en circulation dans les prin-		des bourses	9, 14, 15	tionaux	57
cipaux pays	64	des prix des produits agricoles en		Caisse de prêts	56
Boîtes de montres poinçonnées	39	Suisse	47	Centrales de lettres de gage	60, 61
Bourse:		du coût de la vie	48, 51, 54, 55	Grandes banques suisses	59, 60
Cours des fonds d'Etats fédéraux	10	des prix de gros	48, 49, 50, 52, 53	Union des Banques cantonales	60
Indices	9, 14, 15	Lettres de gage suisses	56	Banques régionales	60
Mouvements	17	Marché monétaire	3—6	Sociétés suisses d'assurances sur la vie	22
Caisse de prêts de la Confédération		Marché du travail	40—42	Taux: Bons de caisse, hypothèques,	
Suisse	57	Modifications:		dépôts en caisse d'épargne	12
Capitaux,		du taux officiel d'escompte	3	pour avances sur nantissement	6
marché des 9—12, 14—16, 18—21, 23, 24		Mouvement:		d'escompte en Suisse	3, 4
Chambres de compensation	16, 27	Bourses	18	hors banque en Suisse et à	
Changes:		Chambres de compensation	27	l'étranger	5
Changes à vue en Suisse	7	Comptes de chèques et virements		officiels	3, 4, 6
Cours du dollar à Londres	8	postaux	25	Télégraphes et téléphones, résultats	
Chemins de fer fédéraux:		Touristique	43, 44	d'exploitation	28, 29
Recettes	30	Virements de la Banque nationale		Titres, clearing de Bâle et Zurich	16
Chômage:		suisse	26	Tourisme, mouvement du	43, 44
en Suisse	40—42	Obligations de caisse des banques		Trafic	30, 43—44
en Suisse et à l'étranger	42	cantonales	59	Travail, marché du	40—42
Clearing		Obligations:		Virements:	
des titres à Bâle et à Zurich	16	Emissions	18, 20	Banque nationale suisse	26
Commerce extérieur	45	Indices { des valeurs étrangères	14	postaux	25
Commerce de détail	37	des valeurs suisses	9		
Compensation (cf. Clearing)		Rendement			
Coût de la vie:		des obligations à l'étranger	13		
Indices en Suisse	48, 51, 54, 55	des obligations suisses	9		
Indices en Suisse et à l'étranger	55				

QUELLENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven — *Graphiques économiques*

- III }
IV } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
VII }
VIII }
IX }

Tabellen — *Tableaux.*

- 13 Deutschland: „Der deutsche Volkswirt“; England, Niederlande, Schweden, Vereinigte Staaten: Notenbanken.
Allemagne: „Der deutsche Volkswirt“; Angleterre, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis: banques centrales d'émission.
- 17 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Chambre de la Bourse.
- 22 Direktorenkonferenz der schweizerischen Lebensversicherungs-Gesellschaften — *Conférence des directeurs des sociétés suisses d'assurances sur la vie.*
- 25 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 28 }
29 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des téléphones*
- 30 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 31 }
32 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 33 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 34 }
35 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 36 Federal Reserve Bank Bulletin.
- 37 }
38 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 39 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 40 }
41 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 42 *Bulletin de la Société des Nations, Recueil de statistique de l'Institut international du commerce, Bruxelles.*
- 43 }
44 } Eidgenössisches Statistisches Amt — *Bureau Fédéral de Statistique.*
- 45 Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes, statistique du commerce.*
- 46 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 47 Kol. 2—4 Schweizerisches Bauernsekretariat — *Secrétariat des paysans suisses.*
- 47 „ 5—13 Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 48 }
49 }
50 }
51 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
52 }
54 }
- 53 }
55 } *Bulletin de la Société des Nations.*
- 56 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich.*
- 57 Ausweis der Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — *Situation de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse.*
- 58 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*
- 59 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 60 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 61 Bilanzen der einzelnen schweizerischen Grossbanken — *Bilans publiés par chacune des grandes banques suisses.*
- 63 The Commercial & Financial Chronicle.
- 62 }
64 } Ausweis der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
65 }

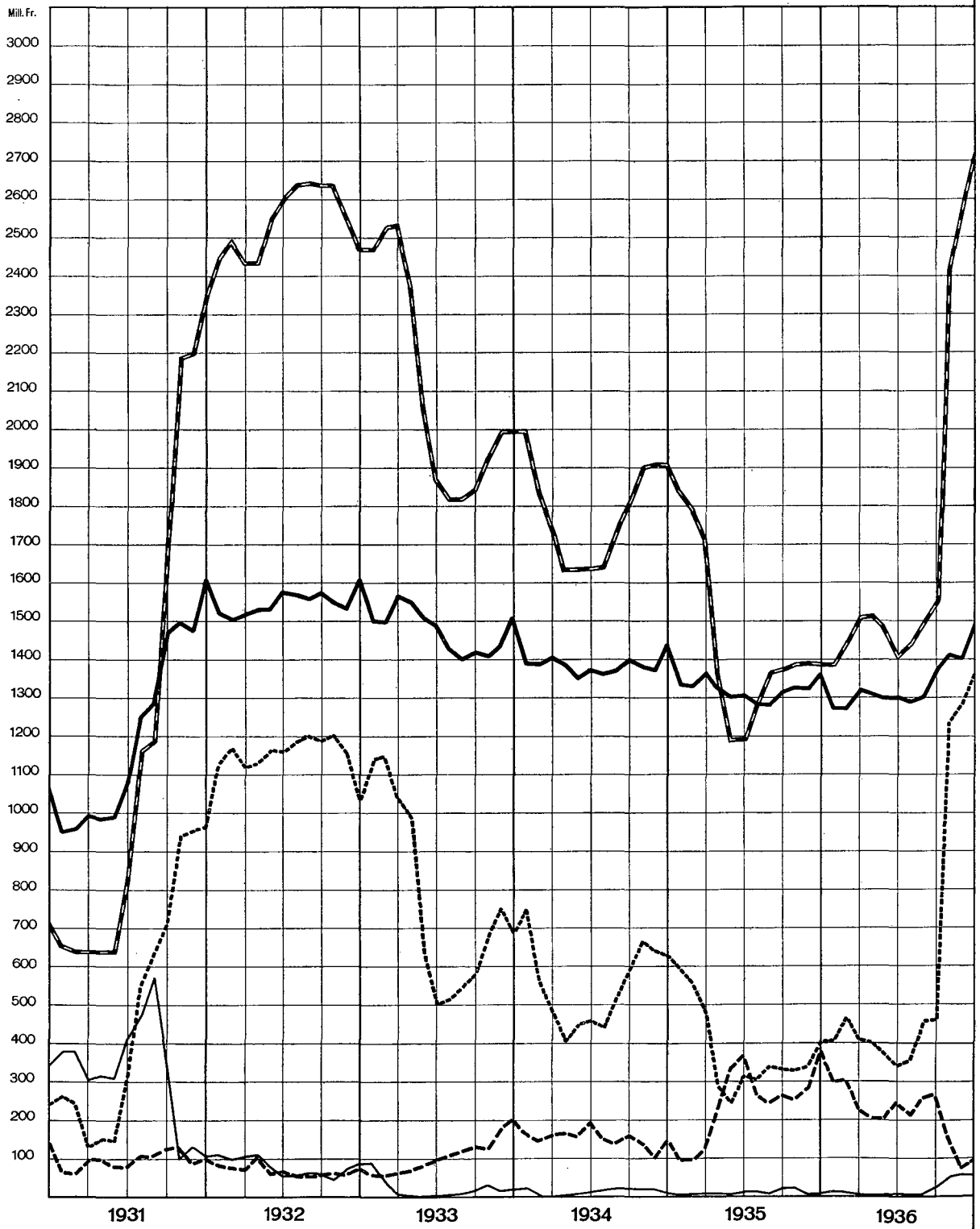
Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli A.-G., Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.
Postcheck VIII/640 — *On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, S. A., Zurich.*
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—. Compte de chèques postaux V111/640.

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK am Monatsende

- Notenumlauf — Billets en circulation
- Goldbestand (Aufwertung im Oktober 1936) — Encasse-or (revalorisée en octobre 1936)
- Deckungsfähige Devisen — Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

BANQUE NATIONALE SUISSE en fin de mois

1

- Inlandportefeuille, Wechsel der Darlehenskasse und Lombardvorschüsse
- - - - - Portefeuille effets sur la Suisse, effets de la Caisse de prêts et avances sur nantissement
- · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue

(Voir tableau 2)



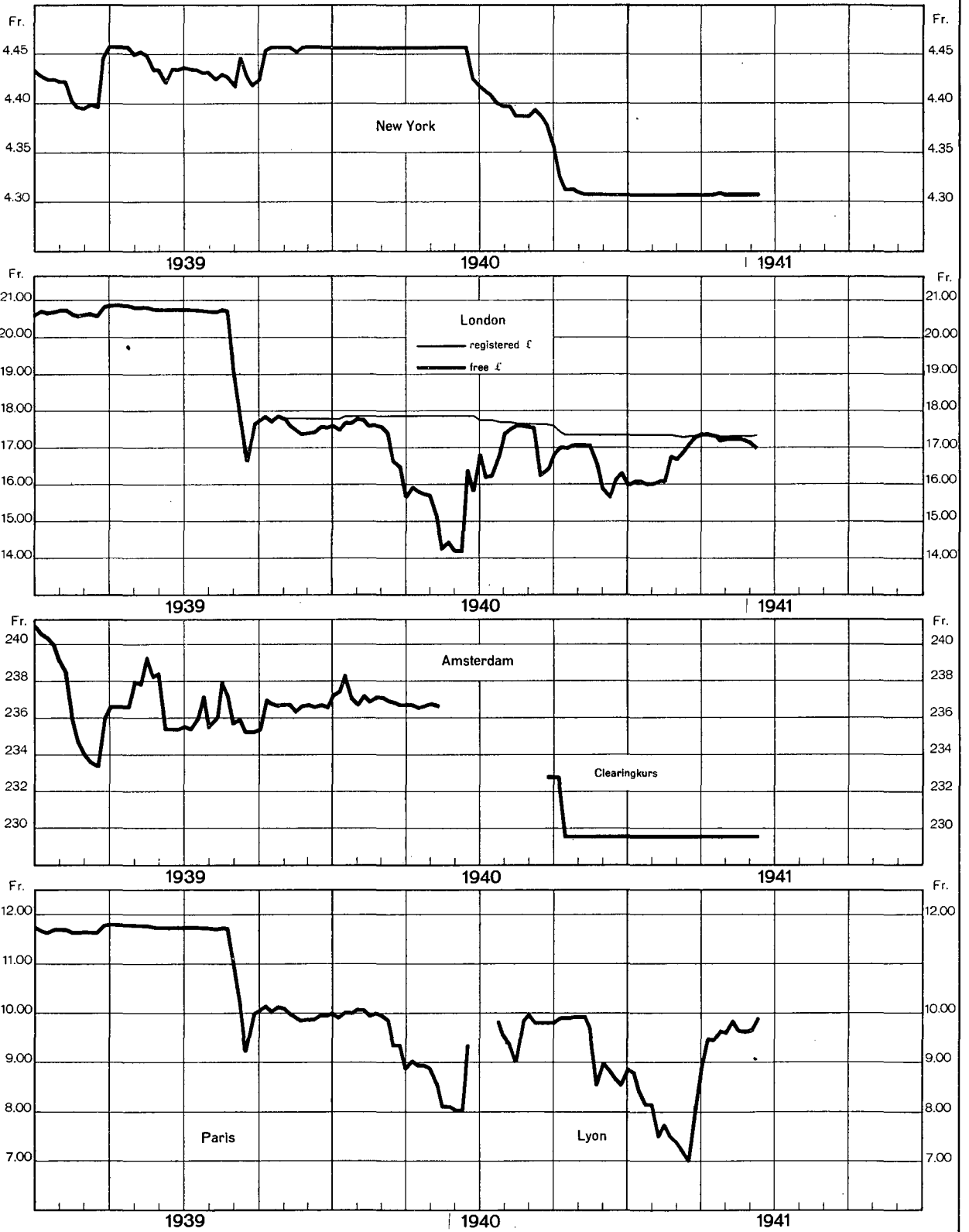
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

II

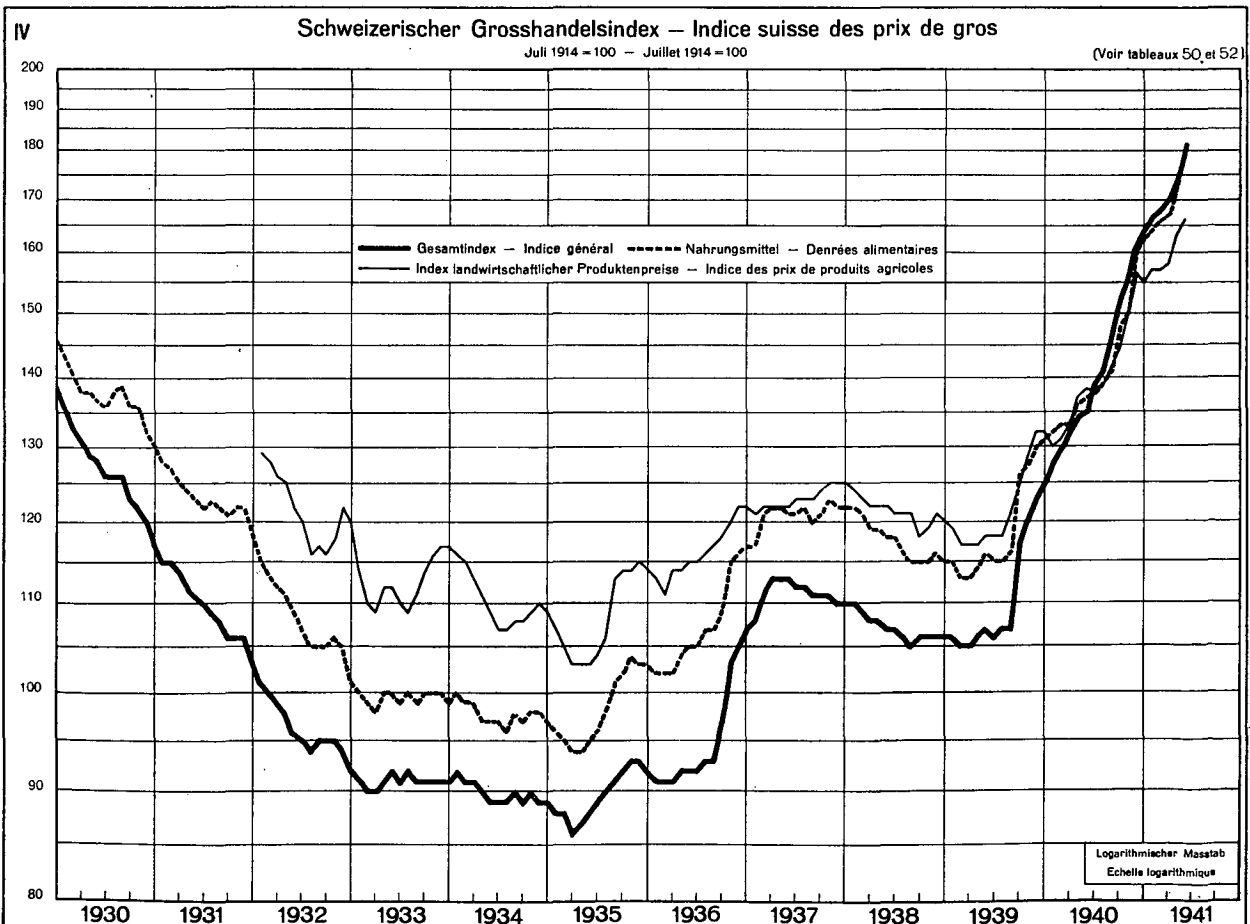
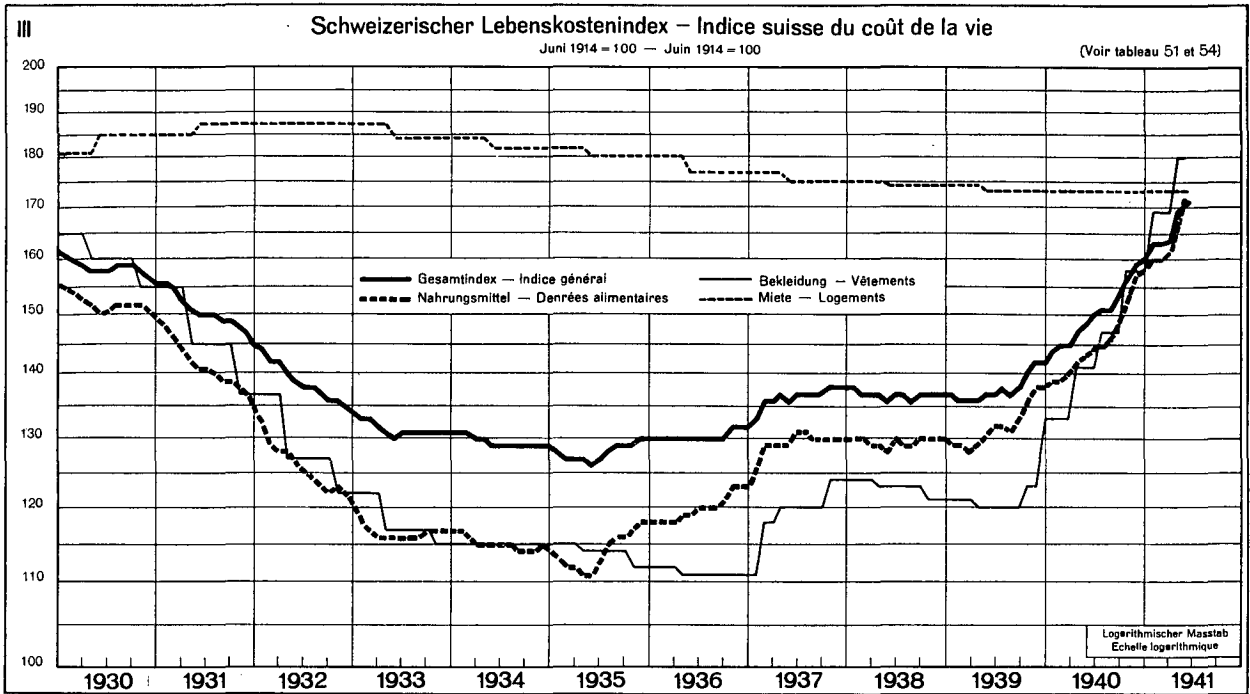
Kurse für Sichtdevisen in der Schweiz – Changes à vue en Suisse

(Voir tableau 7)



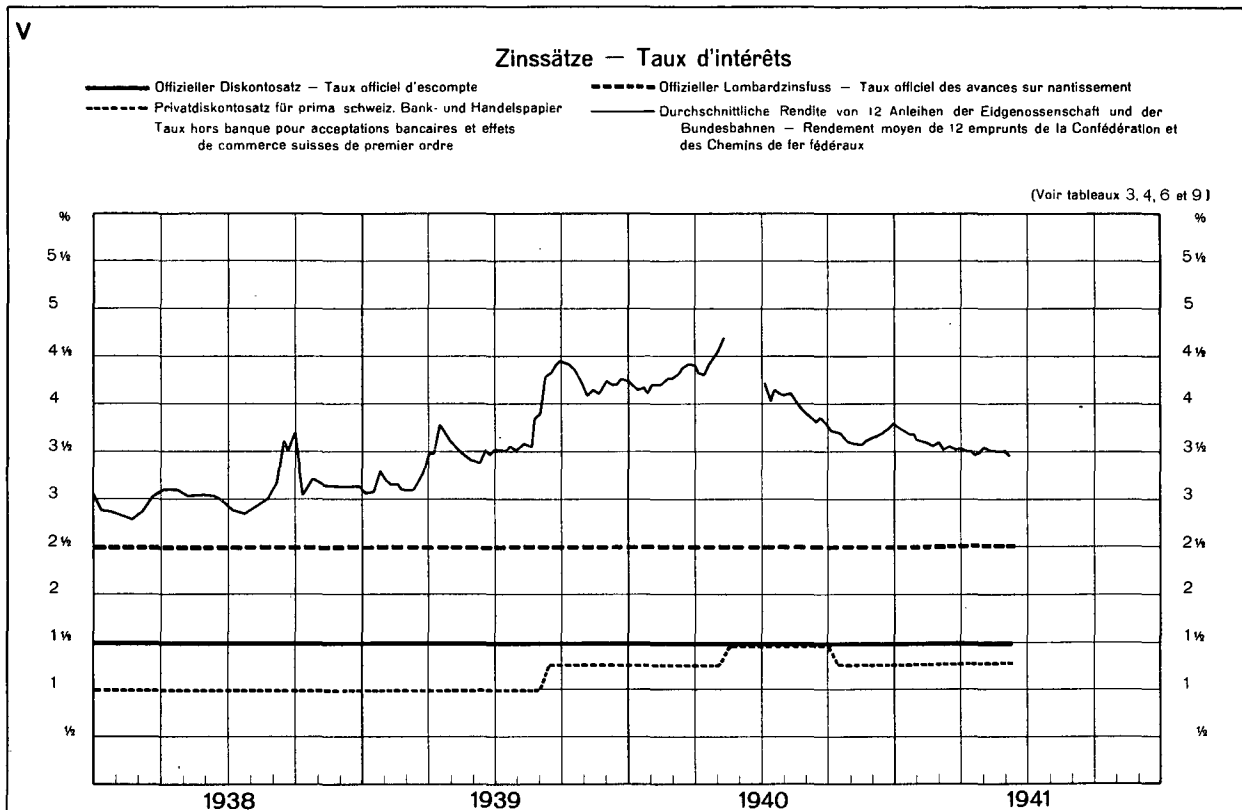
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



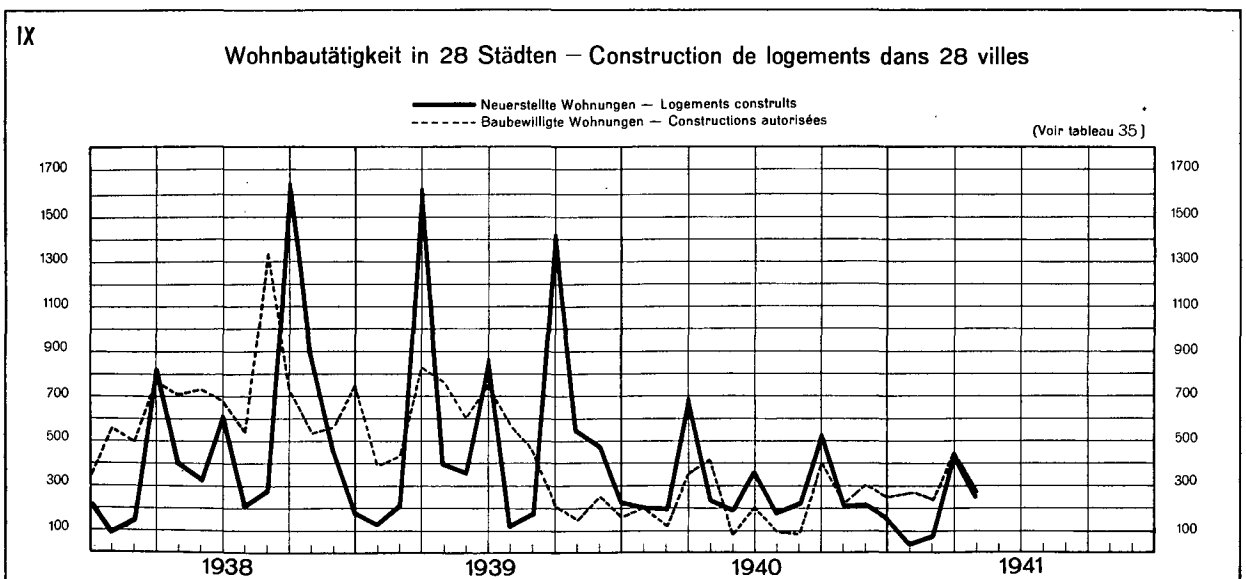
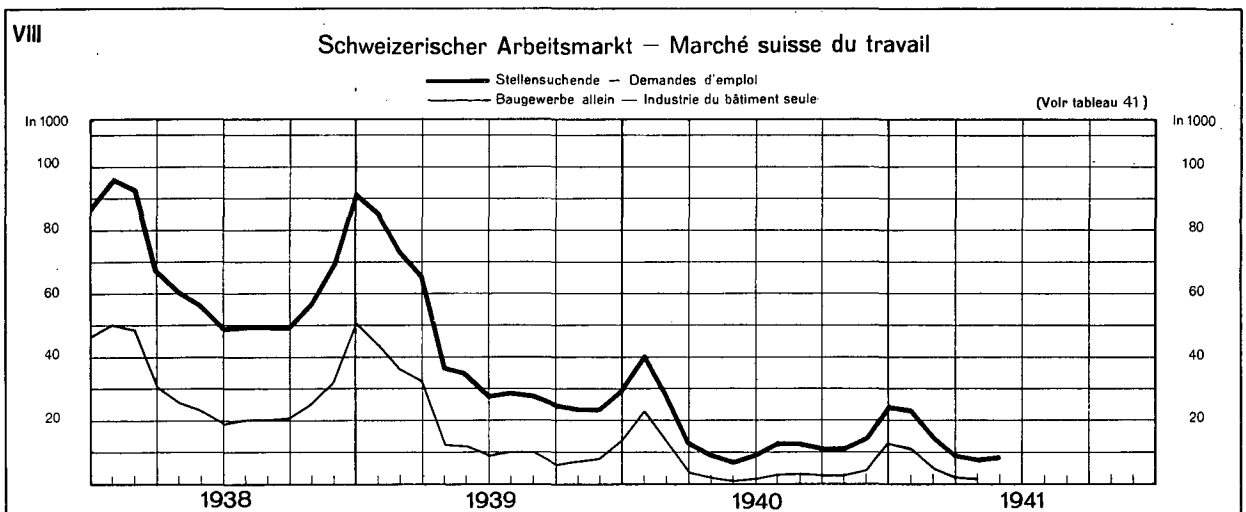
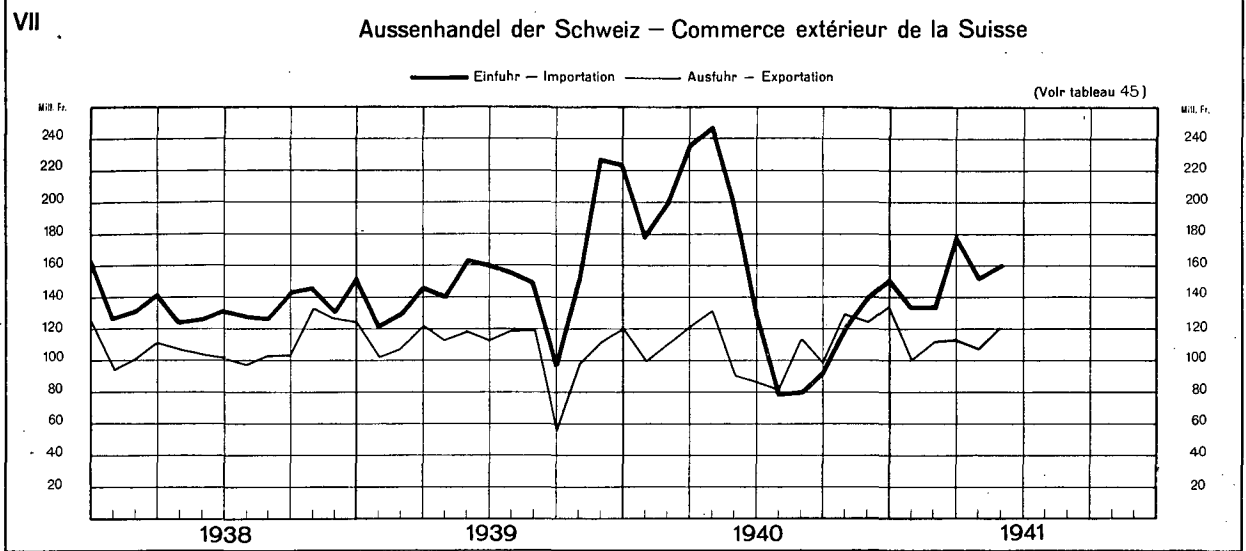
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>		Aktiven — Actif											Wertschriften <i>Titres</i>
		Goldbestand <i>Encaisse</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>			Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets sur la Suisse</i>			Wechsel der Darlehenskasse <i>Effets de la Caisse de prêts</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>			
			deckungsfähige <i>pouvant servir de couverture</i>	andere <i>autres</i>	Total	Wechsel <i>Effets de change</i>	Schatzanweisungen <i>Rescriptions</i>	Total		mit 10-tägiger Kündigungsfrist <i>dénonçables à 10 jours</i>	andere <i>autres</i>	Total	
In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
7 Mai 1940	2 124.0	245.2	1.7	246.9	63.4	209.5	272.9	0.3	79.0	3.1	82.1	86.0	
15 " "	2 054.0	245.1	1.8	246.9	76.4	254.8	331.2	1.8	114.5	3.2	117.7	86.6	
23 " "	1 981.9	245.1	1.7	246.8	104.9	286.7	391.6	10.4	144.2	4.2	148.4	86.6	
31 " "	2 168.8	359.4	1.2	360.6	108.1	66.2	174.3	10.8	139.5	4.3	143.8	86.9	
7 Juin "	2 133.6	362.5	1.4	363.9	105.4	92.7	198.1	12.1	120.7	4.2	124.9	86.9	
7 Mars 1941	2 282.0	1 141.7	1.8	1 143.5	58.7	60.7	119.4	0.1	34.0	—	34.0	85.4	
15 " "	2 282.0	1 163.4	2.0	1 165.4	58.6	64.5	123.1	0.2	32.8	—	32.8	84.5	
22 " "	2 282.0	1 186.3	2.2	1 188.5	58.9	77.8	136.7	0.2	32.5	—	32.5	73.1	
31 " "	2 282.0	1 188.9	2.1	1 191.0	59.0	155.7	214.7	—	29.7	—	29.7	71.8	
7 Avril "	2 282.0	1 190.4	2.2	1 192.6	59.6	152.3	211.9	—	25.0	—	25.0	71.3	
15 " "	2 283.0	1 190.8	2.1	1 192.9	59.0	142.7	201.7	—	26.6	—	26.6	71.3	
23 " "	2 283.0	1 191.5	1.9	1 193.4	60.5	151.2	211.7	—	25.6	—	25.6	70.2	
30 " "	2 283.0	1 196.1	1.8	1 197.9	59.6	195.6	255.2	—	25.7	—	25.7	70.2	
7 Mai "	2 283.1	1 204.3	1.8	1 206.1	59.0	201.0	260.0	—	23.7	—	23.7	70.2	
15 " "	2 284.7	1 233.7	2.1	1 235.8	60.8	183.2	244.0	—	23.0	—	23.0	70.2	
23 " "	2 283.8	1 259.2	2.1	1 261.3	60.3	198.2	258.5	—	23.1	—	23.1	70.2	
31 " "	2 293.4	1 272.9	3.1	1 276.0	59.7	7.1	66.8	1.5	24.4	—	24.4	70.2	
7 Juin "	2 292.7	1 285.7	3.6	1 289.3	58.8	7.1	65.9	11.1	24.1	—	24.1	70.2	

Ausweistag <i>Situation</i> <i>au</i>		Aktiven — Actif							Passiven — Passif			Deckung — Couverture	
		Korrespondenten im Inland <i>Correspondants en Suisse</i>	Anlagen des Währungsausgleichsfonds <i>Actifs du fonds d'égalisation des changes</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Währungsausgleichsfonds <i>Fonds d'égalisation des changes</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Bilanzsumme <i>Total de la situation</i>	des Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>	des Notenumlaufs u. d. tägl. fäll. Verbindlichkeiten <i>des billets en circulation et des engagements à vue</i>	
													In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
7 Mai 1940	8.2	533.5	26.0	39.5	2 007.1	729.5	533.5	70.3	3 379.9	105.82	77.61		
15 " "	9.8	533.5	31.2	39.5	2 169.8	597.6	533.5	72.3	3 412.7	94.66	74.22		
23 " "	9.7	533.5	26.5	39.5	2 225.6	564.7	533.5	72.1	3 435.4	89.05	71.02		
31 " "	11.0	—	126.3	39.5	2 245.6	565.1	—	231.8	3 082.0	96.55	77.14		
7 Juin "	6.7	—	126.3	39.5	2 215.7	565.9	—	231.4	3 052.5	96.29	76.70		
7 Mars 1941	5.8	—	160.5	39.5	2 099.3	1 481.0	—	210.9	3 830.7	108.70	63.73		
15 " "	7.1	—	162.9	40.0	2 083.4	1 529.2	—	205.4	3 858.0	109.53	63.16		
22 " "	4.7	—	160.7	40.0	2 079.1	1 556.2	—	203.1	3 878.4	109.75	62.77		
31 " "	4.7	—	156.1	40.0	2 146.2	1 559.3	—	204.5	3 950.0	106.33	61.58		
7 Avril "	5.2	—	160.7	40.0	2 114.5	1 588.7	—	205.5	3 948.7	107.92	61.62		
15 " "	6.1	—	148.3	40.0	2 095.2	1 586.3	—	208.4	3 929.9	108.96	62.01		
23 " "	5.8	—	146.3	40.0	2 076.0	1 615.3	—	204.7	3 936.0	109.37	61.84		
30 " "	5.5	—	146.9	40.0	2 133.1	1 606.3	—	205.0	3 984.4	107.02	61.05		
7 Mai "	6.0	—	146.7	40.0	2 100.6	1 646.1	—	209.1	3 995.8	108.69	60.93		
15 " "	6.9	—	148.0	40.0	2 076.8	1 684.7	—	211.1	4 012.6	110.00	60.73		
23 " "	5.3	—	148.5	40.0	2 076.3	1 725.9	—	208.5	4 050.7	109.99	60.06		
31 " "	4.8	—	148.0	40.0	2 114.8	1 520.4	—	209.9	3 885.1	108.44	63.03		
7 Juin "	5.7	—	146.5	40.0	2 068.9	1 587.9	—	208.7	3 905.5	110.81	62.70		

¹⁾ Bewertung seit 31. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; vorher: 1 kg = Fr. 4639.13.
Evaluation dès le 31 mai 1940: 1 kg = Fr. 4869.80; auparavant: 1 kg = 4639.13.

Die Schweizerische Nationalbank am Monatsende — La Banque nationale suisse en fin de mois

2

Monatsende Fin de mois	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Goldbestand ¹⁾ — Encaisse or ¹⁾						Deckungsfähige Devisen Disponibilités à l'étranger pouvant servir de couverture					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	1 388.8	2 717.1	2 842.1	2 889.6	2 211.1	2 250.6	13.2	36.7	492.2	250.9	359.0	1 074.8
Février	1 445.2	2 717.6	2 890.0	2 812.6	2 172.2	2 266.9	11.0	23.1	490.7	252.7	326.2	1 129.2
Mars	1 508.6	2 717.9	2 885.2	2 644.8	2 145.1	2 282.0	3.9	17.5	486.8	256.4	307.9	1 188.9
Avril	1 516.4	2 623.1	2 882.1	2 470.6	2 124.0	2 283.0	2.2	19.4	476.5	259.9	257.2	1 196.1
Mai	1 483.5	2 624.2	2 836.7	2 471.4	2 168.3	2 293.4	2.6	20.6	384.3	260.8	359.4	1 276.0
Juin	1 407.0	2 624.4	2 805.5	2 471.2	2 134.7		3.3	66.1	377.0	265.4	398.4	
Juillet	1 440.6	2 594.4	2 786.0	2 461.2	2 113.5		3.8	90.7	360.7	266.7	487.5	
Août	1 496.7	2 544.0	2 836.8	2 419.5	2 118.7		2.5	203.1	352.8	285.6	546.2	
September	1 553.7	2 530.9	2 850.8	2 419.4	2 118.9		23.4	404.8	297.9	284.0	625.1	
Oktober	2 408.4	2 672.5	2 873.2	2 394.6	2 163.7		47.3	482.6	284.5	289.4	873.6	
November	2 581.0	2 662.6	2 889.8	2 309.8	2 168.5		54.0	490.2	283.2	340.1	941.3	
Décembre	2 709.0	2 679.3	2 889.6	2 261.6	2 173.2		53.4	490.8	276.7	359.9	997.9	
Moyenne annuelle	1 690.5	2 640.0	2 849.0	2 530.2	2 144.9		17.7	184.4	384.3	276.4	515.2	
	Inlandportefeuille und Wechsel der Darlehenskasse Portefeuille effets sur la Suisse et effets de la Caisse de prêts						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	216.0	40.7	15.4	152.0	168.3	165.4	85.7	40.6	23.7	19.3	61.5	31.2
Février	240.4	29.9	13.1	125.7	273.9	118.4	69.4	40.3	22.6	24.8	51.2	32.9
Mars	141.3	30.1	14.1	190.4	155.7	214.7	83.8	43.2	22.7	27.7	79.1	29.7
Avril	143.9	28.6	11.1	203.5	270.2	255.2	65.4	32.3	21.4	33.9	82.2	25.7
Mai	146.2	25.7	44.3	64.9	185.1	68.3	63.6	30.1	21.5	33.1	143.8	24.4
Juin	160.7	22.6	32.3	66.2	291.8		88.5	30.7	22.0	30.6	114.5	
Juillet	144.4	22.5	12.3	49.3	247.7		71.4	28.5	20.4	27.3	66.2	
Août	198.3	21.3	20.0	63.4	254.1		62.6	27.6	19.9	43.1	54.5	
September	192.4	21.4	138.5	93.8	270.9		74.9	27.7	31.5	49.1	48.6	
Oktober	110.6	21.7	111.2	94.3	170.6		45.3	26.6	25.6	53.7	39.4	
November	38.1	20.6	115.4	94.6	242.4		41.5	31.7	24.4	60.8	37.3	
Décembre	48.0	19.2	158.9	105.2	217.5		46.8	34.8	21.9	89.6	45.4	
Moyenne annuelle	144.5	26.3	40.6	99.9	220.6		63.8	32.3	22.7	36.4	66.8	
	Wertschriften — Titres						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	45.2	17.3	28.7	91.5	81.2	88.1	1 275.3	1 385.0	1 451.1	1 650.7	1 966.9	2 130.2
Février	44.9	18.1	28.5	91.5	81.7	85.4	1 273.8	1 375.6	1 470.9	1 661.9	1 990.5	2 129.4
Mars	45.4	17.9	27.9	92.0	83.5	71.8	1 318.7	1 393.3	1 538.6	1 765.3	2 013.4	2 146.2
Avril	46.3	19.4	95.1	93.9	85.7	70.2	1 310.9	1 386.3	1 537.8	1 772.8	2 031.2	2 133.1
Mai	46.5	15.9	95.1	93.9	86.9	70.2	1 302.0	1 373.9	1 529.1	1 736.9	2 245.6	2 114.8
Juin	45.5	14.8	95.1	93.8	87.0		1 301.0	1 408.6	1 541.3	1 728.7	2 251.7	
Juillet	45.1	15.9	95.0	93.9	88.9		1 292.2	1 411.3	1 540.7	1 740.7	2 160.3	
Août	42.0	15.9	94.7	93.7	89.3		1 303.4	1 411.1	1 554.5	2 024.2	2 118.8	
September	43.2	15.9	94.7	93.7	89.1		1 369.3	1 442.3	1 933.0	2 082.3	2 110.3	
Oktober	39.4	15.9	94.7	94.6	88.9		1 412.5	1 450.0	1 735.6	2 036.2	2 149.9	
November	30.3	30.4	94.6	95.0	86.7		1 403.5	1 453.5	1 695.8	2 011.6	2 188.0	
Décembre	15.9	30.7	90.9	80.9	86.4		1 482.2	1 530.5	1 751.0	2 049.3	2 273.4	
Moyenne annuelle	42.4	17.9	74.4	93.2	86.2		1 293.9	1 378.4	1 555.4	1 802.3	2 081.9	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue						Deckung des Notenumlaufs durch Gold Couverture or des billets en circulation					
Janvier	405.1	1 429.6	1 946.6	1 724.3	845.0	1 399.7	108.90	196.18	195.85	175.04	112.41	105.64
Février	465.6	1 411.3	1 968.5	1 619.0	843.4	1 422.9	113.44	197.54	196.48	169.23	109.12	106.45
Mars	411.4	1 408.6	1 896.3	1 420.7	697.3	1 559.3	114.39	194.99	187.52	149.82	106.54	106.33
Avril	402.7	1 298.1	1 951.8	1 238.9	719.5	1 606.3	115.63	189.20	187.41	139.36	104.56	107.02
Mai	372.8	1 300.9	1 845.2	1 137.3	565.1	1 520.4	113.93	191.00	185.51	142.29	96.55	108.44
Juin	339.6	1 319.7	1 778.2	1 146.3	668.4		108.15	186.31	182.02	142.95	94.80	
Juillet	353.4	1 298.9	1 723.1	1 105.9	752.5		111.43	183.76	180.82	141.99	97.81	
Août	456.9	1 358.3	1 762.9	828.2	859.7		114.83	180.23	182.48	119.52	99.99	
September	459.3	1 523.2	1 465.1	801.5	955.7		113.46	175.46	147.47	116.18	100.40	
Oktober	1 231.3	1 737.4	1 641.3	834.7	1 097.4		170.49	184.30	165.54	117.59	100.64	
November	1 279.7	1 755.8	1 686.1	827.3	1 205.2		183.90	183.13	170.40	114.82	95.11	
Décembre	1 363.4	1 715.7	1 663.2	789.0	1 178.1		182.76	175.05	165.02	110.33	95.59	
Moyenne annuelle	616.3	1 480.3	1 802.0	1 182.7	859.1		130.64	191.51	183.17	140.88	103.02	

¹⁾ Bewertung bis 6. Oktober 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; vom 7. Oktober 1936 bis 30. Mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; seither: 1 kg = Fr. 4869.80.
Evaluation jusqu'au 6 octobre 1936: 1 kg = Fr. 3435.55; du 7 octobre 1936 au 30 mai 1940: 1 kg = Fr. 4639.13; dès lors: 1 kg = Fr. 4869.80.

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>			Monatsdurchschnitte <i>Moyennes mensuelles</i>				Satz am 15. Juni 1941 <i>Taux au 15 juin 1941</i>		Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
	1938	1939	1940	1940	1941			‰	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
				Mai	Mars	Avril	Mai			
Europa — Europe	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1 1/2	26 Novembre 1936	2
Albanien — Albanie	6.00	6.00	5.61	5.50	5.50	5.50	5.50	5 1/2	21 Mars 1940	6
Belgien — Belgique	2.64	2.68	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2	25 Janvier 1940	2 1/2
Böhmen und Mähren — Bohême et Moravie	3.00	3.00	3.13	3.00	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Octobre 1940	3
Bulgarien — Bulgarie	6.00	6.00	5.81	6.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Décembre 1940	5 1/2
Dänemark — Danemark	4.00	4.08	4.78	5.18	4.00	4.00	4.00	4	15 Octobre 1940	4 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	3.50	3.58	4.28	4.68	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Octobre 1940	4
Deutschland — Allemagne	4.00	4.00	3.64	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	9 Avril 1940	4
England — Angleterre	2.00	2.27	2.00	2.00	2.00	2.00	2.00	2	26 Octobre 1939	3
Finnland — Finlande	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	3 Décembre 1934	4 1/2
Frankreich — France	2.76	2.00	2.00	2.00	1.88	1.75	1.75	1 3/4	17 Mars 1941	2
Griechenland — Grèce	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	4 Janvier 1937	7
Irland — Irlande	3.00	3.07	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	26 Octobre 1939	4
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5	1 Février 1935	6 1/2
Niederlande — Pays-Bas	2.00	2.84	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	29 Août 1939	2
Norwegen — Norvège	3.51	3.78	3.54	3.48	3.00	3.00	3.00	3	11 Mai 1940	4 1/2
Portugal	4.50	4.50	4.50	4.50	4.24	4.00	4.00	4	31 Mars 1941	4 1/4
<i>Réescompte</i> ¹⁾	4.00	4.00	4.00	4.00	3.74	3.50	3.50	3 1/2	31 Mars 1941	3 3/4
Rumänien — Roumanie	3.84	3.50	3.85	3.50	3.00	3.00	3.00	3	12 Septembre 1940	3 1/2
Schweden — Suède	2.50	2.52	3.31	3.24	3.50	3.50	3.45	3	29 Mai 1941	3 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	2.00	2.02	3.01	3.24	3.00	3.00	2.95	2 1/2	29 Mai 1941	3
Slowakei — Slovaquie	—	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3.00-3.50	3-3 1/2	14 Mars 1939	—
Spanien — Espagne	5.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Décembre 1938	5
Türkei — Turquie	4.74	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	1 Juillet 1938	5 1/2
Ungarn — Hongrie	4.00	4.00	3.81	4.00	3.00	3.00	3.00	3	22 Octobre 1940	4
Amerika — Amérique										
Argentinien — Argentine ²⁾	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	1 Mars 1936	—
Chile — Chili	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	13 Juin 1935	5 1/2
<i>Réescompte</i> ¹⁾	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 1/2	13 Juin 1935	4
Ecuador — Equateur	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	30 Novembre 1932	6
Kolumbien — Colombie	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4	18 Juillet 1933	5
New York	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00	1	27 Août 1937	1 1/2
Peru — Pérou	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	20 Mai 1932	7
Afrika — Afrique										
Südafrika — Afrique du Sud	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3 1/2	15 Mai 1933	4
Asien — Asie										
Japan — Japon	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	3.29	7 Avril 1936	3.65
Java	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	14 Janvier 1937	4
Britisch-Indien - Inde britannique	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3	28 Novembre 1935	3 1/2
Ozeanien — Océanie										
Australien — Australie ³⁾	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4.25	4 1/4	1 Novembre 1934	4 1/2

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 16. Mai bis 15. Juni 1941
Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 16 mai au 15 juin 1941

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>	Länder — Pays	Neuer Satz <i>Taux nouveau</i>	Vorheriger Satz <i>Taux précédent</i>
1 29 Mai 1941	2 Schweden — Suède <i>Réescompte</i>	3 3 2 1/2	4 3 1/2 3

¹⁾ Ce taux est appliqué aux remises des banques.

²⁾ Ce taux s'applique au papier à 90 jours muni de 2 signatures.

³⁾ Taux du découvert de la "Commonwealth Bank". — *Overdraft rate of the "Commonwealth Bank"*.

Diskontosatz und Sätze für kurzfristiges Geld in der Schweiz — Taux d'escompte et taux de l'argent à court terme en Suisse

Monat Mois	Offizieller Satz Taux officiel			Privatsatz f. prima schweiz. Bank- und Handelspapiere Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de 1 ^{er} ordre			Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)			Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)		
	Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles						am Monatsende — en fin de mois					
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — En pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Février . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mars . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Avril . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.25	1.25	1/2	—	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Mai . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.41	1.25	1/2	2-2 1/2	1 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2
Juin . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	—	1/2	1 3/4	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Juillet . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	—	1/2	1 3/4	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Août . . .	1.50	1.50	1.50	1.00	1.50	—	1/2	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Septembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.50	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Octobre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.81	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Novembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Décembre . . .	1.50	1.50	1.50	1.25	1.25	—	—	1 1/2	—	3 1/2-4 1/2	3 1/2-4 1/2	—
Moyenne annuelle	1.50	1.50	1.50	1.08	1.86	—	—	0.50	1.72	3.50-4.50	3.50-4.50	—

Privatsatz in der Schweiz und im Ausland — Taux hors banque en Suisse et à l'étranger

Plätze — Places	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Monatsdurchschnitte Moyennes mensuelles				Sätze am — Taux au					
	1938	1939	1940	1940		1941		1941					
				Mai	Mars	Avril	Mai	7 mai	15 mai	23 mai	30 mai	7 juin	15 juin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Schweiz — Suisse ¹⁾	1.00	1.08	1.86	1.41	1.25	1.25	1.25	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4	1 1/4
Amsterdam	0.16	1.12	2.09 ²⁾	2.23	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4
Berlin	2.87	2.78	2.36	2.87	2.25	2.25	2.25	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/4	2 1/8	2 1/8
London — Londres . . .	0.62	1.26	1.04	1.08	1.08	1.08	1.08	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32	1 1/32
New York	0.50	0.49	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16
Paris	2.75	2.05	1.99 ³⁾	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Prima schweizerisches Bank- und Handelspapier — Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.
²⁾ Durchschnitt: 1. Januar—11. Mai und 1. August—31. Dezember 1940 — Moyenne: 1^{er} janvier au 11 mai et du 1^{er} août au 31 décembre 1940.
³⁾ Durchschnitt: 1. Januar—15. Juni 1940 — Moyenne: 1^{er} janvier au 15 juin 1940.

Lombardzinsfuß zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

Länder — Pays	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles			Am Monatsende geltender Zinsfuß Taux en vigueur en fin de mois				Zinsfuß am 15. Juni 1941 Taux au 15 juin 1941		Vorheriger Zinsfuß Taux précédent
	1938	1939	1940	1940		1941		0/0	In Kraft seit: Date de la mise en vigueur:	
				Mai	Mars	Avril	Mai			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweiz — Suisse . . .	2.50	2.50	2.50	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	26 Nov. 1936	3
Belgien — Belgique . .	3.73	3.93	3.03	3	3	3	3	3	25 Janv. 1940	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.00	5.00	4.64	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	9 Avril 1940	5
Frankreich — France										
Avances sur titres . .	3.76	3.00	3.00	3	3	3	3	3	4 Janv. 1939	3 1/2
Avances à 30 jours . .	2.76	2.00	2.00	2	1 3/4	1 3/4	1 3/4	1 3/4	17 Mars 1941	2
Italien — Italie	4.50	4.50	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	18 Mai 1936	5
Jugoslawien — Yougoslavie	6.00	6.00	6.00	6	6	6	6	6	1 Févr. 1935	7 1/2
Niederlande — Pays-Bas .	2.50	2.84	3.50	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	29 Août 1939	2 1/2
Rumänien — Roumanie . .	4.84	4.50	4.35	4 1/2	4	4	4	4	12 Sept. 1940	4 1/2
Slowakei — Slovaquie . .	—	4.75-5.00	4.75-5.00	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	4 3/4-5	14 Mars 1939	—

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	Lyon	London Londres	New York	Berlin		Mailand ²⁾ Milan	Brüssel ³⁾ Bruxelles	Amsterdam ³⁾	Stockholm	Kopenhagen ³⁾ Copenhague
	für — pour Fr. 100.—	für — pour £ 1.—	für — pour \$ 1.—	freie RM für — pour	Handels- sperrmarkt RM 100.—	für — pour L. 100.—	für — pour Belgas 100.—	für — pour fl. 100.—	für — pour Kr. 100.—	für — pour Kr. 100.—
	20.305	25.22154	3.06097 4.3728	123.457 176.367		27.277 23.013	51.884 74.120	208.32	138.889	138.889
Mai 1941 <i>Mai</i>										
1	9.65	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	23.25	21.70	69.50	230.—	102.62 ¹ / ₂	83.75
2	9.70	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	23.—	21.70	69.50	230.—	102.62 ¹ / ₂	83.75
3	9.75	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.50	21.70	69.50	230.—	102.63 ³ / ₄	83.75
4										
5	9.80	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.50	21.70	69.50	230.—	102.63 ³ / ₄	83.75
6	9.82 ¹ / ₂	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.25	21.70	69.50	230.—	102.63 ³ / ₄	83.75
7	9.85	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.25	21.70	69.50	230.—	102.63 ³ / ₄	83.75
8	9.85	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.—	21.70	69.50	230.—	102.63 ³ / ₄	83.75
9	9.85	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	20.—	21.70	69.50	230.—	102.65	83.75
10	9.82 ¹ / ₂	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	20.—	21.70	69.50	230.—	102.67 ¹ / ₂	83.75
11										
12	9.82 ¹ / ₂	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	20.—	21.70	69.50	230.—	102.67 ¹ / ₂	83.75
13	9.80	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	18.75	21.70	69.50	230.—	102.67 ¹ / ₂	83.75
14	9.75	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	19.75	21.70	69.50	230.—	102.67 ¹ / ₂	83.75
15	9.67 ¹ / ₂	17.26 ¹ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.50	21.70	69.50	230.—	102.70	83.75
16	9.67 ¹ / ₂	17.25	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.75	21.70	69.50	230.—	102.72 ¹ / ₂	83.75
17	9.65	17.25	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.50	21.70	69.50	230.—	102.72 ¹ / ₂	83.75
18										
19	9.62 ¹ / ₂	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.—	21.70	69.50	230.—	102.72 ¹ / ₂	83.75
20	9.62 ¹ / ₂	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.75	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
21	9.65	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.75	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
22										
23	9.65	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.50	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
24	9.65	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	21.75	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
25										
26	9.65	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.25	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
27	9.63 ³ / ₄	17.23 ³ / ₄	4.30 ⁷ / ₈	172.45	22.25	21.70	69.50	230.—	102.75	83.75
28	9.65	17.22 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	20.75	22.50	69.50	230.—	102.73 ³ / ₄	83.75
29	9.66 ¹ / ₄	17.22 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	19.75	22.60	69.50	230.—	102.73 ³ / ₄	83.75
30	9.67 ¹ / ₂	17.20	4.30 ⁷ / ₈	172.45	20.—	22.60	69.50	230.—	102.73 ³ / ₄	83.75
31	9.67 ¹ / ₂	17.17 ¹ / ₂	4.30 ⁷ / ₈	172.45	19.75	22.62 ¹ / ₂	69.50	230.—	102.73 ³ / ₄	83.75
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>										
1940 V.	8.27	14.603	4.459	178.16	8.56	22.45	—	—	106.—	86.25
VI.	—	15.818	4.447	177.69	12.13	22.34	—	—	105.88	86.08
VII.	9.63 ⁴⁾	16.739	4.406	176.26	19.40	22.16	—	—	104.97	85.12
VIII.	9.46	17.583	4.391	175.40	21.89	22.08	—	—	104.64	84.94
IX.	9.80	16.976	4.384	175.15	24.97	22.07	—	—	104.48	84.84
X.	9.90	17.017	4.318	172.85	23.50	21.76	—	—	102.88	83.63
XI.	9.43	16.972	4.309	172.40	32.39	21.68	—	—	102.73	83.25
XII.	8.76	16.032	4.309	172.43	38.02	21.68	—	—	102.70	83.25
1941 I.	8.46	16.070	4.309	172.45	31.26	21.70	69.50	230.—	102.74	83.25
II.	7.64	16.265	4.309	172.45	26.65	21.70	69.50	230.—	102.59	83.25
III.	7.70	17.106	4.309	172.45	25.81	21.67	69.50	230.—	102.60	83.75
IV.	9.51	17.277	4.309	172.45	23.08	21.69	69.50	230.—	102.63	83.75
V.	9.72	17.246	4.309	172.45	21.29	21.84	69.50	230.—	102.70	83.75
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>										
1938	12.56	21.366	4.372	175.48	—	22.97	73.84	240.43	110.09	95.35
1939	11.12	19.667	4.438	177.59	15.58	23.04	74.76	236.66	106.48	90.26
1940	9.42 ⁵⁾	16.639	4.403	176.31	19.43	22.19	—	—	104.93	85.15

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet. — *Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les cours de Londres ou de New York.*

¹⁾ Obere Zahl: Parität bis 26. September 1936; untere Zahl: Provisorische Parität seit 28. September 1936, berechnet auf Grund einer Abwertung des Schweizerfrankens um 30%. — *Chiffre supérieur: Parité jusqu'au 26 septembre 1936, chiffre inférieur: Parité provisoire dès le 28 septembre 1936, calculée sur la base d'une dévaluation du franc suisse de 30%.*

²⁾ Kurse für «Freie Lire» — *Cours de la «lire libre».*

³⁾ Brief nominell. — *Cours nominal de l'offre.*

⁴⁾ Durchschnitt: 22.—31. Juli 1940 — *Moyenne: 22—31 juillet 1940.*

⁵⁾ Vom 18. Juni bis 22. Juli 1940 waren keine Kursnotierungen. — *Non coté du 18 juin au 22 juillet 1940.*

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — *Changes à vue en Suisse (cours de la demande)**

	Oslo ⁸⁾	Lisbonne	Buda- pest ⁷⁾	Belgrad Belgrade	Bukarest ⁹⁾ Bucarest	Sofia ⁹⁾	Athen ⁹⁾ Athènes	Istamb- bul ⁹⁾	Montreal ¹²⁾	Buenos- Aires ¹³⁾	Tokio	
	für — pour Kr. 100.—	für — pour Escudos 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour Lewa 100	für — pour Drachma 100	für — pour 1 £ turque	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	
Parität ¹⁾ Parité ¹⁾	138. 889	22. 9285 ⁶⁾	60. 429 ⁸⁾	7. 103 ⁹⁾	2. 25	3. 74396	6. 72574	22. 78563	5. 18262		258. 332	
			86. 327	10. 148	2. 33 ¹⁰⁾	5. 34851	3. 9246 ¹¹⁾	3. 51				
Mai 1941												
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	98. 75	17. 27	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	100. 75	100. —
2	98. 75	17. 27	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	101. —	100. —
3	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	101. —	100. —
4												
5	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	101. —	100. —
6	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 77 ^{1/2}	101. 37 ^{1/2}	100. —
7	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	101. 75	100. —
8	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 76 ^{1/4}	102. —	100. —
9	98. 75	17. 25 ^{1/2}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 72 ^{1/2}	102. —	100. —
10	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 72 ^{1/2}	102. —	100. —
11												
12	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. —	100. —
13	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. 12 ^{1/2}	100. —
14	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 72 ^{1/2}	102. —	100. —
15	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 72 ^{1/2}	102. —	100. —
16	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 72 ^{1/2}	102. —	100. —
17	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. 12 ^{1/2}	100. —
18												
19	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. 12 ^{1/2}	100. —
20	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. —	100. —
21	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. 20	100. —
22												
23	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. —	100. —
24	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 73 ^{3/4}	102. —	100. —
25												
26	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. —	100. —
27	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. 12 ^{1/2}	100. —
28	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. 25	100. —
29	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. 37 ^{1/2}	100. —
30	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. 37 ^{1/2}	100. —
31	98. 75	17. 26 ^{1/4}	86. —	—	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 75	102. 37 ^{1/2}	100. —
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>												
1940 V.	—	—	71. 68	9. 95	2. 32	5. 60	2. 74	3. 50	3. 586	101. 38	104. 25	
VI.	—	—	77. 76	9. 95	2. 35	5. 60	2. 76	3. 50	3. 505	97. 59	103. 20	
VII.	—	—	79. 20	9. 92	2. 35	5. 60	3. —	3. 50	3. 762	94. 59	101. 90	
VIII.	—	—	84. 52	9. 90	2. 29	5. 60	3. —	3. 50	3. 767	98. 13	101. 58	
IX.	—	—	79. 50	9. 88	2. 25	5. 60	3. —	3. 50	3. 708	101. 23	101. 39	
X.	—	17. 23	79. 23	9. 73	2. 25	5. 53	2. 99	3. 50	3. 661	101. 23	100. 11	
XI.	—	17. 23	80. 27	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 ^{1/2}	3. 50	3. 625	100. 86	100. —	
XII.	—	17. 23	70. 74	9. 60	2. 20	5. 50	2. 92 ^{1/2}	3. 50	3. 610	101. 27	100. —	
1941 I.	98. 75	17. 24	86. —	9. 60	2. 20	4. 30	2. 92 ^{1/2}	3. 50	3. 564	101. 43	100. —	
II.	98. 75	17. 25	86. —	9. 60	2. 20	4. 30	2. 92 ^{1/2}	3. 50	3. 500	101. 48	100. —	
III.	98. 75	17. 26	86. —	9. 60	2. 20	4. 30	2. 92 ^{1/2}	3. 50	3. 500	98. 99	100. —	
IV.	98. 75	17. 27	86. —	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 766	100. 33	100. —	
V.	98. 75	17. 26	86. —	—	2. 30	4. 30	—	3. 50	3. 745	101. 88	100. —	
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>												
1938	107. 33	—	69. 01	9. 98	3. 18	5. 27	3. 90	3. 49	4. 347	111. 78	124. 23	
1939	103. 02	—	52. 81	9. 97	3. 13	5. 31	3. 59	3. 53	4. 257	102. 57	115. 08	
1940	—	—	73. 68	9. 87	2. 44	5. 50	3. 00	3. 50	3. 709	100. 49	102. 57	

* Siehe Anmerkung Seite 14 — *Voir remarque page 14*

⁶⁾ Auf der Basis von 110 Escudos = 1 £. — *Sur la base du cours de 110 escudos = 1 £.*

⁷⁾ Für Noten. — *Pour les billets.*

⁸⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 90.643 unter Berücksichtigung der von der Ungarischen Nationalbank gewährten Prämie von 50% — *Sur la base de la parité légale de 90.643 en tenant compte de la prime de 50% accordée par la Banque Nationale de Hongrie.*

⁹⁾ Auf Grund der gesetzlichen Parität von 9.12778 unter Berücksichtigung der durch Dekret vom 15. Januar 1935 festgesetzten Prämie von 28,5% — *Sur la base de la parité légale de 9.12778 en tenant compte de la prime de 28,5% stipulée par le décret du 15 janvier 1935.*

¹⁰⁾ Berechnet auf der Basis der am 1. April 1941 erfolgten Neubewertung des Goldbestandes der Rumänischen Nationalbank (1 kg Feingold = 211 111,09 Lei). — *Calculée sur la base de la réévaluation de l'encaisse-or de la Banque Nationale de Roumanie effectuée le 1er avril 1941 soit 1 kg d'or fin = 211 111,09 Lei.*

¹¹⁾ Auf der Basis von 546 Drachmen = 1 £. — *Sur la base de 546 drachmes = 1 £.*

¹²⁾ Nominell über New York errechnet — *Nominal calculé sur la parité de New-York.*

¹³⁾ Inoffizieller Kurs. — *Cours du marché libre.*

Wert des Schweizerfrankens, Dollarkurs und Goldpreis in London

Valeur du franc suisse, cours du dollar et prix de l'or à Londres

8

Datum Date	Der Schweizerfranken in % des Dollars <i>Le franc suisse en % du dollar</i>	für ein £ pour une £ in New-York	Goldpreis Prix de l'or
			in London — à Londres in sh per Unze fein en sh par once de fin
Mai 1941			
1	101.46	4.03	168.—
2	101.46	4.03	168.—
3	101.46	4.03	168.—
4			
5	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
6	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
7	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
8	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
9	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
10	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
11			
12	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
13	101.46	4.03	168.—
14	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
15	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
16	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
17	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
18			
19	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
20	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
21	101.46	4.03 ^{1/4}	168.—
22			
23	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
24	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
25			
26	101.46	4.03 ^{3/4}	168.—
27	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
28	101.46	4.03 ^{3/4}	168.—
29	101.46	4.03 ^{3/4}	168.—
30	101.46	4.03 ^{3/4}	168.—
31	101.46	4.03 ^{1/2}	168.—
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>			
1940 V.	98.03	3.274	168.0
VI.	98.30	3.573	168.0
VII.	99.24	3.794	168.0
VIII.	99.58	3.981	168.0
IX.	99.74	4.038	168.0
X.	101.25	4.036	168.0
XI.	101.46	4.039	168.0
XII.	101.46	4.038	168.0
1941 I.	101.46	4.037	168.0
II.	101.46	4.032	168.0
III.	101.46	4.034	168.0
IV.	101.46	4.026	168.0
V.	101.46	4.034	168.0
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>			
1938	100.02	4.890	142.6
1939	98.51	4.436	154.7
1940	99.20	3.790	168.0

Anmerkung zu Tabelle 9. — *Remarque tab. 9.*

¹⁾ Die durchschnittliche Rendite der 12 berücksichtigten Anleihen der Eidgenossenschaft und der Bundesbahnen ist ins umgekehrte Verhältnis gesetzt zur Indexbasis (durchschnittliche Obligationenverzinsung der schweizerischen Banken 1906—1925 = 4,42%).

²⁾ Le rendement moyen des 12 emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux considérés est mis en rapport inverse avec la base de l'indice (intérêt moyen des obligations des banques suisses de 1906 à 1925 = 4,42%).

Beispiel vom 29. Dezember 1939: $\frac{4,42}{4,25} \times 100$; X = 104.—
Exemple du 29 décembre 1939: $\frac{4,42}{4,25} = 100$; X = 104.—

Schweizerischer Obligationenindex¹⁾

Indice suisse des obligations¹⁾

9

Datum Date	Durchschnittliche Rendite Rendement moyen		Index — <i>Indice</i>	
	berechnet auf Grund der — <i>calculé sur la base de</i>			
	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation	Fälligkeit l'échéance	Kündbarkeit la date de dénonciation
%				
Moyennes annuelles				
1935	4.64	—	95.96	—
1936	4.43	—	99.77	—
1937	3.41	3.30	129.62	133.94
1938	3.24	3.04	136.42	145.39
1939	3.76	3.68	117.55	120.11
1940	4.06	4.03	108.87	109.68
1938				
25 Février ²⁾	3.08	2.80	143.51	157.86
1939				
30 Juin . . .	3.59	3.52	123.12	125.57
28 Juillet . . .	3.59	3.51	123.12	125.93
25 Août . . .	3.85	3.84	114.81	115.10
29 Septembre .	4.44	4.44	99.55	99.55
27 Octobre . .	4.21	4.21	104.99	104.99
24 Novembre .	4.18	4.18	105.74	105.74
29 Décembre .	4.25	4.25	104.00	104.00
1940				
26 Janvier . . .	4.13	4.12	107.02	107.28
23 Février . . .	4.27	4.27	103.51	103.51
29 Mars	4.41	4.41	100.23	100.23
26 Avril	4.50	4.50	98.22	98.22
9 Mai	4.69	4.69	94.24	94.24
1 Juillet ³⁾ . . .	4.51	4.51	98.00	98.00
8 "	4.13	4.13	107.02	107.02
26 "	4.12	4.12	107.28	107.28
30 Août	3.91	3.89	113.04	113.62
27 Septembre .	3.82	3.77	115.71	117.24
25 Octobre . .	3.60	3.51	122.78	125.93
29 Novembre .	3.62	3.53	122.10	125.21
27 Décembre .	3.80	3.75	116.32	117.87
1941				
17 Janvier . . .	3.68	3.57	120.11	123.81
31 "	3.63	3.50	121.76	126.29
14 Février . . .	3.58	3.42	123.46	129.24
28 "	3.57	3.41	123.81	129.62
14 Mars	3.54	3.40	124.86	130.00
28 "	3.52	3.38	125.57	130.77
10 Avril	3.50	3.34	126.28	132.34
25 "	3.50	3.34	126.28	132.34
2 Mai	3.53	3.37	125.21	131.16
9 "	3.52	3.36	125.57	131.55
16 "	3.52	3.37	125.57	131.16
23 "	3.50	3.33	126.28	132.73
30 "	3.50	3.34	126.28	132.34
6 Juin	3.46	3.28	127.74	134.76
13 "	3.39	3.19	130.38	138.56

¹⁾ Siehe Anmerkung links — *Voir remarque à gauche.*

²⁾ Tiefste Rendite im Jahre 1938. — *Rendement le plus bas en 1938.*

³⁾ Anmerkung zu Tab. 9, 10, 11, 12 und 13 — *Remarque, tab. 9, 10, 11, 12 et 13.*

Die Börse war vom 10. Mai bis 6. Juli 1940 geschlossen; in der Woche vom 1.–6. Juli fand ein inoffizieller Börsenverkehr statt. Am 8. Juli Wiedereröffnung des offiziellen Börsenverkehrs. *La Bourse a été fermée du 10 mai au 6 juillet 1940; durant la semaine du 1er au 6 juillet des opérations en Bourse furent effectuées in-officiellement. Le 8 juillet reprise officielle des opérations en bourse.*

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etat fédéraux*

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Betrag in Millionen Fr. ¹⁾ <i>Montant en millions de frs.¹⁾</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Année 1940		Mai 1941			Janv.-Mai 1941			
				Kurse ²⁾ — <i>Cours²⁾</i>							Maxi- mum	Mini- mum
				Maximum	Minimum	Maximum	Minimum	Dernier cours	Maxi- mum	Mini- mum		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
4 1/2 % Eidg. Anleihe 1926	1941	100	98.—	102.40	101.10	100.40	100.15	100.15	101.50	100.15		
4 1/2 % „ „ 1927	1942	150	97.—	103.50	101.25	103.25	102.90	102.90	103.50	102.65		
4 1/2 % „ „ 1930	1948	250	98.90	103.25	100.25	102.70	102.45	102.50	103.—	102.40		
4 % „ „ 1930	1950	150	98.50	103.10	95.25	104.40	103.75	103.90	104.40	102.10		
4 % „ „ 1931	1956	200	100.—	103.—	94.—	104.30	103.60	104.—	104.30	102.25		
3 1/2 % „ „ 1932	1933-1962	310	93.40	100.—	87.25	100.20	99.90	100.—	100.90	97.90		
4 % „ „ 1933	1953	165	99.75	104.—	94.—	104.50	104.25	104.40	105.10	102.—		
4 % „ „ 1934	1946	100	98.65	103.60	96.75	104.85	104.25	104.65	104.85	102.60		
3 % Wehranleihe . 1936	1940-1949	335	100.—	100.90	92.50	101.25	100.70	100.85	101.25	98.65		
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1937	1952	150	99.40	100.90	88.10	100.40	100.—	100.20	101.50	99.15		
3 1/2-4 % Landesverteidigung 1940	1950	225	99.40	102.75	97.40	103.20	102.05	103.20	103.40	100.40		
3 1/2 % Eidg. Anleihe 1940	1950	125	—	—	—	100.90	100.15	100.30	101.40	100.10		
3 % S. B. B. . diff. 1903	1913-1962	94	98.60	99.—	85.—	97.50	97.—	97.25	98.10	94.50		
4 % „ . . . 1931	1951	350	99.50 u. 75	102.80	93.50	104.—	103.60	103.80	104.25	101.50		
3 1/2 % „ . . . 1932	1938-1962	115	97.—	99.95	87.—	100.—	99.65	99.85	100.40	98.10		
4 % „ . . . 1934	1949	100	99.—	103.—	93.50	104.25	103.75	103.90	104.30	102.10		
3 1/2 % „ . . . 1935	1936-1960	86	93.65	99.90	87.50	100.10	99.75	100.—	100.70	98.25		
3 % „ . . . 1938	1949-1973	355	100.—	92.60	76.10	91.75	90.75	91.40	92.30	87.—		

¹⁾ Stand am 31. Dezember 1940. — *Montant au 31 décembre 1940.* ²⁾ Für das Jahr 1940 Comptantkurs, für das Jahr 1941, Comptant- bzw. Geldkurs — *Pour l'année 1940, cours au comptant, pour l'année 1941, cours au comptant ou cours de la demande.*

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von
schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

Monat <i>Mois</i>	Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
	Bund und S.B.B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
Janvier . . .	—	—	—	2.84	3.78	—	3.57	4.05	3.42	
Février . . .	—	3.65	—	—	4.04	3.34	—	3.78	3.34	
Mars . . .	—	—	—	—	—	3.31	—	—	—	
Avril . . .	—	—	2.95	—	4.52	3.18	3.36	—	3.66	
Mai . . .	—	—	—	—	—	3.18	—	—	3.64	
Juin . . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.84	—	
Juillet . . .	—	—	—	—	—	—	3.36	3.36	—	
Août . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Septembre . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Octobre . . .	—	—	—	3.46	—	—	—	—	—	
Novembre . . .	—	3.36	—	3.95	3.41	—	—	—	—	
Décembre . . .	—	—	—	—	—	—	4.26	3.41	—	
Année . . .	—	3.55	—	3.64	4.14	—	3.42	3.96	—	

Zinssätze — *Taux d'intérêt*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Kassenobligationen, Laufzeit 3-5 Jahre <i>Bons de caisse, échéance 3-5 ans</i>		Spargelder <i>Dépôts d'épargne</i>	I. Hypothek <i>1^{re} Hypo- thèque</i>
	Durchschnitt von — <i>Moyenne des</i>			
	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	Gross- banken <i>Grandes banques</i>	12 Kantonal- banken <i>12 Banques cantonales</i>	
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5
Moyenne annuelle				
1935	3.70	4.03	3.09	—
1936	3.82	3.83	3.08	4.23
1937	3.18	3.10	2.99	4.05
1938	2.83	2.80	2.68	3.78
1939	3.02	3.06	2.48	3.74
1940	3.67	3.73	2.59	3.89
1940				
Mai	3.68	3.83	2.52	3.86
Juin	3.75	3.83	2.52	3.91
Juillet	3.80	3.83	2.56	3.95
Août	3.81	3.81	2.65	3.95
Septembre	3.78	3.81	2.65	3.95
Octobre	3.64	3.77	2.69	3.95
Novembre	3.61	3.77	2.69	3.95
Décembre	3.56	3.77	2.69	3.95
1941				
Janvier	3.53	3.77	2.67	3.92
Février	3.48	3.64	2.67	3.92
Mars	3.44	3.64	2.67	3.92
Avril	3.40	3.52	2.65	3.91
Mai	3.34	3.25	2.65	3.91
Mi-Juin	3.33	3.25	2.65	3.91

Durchschnittliche Obligationenrendite im Ausland — Rendement moyen des obligations à l'étranger

13

Monat Mois	Belgien Belgique	Deutschland Allemagne	Frankreich France	England Angleterre	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas		Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis
	4% Dette unifiée	Staatswerte Fonds d'Etat	4% Rente 1918 4½% Rente 1932 tranche A	2½ Consols	5% Rente 1935	2 staatliche Schuldverschreibungen	8 staatliche und private Schuldverschreibungen	3% Staatsanleihen 1934 3% Emprunt d'Etat 1934	Treasury Bonds 1)
1 Moyenne annuelle	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1937	3.85	4.54	6.10	3.28	5.38	—	3.33	3.02	2.68
1938	4.52	4.53	5.88	3.38	5.33	—	3.20	2.87	2.56
1939	5.11	4.55	5.39	3.72	5.42	—	3.74	3.15	2.36
1940	.	4.42	.	3.40	5.40	—	.	3.91	2.21
Avril 1940	5.03	4.45	5.27	3.45	5.51	—	4.57	4.27	2.25
Mai "	5.03	4.42	5.39	3.42	5.59	—	4.77	4.33	2.38
Juin "	—	4.42	.	3.54	5.47	—	—	4.06	2.39
Juillet "	—	4.41	.	3.44	5.40	4.48	—	3.89	2.28
Aug. "	—	4.39	.	3.37	5.34	4.26	—	3.77	2.25
Septembre "	5.03	4.38	.	3.38	5.31	4.03	4.67	3.66	2.18
Octobre "	4.49	4.35	.	3.33	5.30	3.67	4.20	3.62	2.10
Novembre "	4.37	4.36	5.06	3.29	5.28	3.85	4.24	3.64	1.97
Décembre "	4.28	4.35	4.56	3.25	5.26	3.74	4.25	3.66	1.89
Janvier 1941	4.28	4.30	4.69	3.23	5.45	3.89	4.23	3.62	1.99
Février "	4.28	4.26	4.47	3.23	5.49	4.24	4.56	3.61	2.09
Mars "	4.28	4.24	4.29	3.20	5.39	4.22	4.63	3.60	2.01
Avril "	4.19	4.23	4.19	3.22	5.35	3.86	4.32	3.53	1.98
Mai "	4.15	4.21	4.07	3.18	5.28	3.73	4.13	3.44	1.92

1) Berücksichtigt sind alle „Treasury Bonds“, die frühestens nach 12 Jahren fällig oder kündbar sind. — Sont pris en considération tous les „Treasury Bonds“ échus ou dénonçables au plus tôt après 12 ans.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ — Indice des emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

14

Stichtag Jour de pointage	Französische Anleihen Emprunts français	Belgische Anleihen Emprunts belges	Skandinavische Anleihen Emprunts scandinaves	Deutsche Anleihen Emprunts allemands	Oesterreichische Anleihen Emprunts autrichiens	Übrige europ. Anleihen Autres emprunts européens	Ausser-europ. Anleihen Emprunts non européens	Gesamt-Index Index total	Zahl der Anleihen Nombre d'emprunts
	Zahl der Anleihen am 24. Mai 1941 — Nombre des emprunts au 24 mai 1941								
	6	6	5	27	9	10	10	73	
	Emissionswert der Anleihen bzw. der Anleihenstranchen (in Millionen Franken) Valeur d'émission des emprunts ou tranches d'emprunt (en millions de francs)								
	168.1	63.8	120.0	386.1	58.8	126.7	145.4	1 068.9	
	In Prozenten des Emissionswertes — En pour-cent de la valeur d'émission								
1 23 Décembre 1935	88.64	32.62	—	30.11	67.52	48.65	15.56	59.52	88
23 „ 1936	88.06	115.92	—	30.79	100.89	56.19	30.50	61.67	81
23 „ 1937	88.25	101.45	—	44.74	105.35	59.20	21.70	64.78	78
23 „ 1938	96.76	99.46	—	42.78	30.69	45.80	18.10	63.48	75
22 „ 1939	49.73	71.41	50.74	19.89	15.60	26.92	50.72	34.86	76
24 „ 1940	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
25 Juillet ... 1940	.	.	.	34.52	20.41	27.33	45.27	.	.
25 Août "	.	.	.	34.99	22.73	26.16	45.38	.	.
25 Septembre .. "	.	.	.	42.83	25.62	28.40	45.85	.	.
25 Octobre . . "	.	.	.	43.64	28.98	26.42	42.40	.	.
25 Novembre .. "	.	.	.	45.04	30.03	19.98	39.88	.	.
24 Décembre .. "	.	.	.	41.87	27.75	20.27	40.77	.	.
25 Janvier .. 1941	20.26	.	35.85	40.46	26.55	16.78	43.70	.	.
25 Février .. "	19.28	30.34	36.05	40.65	23.80	17.39	44.01	33.55	72
25 Mars "	25.82	28.07	37.32	38.86	22.67	18.29	43.96	33.29	74
25 Avril "	25.45	30.19	39.76	41.07	23.39	17.88	46.12	34.68	71
25 Mai "	32.93	30.50	42.51	43.48	23.86	21.59	43.97	37.33	73

1) Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt — Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — *Détail de l'index suisse des actions*

15

Stichtag <i>Jour de pointage</i>	Banken <i>Banques</i>	Finanz- gesell- schaften <i>Sociétés financières</i>	Versiche- rungsgesell- schaften <i>Soc. d'assu- rances</i>	Diverse Unter- nehmen <i>Entreprises diverses</i>	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>						Gesamt- index <i>Index total</i>					
					Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total (Kol. 6-10)						
					Zahl der Aktiengesellschaften am 13. Juni 1941 — <i>Nombre des sociétés par actions au 13 juin 1941</i>											
					13	27	12	6	4	3		10	4	6	27	85
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>																
514.3	524.8	87.2	27.4	66.0	60.0	180.8	70.1	66.8	443.7	1597.4						
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12					
23 Déc. 1935	50.73	46.86	473.39	35.68	124.85	197.05	65.15	362.19	48.86	162.30	96.26					
23 „ 1936	100.53	84.40	739.08	53.94	139.33	275.54	121.55	505.08	91.63	238.47	160.02					
23 „ 1937	129.96	90.28	665.58	64.46	155.00	289.44	139.19	526.06	95.77	254.81	178.29					
23 „ 1938	120.45	87.53	644.72	54.94	158.35	396.50	160.81	1 054.31	81.75	332.22	190.55					
29 „ 1939	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
27 „ 1940	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32					
1939																
30 Juin . .	99.64	73.61	565.48	44.82	143.30	350.50	143.85	934.89	76.81	293.00	164.98					
28 Juillet .	101.75	71.59	556.75	42.02	140.55	354.12	142.72	964.89	75.79	296.07	165.29					
25 Août . .	93.46	62.94	520.25	33.63	136.95	340.00	139.48	911.01	73.46	283.12	154.77					
29 Septembre	79.52	57.94	480.15	32.70	126.33	363.67	145.64	1 079.90	78.03	307.86	152.90					
27 Octobre .	76.66	58.08	450.30	32.14	124.58	339.17	140.89	980.60	73.69	286.19	145.74					
24 Novembre	78.82	58.57	477.67	39.55	126.71	331.87	141.70	1 005.28	73.38	289.65	149.09					
29 Décembre	79.92	60.65	468.55	41.80	126.55	351.00	147.27	1 012.02	72.35	295.39	152.69					
1940																
26 Janvier .	81.60	61.46	484.12	43.89	126.66	352.50	144.53	1 030.84	71.22	297.26	154.87					
23 Février .	80.64	62.08	487.38	41.95	130.02	353.50	147.15	1 066.80	72.47	304.76	156.97					
29 Mars . .	76.08	60.97	485.66	43.08	128.42	348.17	144.93	1 090.36	72.94	306.64	155.59					
26 Avril . .	67.42	58.02	465.66	41.46	124.64	341.37	142.72	1 023.02	71.31	293.51	147.13					
9 Mai . . .	65.34	55.29	452.09	41.46	125.55	348.50	129.48	980.99	68.70	282.25	141.74					
8 Juillet . .	68.79	60.28	412.59	41.46	133.93	333.33	129.90	973.81	66.13	280.10	141.83					
26 „ . . .	69.79	61.44	405.92	40.29	135.25	303.67	124.15	859.33	54.41	254.30	135.55					
30 Août . .	70.67	63.39	392.03	41.20	139.93	297.50	131.23	859.75	55.96	257.36	137.09					
27 Septembre	68.61	64.26	400.00	44.95	145.44	306.67	134.52	849.55	56.27	259.22	137.73					
25 Octobre .	68.66	63.80	444.04	48.21	157.54	327.63	149.14	792.31	61.77	261.74	140.75					
29 Novembre	69.70	60.13	433.94	51.14	159.86	324.53	147.93	807.78	67.35	264.42	140.13					
27 Décembre	71.44	59.98	415.47	52.83	157.33	342.67	151.26	862.50	75.42	277.62	143.32					
1941																
17 Janvier .	74.03	59.91	415.72	56.14	158.27	350.70	155.80	894.75	72.64	286.69	146.80					
31 „ . . .	73.38	58.60	414.12	57.37	158.87	340.30	154.56	848.72	71.61	277.44	143.53					
14 Février .	73.93	56.70	424.37	57.62	157.95	346.82	156.93	847.76	70.61	278.85	144.04					
28 „ . . .	73.68	56.81	435.98	58.25	157.55	349.20	155.25	838.08	65.84	276.18	143.90					
14 Mars . .	73.11	57.03	430.12	58.45	161.59	350.50	156.06	849.87	63.85	278.85	144.21					
28 „ . . .	75.73	58.88	459.54	58.24	164.26	366.63	171.68	818.58	66.19	283.21	148.48					
10 Avril . .	77.42	59.43	454.02	58.93	166.43	362.00	175.91	834.31	70.54	287.76	150.18					
25 „ . . .	81.45	61.83	463.43	60.89	170.88	356.72	180.41	835.83	76.28	290.65	153.61					
2 Mai . . .	83.25	63.58	468.13	61.92	174.73	362.53	194.56	828.46	77.91	296.86	156.76					
9 „ . . .	82.71	61.12	471.25	62.55	173.83	351.83	190.10	827.58	77.26	293.22	154.95					
16 „ . . .	82.63	59.95	480.92	63.75	172.49	356.12	191.74	827.09	75.97	294.00	155.30					
23 „ . . .	82.93	62.36	491.82	67.01	174.59	361.83	181.73	833.89	78.16	292.41	156.40					
30 „ . . .	83.69	65.89	490.99	68.42	178.52	361.40	181.00	817.51	81.26	290.52	157.26					
6 Juin . . .	88.40	70.68	482.86	70.14	185.83	363.33	181.46	823.65	85.34	293.64	160.80					
13 „ . . .	92.77	73.46	501.87	69.23	186.31	371.25	187.62	830.42	90.24	299.10	165.66					

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

16

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
in Tausend Franken - en milliers de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	12 702	6 093	8 921	7 540	3 286	4 999	64 859	37 378	36 568	47 398	27 691	27 660
Février . .	10 646	5 619	5 843	6 099	2 848	3 315	59 811	36 923	31 813	42 106	27 109	23 341
Mars . . .	14 282	5 366	5 984	8 482	2 858	3 564	84 145	37 175	37 736	60 981	27 553	27 933
Avril . . .	15 736	6 892	10 658	10 116	3 369	6 418	79 957	40 807	45 425	59 454	28 102	34 304
Mai	11 008	3 629	11 901	6 442	1 508	7 281	50 249	22 275	52 988	38 274	14 346	39 165
Juin	8 540	1 294		4 684	405		45 979	14 230		32 920	7 783	
Juillet . . .	7 922	5 574		4 568	2 740		44 789	31 590		32 674	20 800	
Août	8 941	5 356		4 666	2 936		50 047	27 936		35 991	18 936	
Septembre .	8 403	6 082		4 589	2 973		54 607	34 310		42 674	23 250	
Octobre . .	8 148	10 728		4 358	6 098		56 760	56 037		43 207	41 821	
Novembre . .	6 713	9 287		3 606	5 271		48 623	47 601		34 482	35 389	
Décembre . .	5 471	8 499		2 615	5 145		41 565	37 697		28 597	28 130	
Janv.-Mai . .	64 374	27 599	43 307	38 679	13 869	25 577	339 021	174 558	204 530	248 213	124 801	152 403
Année . . .	118 512	74 419		67 765	39 437		681 391	423 959		498 758	300 910	

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvements des bourses¹⁾

17

Monat Mois	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ — Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . .	51.0	18.5	24.1	4 504	3 493	2 514	6 759	3 854	3 568	312.8	156.6	141.7
Février . .	32.7	26.8	15.9	3 949	3 690	2 065	4 800	4 099	2 961	223.7	194.0	144.1
Mars	61.4	22.1	22.3	4 953	3 507	2 822	8 406	3 789	3 866	372.5	157.7	184.4
Avril	51.8	24.5	35.1	4 396	3 872	3 081	7 282	4 264	4 266	297.5	168.1	168.1
Mai	29.6	9.7	38.5	3 842	1 027	3 745	4 803	1 226	4 793	215.8	101.2	209.5
Juin	25.6	16.4		3 853	.		5 134	.		287.1	110.1	
Juillet . . .	26.1	18.4		3 782	2 285		4 865	3 063		260.6	116.0	
Août	29.6	21.0		3 915	2 117		6 017	3 109		233.3	119.2	
Septembre .	29.0	23.0		3 195	2 462		5 544	3 748		238.6	136.8	
Octobre . . .	24.1	32.0		3 973	3 264		5 023	5 099		202.9	198.1	
Novembre . .	20.2	26.1		3 929	2 686		4 638	4 335		198.8	177.4	
Décembre . .	26.9	22.6		4 106	2 401		3 990	3 712		185.5	163.8	
Janv.-Mai . .	226.0	101.6	135.9	21 644	15 589	14 227	32 050	17 232	19 454	1 422.3	777.6	847.8
Année	407.5	261.1		48 397	30 804		67 261	40 298		3 029.1	1 799.0	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Les données de ces trois places ne sont pas comparables.*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse. — *Transactions hors bourse y comprises.*

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

18

Datum der Emission Date de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuss	Emissionskurs	Brutto-Rendite	Netto-Rendite	Fälligkeit	Kündbar	Nominalwert	Emissionswert	Konversion	Neubeanspruchung d. Marktes
		Taux	Cours d'émission	Rendement brut	Rendement net	Echéance	Dénonçable	Valeur nominale	Valeur d'émission	Conversion	Argent frais demandé au marché
1	2	in Prozenten — en pour-cent				in Tausend Franken — en milliers de francs					
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
Schweizerische Emissionen — Emissions suisses											
1941 Janv.	Città di Locarno	4	100.00	4.00	3.58	1955	1951	800	800	800	—
Févr. 4—11	Comune di Muralto . . .	4	100.00	4.00	3.58	1955	1952	200	200	—	200
12—19	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden . .	4	99.40	4.08	3.64	1952	1949	5 000	4 970	5 000	(— 30)
15—25	Stadt Bern	3 ³ / ₄	99.40	3.83	3.41	1951	1948	11 000	10 934	11 000	(— 66)
17—21	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 25	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.25	1961	1951	20 000	19 680	20 000	(— 320)
Mars 3—8	Crédit Foncier Vaudois, Lausanne, Emprunt Série IV	3 ³ / ₄	99.40	3.81	3.41	1953	1947	35 000	34 790	35 000	(— 210)
6—12	Kanton St. Gallen	3 ¹ / ₂	98.90	3.63	3.23	1951	1948	5 000	4 945	5 000	(— 55)
7—18	Kanton Zug	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.35	1953	1949	2 000	2 000	—	2 000
10—17	„Motor-Columbus“ Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden, Anleihen Serie XVII	4	97.90	4.24	3.81	1952	1949	10 000	9 790	10 000	(— 210)
14—20	Ortsgemeinde Schwanden	3 ³ / ₄	100.00	37.5	3.34	1951	—	350	350	350	—
18—25	Canton de Vaud	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1948	25 000	25 000	25 000	—
19—25	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie 26	3 ¹ / ₂	98.40	3.61	3.26	1961	1951	7 000	6 888	7 000	(— 112)
20—26	Kanton Bern	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.34	1951	1948	16 000	16 000	12 000	4 000
20—29	Etat de Fribourg	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	8 000	7 952	—	7 952
Avril 1er—7 1er	Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern	4	99.40	4.07	3.64	1951	1946	1 000	994	1 000	(— 6)
11—25	Kanton Basel-Stadt	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	12 000	12 000	—	12 000
18—28	Pfandbriefzentrale der schweiz. Kantonalbanken, Zürich, Pfandbrief-Anleihen Serie XXII	3 ¹ / ₂	99.40	3.55	3.18	1959	1953	11 000	10 934	—	10 934
18—24	Zürcher Kantonalbank, Anleihen	3 ¹ / ₂	100.00	3.50	3.11	1951	1949	20 000	20 000	20 000	—
18—25	Kanton Luzern	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	8 000	7 952	7 000	952
21—25	Ville de Genève	4	98.90	4.16	3.71	1944—56	1951	16 000	15 824	—	15 824
28—5V	Ville de Neuchâtel	3 ³ / ₄	100.00	3.75	3.36	1956	1951	1 500	1 500	1 500	—
1er	Canton du Valais	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	—	3 000	2 982	—	2 982
9—19	Gemeinde Küsnacht (Zch.)	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1948	500	497	500	(— 3)
23—29	Comune di Ascona	4	100.25	3.98	3.56	1956	1949	650	652	650	2
	Eidgenossenschaft										
	Anleihen	3 ¹ / ₂	99.40	3.56	3.18	1953	1949	280 000	278 320	170 000	108 320
	Kassascheine	3	99.64	3.07	2.73	1947	—	280 000	278 992	—	278 992
	Kanton Bern	3 ¹ / ₂	99.40	3.57	3.18	1952	1948	15 000	14 910	14 859	51
	Comune di Orselina	4	99.40	4.05	3.64	1956	1949	100	99	100	(— 1)

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen — *Emissions publiques d'actions suisses*

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

Datum der Emission <i>Date de souscription</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissionspreis <i>Prix d'émission</i>	Nominalbetrag <i>Valeur nominale</i>	Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>
		%	In Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
1	2	3	4	5
Mai 10—31 VIII	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis . . .	gratis	15 000	—
	Holzverzuckerungs-A.-G., Zürich, 5% kumulative Vorzugsaktien	100	2 450	2 450
20—31	Grands Magasins Jelmoli S. A., Zürich	100 plus eidg. Titeltempel	2 000	2 000

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, 1. Januar—15. Juni

Emissions publiques d'emprunts, 1^{er} janvier—15 juin

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

Schuldner <i>Débiteur</i>	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund — <i>Confédération suisse</i>	1	2	225 000	560 000	223 650	557 312	—	170 000	223 650	387 312
2. Bundesbahnen — <i>Chemins de fer fédéraux</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Kantone — <i>Cantons</i>	3	9	31 000	94 000	30 355	93 741	10 000	63 859	20 355	29 882
4. Gemeinden — <i>Communes</i>	6	9	31 450	31 100	30 727	30 856	25 138	14 900	5 589	15 956
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i> Total 1—4	10	20	287 450	685 100	284 732	681 909	35 138	248 759	249 594	433 150
5. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pfandbriefzentralen — <i>Centrales des lettres de gage</i>	2	3	32 000	38 000	31 928	37 502	—	27 000	31 928	10 502
7. Banken — <i>Banques</i>	5	2	82 000	55 000	81 700	54 790	—	55 000	81 700	(– 210)
8. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	—	1	—	10 000	—	9 790	—	10 000	—	(– 210)
9. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	—	25 000	—	24 850	—	—	—	24 850	—
10. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	2	2	2 500	6 000	2 466	5 964	1 250	6 000	1 216	(– 36)
Total 1—10										
Janvier—15 Juin	20	28	428 950	794 100	425 676	789 955	36 388	346 759	389 288	443 196
Janvier—Décembre	31	—	599 975	—	595 802	—	76 753	—	519 049	—
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total										
Janvier—15 Juin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, 1. Januar—15. Juni

Emissions publiques d'actions suisses, 1^{er} janvier—15 juin

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

Firma <i>Raison sociale</i>	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	Zahl — Nombre		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	—	—	—	—	—	—
2. Banken — <i>Banques</i>	—	—	—	—	—	—
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	—	—	—	—	—	—
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	—	—	—	—	—	—
6. Andere Unternehmungen — <i>Autres entreprises</i>	3	3	1 100	19 450	460	4 450
Total 1—6						
Janvier—15 Juin	3	3	1 100	19 450	460	4 450
Janvier—Décembre	3	—	1 100	—	460	—

Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaften — *Sociétés suisses d'assurances*

22

Quartal <i>Trimestre</i>	Gesamtauszahlungen für Todesfälle und Abläufe von Versicherungspolice <i>Indemnités payées en cas de décès et polices arrivées à terme</i>							
	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — <i>en millions de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I ^{er} Trimestre	22.8	24.5	24.7	26.8	27.4	31.7	29.9	33.6
II ^e „	20.8	18.7	18.1	22.7	20.0	23.1	22.8	
III ^e „	13.0	18.0	16.8	17.9	20.0	20.8	19.6	
IV ^e „	19.8	17.0	22.8	11.8	25.1	22.2	20.2	
Jahr — <i>Année</i>	75.4	78.2	81.4	79.2	92.5	97.8	92.5	

Rückzahlungen von inländischen Obligationen-Anleihen¹⁾ — Remboursements d'emprunts obligations suisses¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

23

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont									
	1940	1941	1940	1941	öffentlich-rechtliche Körperschaften corporations de droit public				Transport- unternehmungen Entre- prises de transports	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Elektr. Unter- nehmungen Entre- prises électriques	Andere Unter- nehmungen Autres entre- prises	
					Bund und S.B.B. Conféd. et C.F.F.	Kantone Cantons	Ge- meinden Com- munes	Total						
	In Tausend Franken — en milliers de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Janvier . .	3	2	16 700	1 433	—	—	1 350	1 350	—	—	—	—	83	
Février . .	1	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mars . .	6	2	17 916	3 408	3 408	—	—	3 408	—	—	—	—	—	
Avril . .	8	7	60 489	48 034	45 779	—	255	46 034	—	—	—	—	2 000	
Mai . .	—	3	—	2 269	—	—	—	—	—	—	—	—	2 269	
Juin . .	6	—	8 060	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Juillet . .	2	—	5 250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Août . .	1	—	590	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Septembre .	3	—	17 095	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Octobre .	4	—	8 131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Novembre .	1	—	2 985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Décembre .	7	—	3 164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Janv.-Mai .	18	14	95 230	55 144	49 187	—	1 605	50 792	—	—	—	—	4 352	
Année 1940	42	—	140 505	—	60 803	11 000	1 000	72 803	—	2 613	15 325	14 100	35 664	
„ 1939	51	—	173 361	—	26 465	34 280	6 816	67 561	137	39 017	33 100	26 110	7 436	

¹⁾ Mit Einschluss der jährlichen Amortisationszahlungen auf den Bund- und Bundesbahnanleihen — Y compris les amortissements annuels sur les emprunts de la Confédération et des Chemins de fer fédéraux.

Rückzahlungen von inländischem Aktienkapital¹⁾ — Remboursements du capital actions suisse¹⁾
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

24

Monat Mois	Zahl der Rückzahlungen Nombre de remboursements		Betrag der Rückzahlungen Montants remboursés		davon — dont		
	1940	1941	1940	1941	Banken Banques	Finanz- gesellschaften Sociétés financières	Andere Unter- nehmungen Autres entreprises
1	2	3	4	5	6	7	8
Janvier . .	1	4	52	1 760	—	960	800
Février . .	1	3	7 200	530	—	—	530
Mars . .	2	4	2 914	3 260	—	3 140	120
Avril . .	1	6	2 125	1 435	585	722	128
Mai . .	—	1	—	1 000 ²⁾	—	—	1 000 ²⁾
Juin . .	4	—	3 902	—	—	—	—
Juillet . .	2	—	825	—	—	—	—
Août . .	2	—	3 100	—	—	—	—
Septembre .	—	—	—	—	—	—	—
Octobre .	2	—	780	—	—	—	—
Novembre .	—	—	—	—	—	—	—
Décembre .	3	—	2 785	—	—	—	—
Janv.-Mai .	5	18	12 291	7 985	585	4 822	2 578
Année 1940	18	—	23 683	—	585	9 141	13 957
„ 1939	23	—	49 537	—	4 000	28 157	17 380

¹⁾ Diese Statistik hat den Zweck, die Aktienrückzahlungen als einen Teil der inländischen Kapitalbewegung zu erfassen; Rückzahlungen von Aktienkapitalen von Finanzgesellschaften mit internationalem Charakter, welche nur losen oder keinen eigentlichen wirtschaftlichen Zusammenhang mit der Schweiz haben, werden nicht berücksichtigt. — Cette statistique a pour but, de considérer les remboursements d'actions comme une part des mouvements suisses de capitaux; les remboursements de capitaux-actions de sociétés financières à caractère international, qui n'ont pas avec la Suisse de relations économiques proprement dites ou n'ont que des relations très espacées n'y sont pas comprises.

²⁾ Rückzahlung von Genussscheinen — Remboursement de bons de jouissance.

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

25

Verkehr — <i>Mouvement</i>	1940		1941	
	<i>Mai</i>	<i>Mars</i>	<i>Avril</i>	<i>Mai</i>
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i> Anzahl der Konten der Postverwaltung — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	2 132 979	3 137 942	4 138 428	5 138 986
	269	261	261	261
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>			
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	388.3	427.8	433.6	469.9
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	258.4	261.2	260.4	280.2
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	2 761.1	2 992.4	2 982.1	3 347.2
Ausland — <i>Etranger</i>	2.9	2.9	2.7	3.0
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	124.9	163.2	155.2	187.2
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	3 535.6	3 847.5	3 834.0	4 287.5
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	282.2	280.7	280.7	280.7
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	84.3	186.5	209.5	213.8
Darlehen an die Telefonverwaltung — <i>Prêts à l'Administration des Téléphones</i>	75.0	85.0	85.0	85.0
Kassenbestände, Gelder in PTT-Anlagen und Guthaben im Auslandsverkehr — <i>En caisse, fonds investis dans le compte d'établissement P.T.T. et avoir dans le service international</i>	26.2	35.6	29.8	26.1
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	467.7 12.7	587.8 10.6	605.0 8.8	605.6 8.9
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	480.4	598.4	613.8	614.5

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 973	2 839	3 127	3 863	4 813	2 412	2 279	2 533	3 219	4 026
Février . . .	2 468	2 356	2 599	3 399	3 627	1 997	1 887	2 114	2 832	3 000
Mars . . .	2 486	2 525	2 840	3 370	3 847	1 973	2 007	2 288	2 785	3 158
Avril . . .	2 619	2 645	2 744	3 662	3 834	2 098	2 111	2 206	3 033	3 140
Mai . . .	2 496	2 660	2 806	3 532	4 288	1 989	2 128	2 225	2 885	3 537
Juin . . .	2 684	2 631	2 936	3 703		2 154	2 097	2 355	3 078	
Juillet . . .	2 759	2 843	3 057	4 005		2 185	2 265	2 445	3 321	
Août . . .	2 490	2 728	2 982	3 638		1 980	2 193	2 404	3 013	
Septembre . .	2 439	2 885	2 623	3 354		1 929	2 338	2 097	2 738	
Octobre . . .	2 601	2 835	3 241	3 725		2 057	2 261	2 628	3 014	
Novembre . . .	2 643	2 865	3 445	3 851		2 099	2 302	2 830	3 147	
Décembre . . .	3 193	3 234	3 908	4 346		2 520	2 543	3 182	3 496	
Janv.-Mai . .	13 042	13 025	14 116	17 826	20 409	10 469	10 412	11 366	14 754	16 861
Année . . .	31 851	33 046	36 308	44 448		25 393	26 411	29 307	36 561	

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — *Virements de la Banque nationale suisse*

26

Monat <i>Mois</i>	Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	3 273	3 838	3 862	2 999	2 809	3 037	3 625	3 679	2 813	2 597
Février . . .	3 199	2 867	3 576	2 966	2 074	2 996	2 680	3 407	2 780	1 905
Mars . . .	3 075	3 324	4 348	3 471	2 429	2 875	3 078	4 067	3 273	2 239
Avril . . .	3 662	3 134	3 783	3 271	2 448	3 447	2 930	3 555	3 076	2 262
Mai . . .	3 718	3 724	2 994	4 090	3 427	3 521	3 503	2 818	3 694	3 223
Juin . . .	3 767	2 847	3 113	2 344		3 530	2 659	2 930	2 166	
Juillet . . .	3 804	3 065	2 797	2 519		3 581	2 864	2 594	2 352	
Août . . .	2 707	3 355	3 884	1 884		2 515	3 152	3 426	1 725	
Septembre . .	3 622	4 778	2 932	2 287		3 418	4 256	2 695	2 317	
Octobre . . .	5 432	3 459	3 871	3 214		5 225	3 227	3 675	2 994	
Novembre . . .	3 922	3 268	3 098	2 189		3 712	3 095	2 901	1 978	
Décembre . . .	3 951	3 421	3 154	2 801		3 664	3 157	2 901	2 507	
Janv.-Mai . .	16 927	16 887	18 563	16 797	13 187	15 876	15 816	17 526	15 636	12 226
Année . . .	44 132	41 080	41 412	34 235		41 521	38 226	38 648	31 675	

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — Mouvement des chambres de compensation en Suisse

27

Monat Mois	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1937	1938	1939	1940	1941	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	56 550	58 661	58 031	49 723	31 174	303.2	338.0	301.5	246.1	148.1
Février	53 659	52 451	51 834	44 274	27 135	307.6	285.3	309.3	251.1	113.4
Mars	56 541	58 223	58 040	42 594	30 425	312.8	302.2	328.6	255.8	139.0
Avril	57 974	54 532	50 959	48 077	30 003	321.1	268.6	284.2	239.8	145.4
Mai	54 635	57 455	57 565	41 572	31 613	280.8	330.4	276.6	192.9	165.2
Juin	56 135	55 461	55 859	28 754		324.0	285.7	284.2	130.0	
Juillet	59 764	56 529	56 100	31 524		328.9	295.5	270.3	137.3	
Août	54 247	58 627	55 148	27 579		252.4	281.3	278.4	120.5	
Septembre	54 560	54 961	37 989	27 863		297.8	295.3	208.4	134.0	
Octobre	56 052	55 483	46 031	31 998		343.0	281.2	282.8	140.2	
Novembre	58 578	56 502	47 605	28 555		337.0	290.6	261.2	130.3	
Décembre	59 494	59 280	47 196	33 998		304.8	309.8	246.3	152.3	
Janvier-Mai	279 359	281 322	276 429	226 240	150 350	1 525.0	1 524.5	1 500.2	1 185.7	711.1
Année	678 189	678 165	622 357	436 511		3 712.9	3 563.9	3 331.3	2 130.3	

Abrechnungsstellen Chambres de compensation	Stück — Nombre					Betrag in Millionen Franken Montant en millions de francs				
	1940	1941				1940	1941			
	Mai	Février	Mars	Avril	Mai	Mai	Février	Mars	Avril	Mai
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Basel — Bâle	5 201	3 521	4 011	3 919	4 421	39.2	25.9	31.2	36.7	42.4
Bern — Berne	3 298	2 639	2 841	2 863	3 074	11.2	10.3	11.1	10.4	11.3
La Chaux-de-Fonds	877	615	700	702	692	1.4	1.3	1.1	1.2	1.3
Genf — Genève	8 360	4 312	4 905	4 715	4 974	52.5	14.9	20.3	20.1	34.3
Lausanne	4 411	3 912	4 563	4 544	4 939	16.7	9.8	12.2	13.5	13.7
Neuenburg — Neuchâtel	516	424	461	381	455	1.8	2.0	1.6	1.5	1.0
St. Gallen — St-Gall	1 979	1 769	1 914	1 916	2 007	6.5	7.0	8.0	8.1	7.1
Zürich — Zurich	16 930	9 943	11 030	10 963	11 051	63.6	42.2	53.5	53.9	54.1
Total	41 572	27 135	30 425	30 003	31 613	192.9	113.4	139.0	145.4	165.2

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Postverwaltung¹⁾

Résultats d'exploitation de l'Administration des postes¹⁾

28

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebserträge Recettes d'exploitation			Betriebskosten Frais d'exploitation			Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation		
	In Tausend Franken — En milliers de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	12 868	11 976	12 114	10 963	10 841	11 017	1 905	1 135	1 097
Février	11 850	11 325	11 620	10 909	10 781	10 930	941	544	690
Mars	13 268	11 928	12 498	11 109	11 022	11 055	2 159	906	1 443
Avril	12 363	11 725	12 141	11 072	10 834	11 086	1 291	891	1 055
Mai	13 061	10 919		11 165	10 829		1 896	90	
Juin	12 662	10 739		11 103	10 727		1 559	12	
Juillet	13 211	11 829		11 158	11 145		2 053	684	
Août	13 154	12 195		11 130	11 419		2 024	776	
Septembre	10 347	11 911		10 978	11 263		— 631	648	
Octobre	11 716	12 676		11 040	11 085		676	1 591	
Novembre	11 551	12 587		10 743	11 234		808	1 353	
Décembre	15 007	14 640		12 431	12 537		2 576	2 103	
Janvier—Avril	50 349	46 954	48 373	44 053	43 478	44 088	6 296	3 476	4 285
Année	151 058	144 450		133 801	133 717		17 257	10 733	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Telegraphen- und Telephonverwaltung¹⁾
Résultats d'exploitation de l'Administration des télégraphes et des téléphones suisses¹⁾

29

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Betriebsertragnisse <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	10 960	11 430	12 147	5 139	5 464	5 643	5 821	5 966	6 504
Février	10 732	11 338	11 893	5 322	5 664	5 961	5 410	5 674	5 932
Mars	11 294	11 378	12 169	5 445	5 483	6 053	5 849	5 895	6 116
Avril	10 869	11 627	12 389	5 122	5 321	5 809	5 747	6 306	6 580
Mai	10 941	12 333		5 118	5 499		5 823	6 834	
Juin	10 960	11 511		5 003	5 389		5 957	6 122	
Juillet	11 089	11 845		5 241	5 784		5 848	6 061	
August	11 730	11 624		5 467	5 619		6 263	6 005	
September	13 178	11 750		6 947	6 422		6 231	5 328	
October	12 094	12 373		6 442	6 621		5 652	5 752	
November	11 758	12 168		6 289	6 656		5 469	5 512	
Décembre	11 944	13 374		6 244	7 206		5 700	6 168	
Janvier-Avril	43 855	45 773	48 598	21 028	21 932	23 466	22 827	23 841	25 132
Année	137 549	142 751		67 779	71 128		69 770	71 623	

¹⁾ Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux¹⁾

30

Monat Mois	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>			Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>		
	in Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	9 758	10 173	11 422	12 215	18 290	17 293	21 973	28 463	28 715
Février	8 540	9 573	10 241	12 885	19 722	19 310	21 425	29 295	29 551
Mars	9 216	11 886	11 574	17 273	23 574	26 043	26 489	35 460	37 617
Avril	11 489	10 985	14 157	14 623	23 455	22 836	26 112	34 440	36 993
Mai	10 679	10 206		16 777	22 618		27 456	32 824	
Juin	10 678	10 656		18 801	20 906		29 479	31 562	
Juillet	13 565	12 933		17 102	18 273		30 667	31 206	
August	13 741	13 026		16 043	18 457		29 784	31 483	
September	12 824	12 310		19 424	20 832		32 248	33 142	
October	12 407	11 923		21 342	20 881		33 749	32 804	
November	9 139	10 795		23 839	19 824		32 978	30 619	
Décembre	11 604	11 752		23 843	20 995		35 447	32 747	
Janv.-Avril	39 003	42 617	47 394	56 996	85 041	85 482	95 999	127 658	132 876
Année	133 640	136 218		214 167	247 827		347 807	384 045	
Monat Mois	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	in Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	23 127	29 728	29 826	16 542	17 139	17 666	6 585	12 589	12 160
Février	22 507	30 476	30 633	16 736	17 756	18 020	5 771	12 720	12 613
Mars	27 090	36 186	38 078	18 309	18 536	19 405	8 781	17 650	18 673
Avril	27 900	36 376	38 946	18 002	19 016	19 393	9 898	17 360	19 553
Mai	28 010	33 369		18 098	18 558		9 912	14 811	
Juin	29 894	31 970		18 654	19 132		11 440	12 838	
Juillet	32 405	33 054		18 360	19 362		13 845	13 692	
August	30 265	31 985		17 420	19 643		12 845	12 342	
September	32 776	33 633		17 072	19 478		15 704	14 155	
October	35 455	34 636		17 537	19 992		17 918	14 644	
November	33 477	31 288		17 675	19 647		15 802	11 641	
Décembre	38 263	35 094		17 140	21 512		21 123	13 582	
Janv.-Avril	100 624	132 766	137 483	69 589	72 447	74 484	31 035	60 319	62 999
Année	361 169	397 795		211 545	229 771		149 624	168 024	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*

²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten der Spezialfonds — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

31

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	Ganzes Jahr <i>Année</i>		Mai		Jan.-Mai <i>Janv.-Mai</i>	
	1939	1940	1940	1941	1940	1941
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>					
1	2	3	4	5	6	7
1. Inländischen Obligationen — <i>Obligations suisses</i>	5 735	7 366	317	358	4 273	4 469
2. Inländischen Aktien — <i>Actions suisses</i>	1 920	1 644	149	162	806	850
3. Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Anteile — <i>Parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	57	40	5	4	20	23
4. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	88	51	8	7	24	19
5. Ausländischen Wertpapieren — <i>Titres étrangers</i>	3 059	17	—	—	—	74
6. Umsatz inländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres suisses</i>	657	589	43	223	243	463
7. Umsatz ausländischer Wertpapiere — <i>Négociations de titres étrangers</i>	2 304	1 413	122	66	785	333
8. Wechseln und wechselähnlichen Papieren — <i>Effets de change et effets analogues</i>	1 253	1 132	98	87	507	420
9. Prämienquittungen — <i>Quittances de primes d'assurance</i>	5 938	5 889	324	307	2 014	2 419
10. Frachturkunden — <i>Documents en usage dans les transports</i>	2 470	2 659	191	179	1 214	1 217
Total 1—10	23 481	20 800	1 257	1 393	9 886	10 287
11. Coupons von inländ. Obligationen — <i>Coupons d'obligations suisses</i>	10 335	10 052	725	758	4 305	4 333
12. Coupons von inländischen Aktien — <i>Coupons d'actions suisses</i>	9 397	9 347	1 226	1 438	5 386	5 513
13. Ertrag von Anteilen von Gesellschaften mit beschränkter Haftung — <i>Rendement de parts de sociétés à responsabilité limitée</i>	3	4	2	1	3	3
14. Coupons von inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen — <i>Coupons de parts de capital de sociétés coopératives suisses</i>	334	306	24	24	227	215
15. Coupons von ausländ. Wertpapieren — <i>Coupons de titres étrangers</i>	2 181	207	142	19	163	81
Total 11—15	22 250	19 916	2 118	2 240	10 084	10 145
16. Erhöhung der Couponsteuer — <i>Augmentation de l'impôt sur coupons</i>	20 069	19 709	1 976	2 221	9 920	10 064
17. Kommanditbeteiligungen — <i>Participations en commandite</i>	63	121	6	5	46	62
18. Verschiedenes ¹⁾ — <i>Divers¹⁾</i>	1 812	465	54	6	370	77
Total 16—18	21 944	20 295	2 036	2 232	10 336	10 203
19. Bussen — <i>Amendes</i>	45	13	1	2	7	7
Total 1—19	67 720	61 024	5 412	5 867	30 313	30 642

¹⁾ Abgabe auf über 3- bis 6monatigen Bankguthaben und ihrem Ertrage und Abgabe auf Urkunden über Miteigentumsrechte. — *Droit sur avoirs en banque de plus de 3 mois jusqu'à 6 mois et sur leur rendement et droit sur documents concernant des droits de co-propriété.*

Rohrertrag der Stempelabgaben

Rendement brut des droits de timbre

32

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	6 463	6 257	5 669	6 344
Février	4 261	7 766	4 042	2 395
Mars	6 353	6 536	7 255	6 059
Avril	9 104	8 994	7 935	9 977
Mai	8 509	5 721	5 412	5 867
Juin	5 452	5 510	4 803	
Juillet	8 462	8 334	7 474	
Août	1 788	2 050	2 229	
Septembre	3 167	3 140	2 620	
Octobre	6 736	5 713	6 414	
Novembre	4 541	3 074	3 030	
Décembre	5 793	4 625	4 141	
Janv.-Mai	34 690	35 274	30 313	30 642
Année	70 629	67 720	61 024	

Gesamteinnahmen der schweiz. Zollverwaltung

Recettes totales de l'Administration des douanes suisses

33

Monat <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			
1	2	3	4	5
Janvier	15 766	17 749	20 467	13 619
Février	18 936	19 673	22 372	12 251
Mars	22 462	25 855	28 440	15 042
Avril	24 881	25 696	28 951	13 481
Mai	22 454	27 244	24 405	14 616
Juin	22 567	29 202	18 426	
Juillet	21 567	25 603	14 758	
Août	21 274	25 793	13 979	
Septembre	25 389	17 821	14 409	
Octobre	23 154	26 569	13 161	
Novembre	21 160	31 931	11 361	
Décembre	27 609	32 162	19 842	
Janv.-Mai	104 499	116 217	124 635	69 009
Année	267 219	305 298	230 571	
<i>Tabakzölle — Droits sur les tabacs</i>				
Année	40 284	45 401	50 903	

Konkureröffnungen und bestätigte Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites déclarées et concordats homologués (maisons inscrites au registre du commerce)

Monat Mois	Konkureröffnungen — <i>Faillites déclarées</i>						Bestätigte Nachlassverträge — <i>Concordats</i>					
	Total			eingestellte <i>clôtures</i>			Total			Pfandnachlassverfahren <i>Concordats hypothécaires</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	59	45	33	23	16	11	14	10	8	1	—	1
Février	54	45	30	22	20	14	13	10	7	1	—	—
Mars	83	40	34	33	14	15	16	7	9	—	—	—
Avril	53	56	28	21	19	6	9	5	6	—	—	—
Mai	61	47	—	24	24	—	11	10	—	—	—	—
Juin	60	37	—	24	15	—	14	8	—	—	—	—
Juillet	68	46	—	21	14	—	14	6	—	—	—	—
Août	48	47	—	19	20	—	10	5	—	—	—	—
Septembre	24	39	—	7	17	—	10	9	—	—	—	—
Octobre	10	38	—	5	17	—	11	11	—	—	—	—
November	38	28	—	13	12	—	12	12	—	1	1	—
Décembre	39	39	—	18	10	—	13	9	—	1	—	—
Janvier–Avril	249	186	125	99	69	46	52	32	30	2	—	1
Année	597	507	—	230	198	—	147	102	—	4	1	—

34

Neuerstellte u. baubewilligte Wohnungen in Städten — *Logements construits et constructions autorisées dans les villes*

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>				Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées</i>			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	90	128	200	38	562	392	206	268
Février	148	207	204	83	496	428	119	204
Mars	824	1 636	697	415	775	829	369	448
Avril	405	399	255	260	708	770	423	267
Mai	327	360	183	—	733	604	85	—
Juin	620	881	374	—	682	747	207	—
Juillet	208	121	181	—	544	571	98	—
Août	277	277	220	—	1 345	458	86	—
Septembre	1 666	1 433	534	—	735	211	407	—
Octobre	879	545	213	—	539	150	216	—
November	449	479	216	—	566	250	302	—
Décembre	181	222	157	—	756	155	248	—
Janvier–Avril	1 467	2 370	1 356	796	2 541	2 419	1 117	1 187
Année ¹⁾	6 114	6 774	3 434	—	8 537	5 667	2 766	—

35

¹⁾ Die Jahresergebnisse stimmen mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. — *Les totaux annuels ne correspondent pas exactement à la somme des résultats mensuels.*

Goldproduktion — *Production d'or*

Monat Mois	Weltproduktion ohne U. R. S. S. <i>Production mondiale sans l'U. R. S. S.</i>		Südafrika <i>Afrique du Sud</i>		Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>		Kanada <i>Canada</i>	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	in Tausend Unzen fein — <i>en milliers d'onces de fin</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Janvier	2 989	3 079	1 136	1 210	484	476	424	450
Février	2 788	—	1 102	—	380	—	405	—
Mars	2 973	—	1 148	—	463	—	430	—
Avril	3 053	—	1 168	—	468	—	419	—
Mai	3 039	—	1 193	—	471	—	443	—
Juin	2 981	—	1 155	—	424	—	451	—
Juillet	3 147	—	1 198	—	539	—	457	—
Août	3 138	—	1 200	—	458	—	466	—
Septembre	3 058	—	1 170	—	488	—	441	—
Octobre	3 287	—	1 210	—	621	—	467	—
November	3 134	—	1 189	—	563	—	450	—
Décembre	3 126	—	1 177	—	555	—	450	—
Année	36 713	—	14 046	—	5 914	—	5 303	—

36

Wertumsätze im Kleinhandel pro Verkaufstag
Commerce de détail, chiffre d'affaires par jour ouvrable
 Monatsdurchschnitt — *Moyenne mensuelle*
 1935 = 100

37

Monat — <i>Mois</i>	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5
Janvier . . .	99.1	98.4	111.7	108.6
Février . . .	99.5	100.4	117.4	118.6
Mars . . .	98.0	104.3	126.4	130.3
Avril . . .	114.9	122.5	115.7	142.1
Mai . . .	104.7	119.9	115.2	
Juin . . .	111.4	111.0	118.3	
Juillet . . .	103.7	106.4	114.3	
Août . . .	90.6	102.0	109.7	
Septembre . .	108.4	121.4	129.0	
Octobre . . .	111.8	129.8	148.8	
Novembre . .	104.8	115.0	127.4	
Décembre . .	144.4	155.4	180.6	
Année . . .	107.5	115.2	126.1	

Beschäftigungsgrad der Industrie — *Activité industrielle*

38

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	1937	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6
Beschäftigungskoeffizient: 150 = gut, 100 = befriedigend, 50 = schlecht, Coefficient d'activité: 150 = bon, 100 = satisfaisant, 50 = mauvais					
I ^{er} trimestre	116	90	106	126	120
II ^e „	117	90	118	116	
III ^e „	111	95	115	119	
IV ^e „	102	102	126	123	
Index der in gleichen Betrieben Beschäftigten <i>Indice des personnes occupées dans la même entreprise</i> Jahresdurchschnitt 1929=100 — <i>Moyenne annuelle 1929=100</i>					
I ^{er} trimestre	75	78	79	80	81
II ^e „	79	78	82	77	
III ^e „	80	79	67	82	
IV ^e „	79	78	79	82	

Stempelungen von Uhrgehäusen — *Boîtes de montres poinçonnées*

39

Monat <i>Mois</i>	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	18 348	17 589	26 142	3 769	4 323	4 742	87	5	4	22 204	21 917	30 888
Février . . .	26 724	29 697	29 405	4 661	4 249	7 744	126	38	31	31 511	33 984	37 180
Mars . . .	32 947	25 965	29 768	5 998	2 101	3 941	75	57	15	39 020	28 123	33 724
Avril . . .	23 070	28 340	32 334	6 040	4 145	6 693	57	43	18	29 167	32 528	39 045
Mai . . .	26 086	20 241	36 702	7 417	2 120	6 830	70	37	5	33 573	22 398	43 537
Juin . . .	29 400	13 755		6 544	2 493		72	12		36 016	16 260	
Juillet . . .	29 434	17 006		7 649	2 618		46	17		37 129	19 641	
Août . . .	28 680	18 721		6 408	4 191		52	16		35 140	22 928	
Septembre . .	13 037	24 172		4 701	6 689		29	22		17 767	30 883	
Octobre . . .	23 765	29 585		5 064	7 656		24	25		28 853	37 266	
Novembre . .	25 782	30 950		6 792	8 163		55	51		32 629	39 164	
Décembre . .	18 278	22 093		3 624	9 279		45	49		21 947	31 421	
Janv.-Mai . .	127 175	121 832	154 351	27 885	16 938	29 950	415	180	73	155 475	138 950	184 374
Année . . .	295 551	278 114		68 667	58 027		738	372		364 956	336 513	

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen

Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

40

Monatsende <i>Fin de mois</i>	1940					1941			
	Avril ²⁾	Sept. ¹⁾	Oct. ²⁾	Nov. ²⁾	Déc. ¹⁾	Janv. ²⁾	Février ²⁾	Mars ¹⁾	Avril ²⁾
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder <i>Nombre des assurés</i>	538 200	530 425	530 100	530 700	529 488	528 700	528 300	526 980	525 900
davon waren — <i>dont</i>									
gänzlich Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs compl. par 100 assurés</i>	2.1	2.2	2.2	2.5	5.3	4.4	3.1	2.0	1.5
teilweise Arbeitslose pro 100 Mitglieder <i>chômeurs partiels p. 100 assurés</i>	1.4	2.7	2.1	2.1	2.4	1.9	1.8	1.6	1.4

¹⁾ Obligatorische Berichterstattung — *Rapport obligatoire.*

²⁾ Schätzung — *Estimation.*

Schweizerischer Arbeitsmarkt — *Marché suisse du travail*

41

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Stellensuchende ¹⁾ <i>Demandes d'emploi¹⁾</i>				Gänzlich Arbeitslose <i>Chômeurs complets</i>		Offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>			
	1938	1939	1940	1941	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	95 722	85 377	41 080	22 853	38 765	21 066	1 514	1 482	2 595	1 991
Février	93 103	73 170	28 320	15 075	26 220	13 354	1 821	2 086	3 025	3 340
Mars	66 631	65 612	13 447	9 514	11 656	7 853	2 819	2 663	4 921	4 955
Avril	60 370	37 123	9 582	7 846	8 103	6 414	2 784	3 240	5 130	5 007
Mai	56 108	35 285	7 226	7 857	6 130	6 320	2 645	3 496	6 118	5 709
Juin	48 658	27 977	9 038		8 032		2 493	2 893	3 747	
Juillet	49 703	29 105	12 795		11 522		2 090	2 597	3 675	
August	49 606	27 939	12 963		11 471		2 087	2 633	4 095	
September . .	49 610	25 272	11 625		9 993		1 939	2 631	3 901	
Oktober . . .	57 405	23 823	11 609		10 000		1 506	2 674	3 307	
November . . .	68 827	23 670	14 321		12 661		1 135	2 311	2 178	
Décembre . . .	91 257	29 535	24 477		22 861		1 031	1 815	1 382	
Moyenne annuelle .	65 583	40 324	16 374		14 785		1 989	2 543	3 673	

 Gliederung der Stellensuchenden nach Berufsgruppen¹⁾ — *Demandes d'emploi groupées d'après les professions¹⁾*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Land- wirtschaft und Gärtnerei	Lebens- und Genuss- mittel	Bekle- dung und Reinigung	Bau- gewerbe	Holz und Glas	Textil- industrie	Metall-, Maschi- nen- und elektr. Industrie	Uhren und Bijouterie	Handel und Ver- waltung	Hotel und Gastwirt- schaft	Verschie- dene	Total
	<i>Agricul- ture et horti- culture</i>	<i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	<i>Habille- ment et toilette</i>	<i>Industrie du bâtiment</i>	<i>Industrie du bois et du verre</i>	<i>Industrie textile</i>	<i>Industrie des mé- taux et des machines et industr. électr.</i>	<i>Hor- logerie et bijouterie</i>	<i>Com- merce et adminis- tration</i>	<i>Hôtellerie</i>	<i>Divers</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . 1940	589	217	742	23 192	1 489	1 169	1 751	2 892	2 540	1 361	5 138	41 080
Février . „	343	193	540	13 192	1 285	1 105	1 446	2 464	2 289	1 263	4 200	28 320
Mars . . „	73	139	287	3 683	829	895	792	1 467	1 840	887	2 555	13 447
Avril . . „	43	103	214	1 723	596	841	520	1 046	1 609	692	2 195	9 582
Mai . . . „	18	64	354	1 003	380	803	244	927	1 318	436	1 679	7 226
Juin . . . „	27	82	540	1 335	453	937	399	1 689	1 321	420	1 835	9 038
Juillet . . „	85	178	566	2 744	670	1 229	811	1 808	1 632	442	2 630	12 795
August . . „	103	192	507	2 806	653	1 129	862	1 664	1 823	499	2 725	12 963
September „	131	176	269	2 314	370	1 174	616	1 454	1 835	624	2 662	11 625
Oktober . „	104	217	207	2 460	346	1 015	587	1 343	1 833	781	2 716	11 609
November „	125	194	363	4 046	528	995	825	1 260	1 918	931	3 136	14 321
Décembre „	379	207	386	13 099	717	1 066	1 240	1 228	1 660	891	3 604	24 477
Janvier . 1941	353	274	651	11 062	882	1 019	1 204	1 236	1 746	793	3 633	22 853
Février . . „	173	191	452	5 312	709	994	938	1 045	1 637	727	2 897	15 075
Mars . . . „	90	147	248	2 021	462	787	634	870	1 518	600	2 137	9 514
Avril . . . „	70	140	207	1 409	424	671	535	407	1 370	523	2 090	7 846
Mai „												7 857

¹⁾ Ab 1939 sind die von den Arbeitsämtern an Notstandsarbeiten zugewiesenen Arbeitskräfte, sofern sie in ihrem Beruf beschäftigt sind, nicht mehr in der Zahl der Stellensuchenden inbegriffen. — *Dès 1939, les chômeurs affectés aux travaux de secours par les offices du travail ne sont plus compris dans le nombre des demandeurs d'emploi s'ils sont ainsi occupés dans l'exercice de leur profession; quant à ceux qui sont ainsi occupés hors profession, ils sont comme auparavant comptés comme demandeurs d'emploi.*

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — *Le chômage en Suisse et à l'Étranger*

42

Monat Mois	Statistiken der Arbeitsämter <i>Statistiques des offices de placement</i>					Statistiken der Arbeitslosenversicherung <i>Statistiques de l'assurance chômage</i>		Gewerkschafts-Statistik <i>Statistique syndicale</i>	
	Gemeldete Arbeitssuchende in 1000 <i>Personnes inscrites, en quête d'emploi, en milliers</i>					Arbeitslose in 1000 <i>Chômeurs en milliers</i>			
	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	Deutschland <i>Allemagne</i> ¹⁾	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	England <i>Angleterre</i>		Belgien <i>Belgique</i>	Schweden <i>Suède</i>
					gänzlich total	teilweise partiel			
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	130 215	79 364	8 829	50 852		8 396	6 310
1 Moyennes annuelles	2	3	4	5	6	7		8	9
1935	82	466	7 450	2 151	385	1 715	313	211	81
1936	93	475	7 705	1 593	415	1 498	251	154	72
1937	71	379	5 155	912	369	1 284	201	126	67
1938	66	408	7 408	429	354	1 419	372	174	15
1939	40	.	6 240	219	253	1 298	216	195	15
1940	16	.	5 317	.	.	803	160	.	.
Mars . . . 1940	13	224	5 025	137	190	1 012	109	163	13
Juin . . . "	9	.	5 734	.	232	685	81	.	5
Septembre . . "	12	.	4 914	32	143	645	185	402	12
Octobre . . "	12	1 059	4 621	.	151	664	171	242	16
Novembre . . "	14	.	4 568	.	143	628	163	239	21
Décembre . . "	24	824	4 760	.	253	563	142	219	23
Janvier . . 1941	23	676	5 093	.	266	544	152	245	31
Février . . "	15	.	.	.	183	467	114	203	35
Mars . . . "	10	534	.	.	.	382	76	.	34
Avril . . . "	8	.	.	.	.	.	.	.	.
Mai . . . "	8	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Einschliesslich Oesterreich seit März 1938 und das Sudetenland seit September 1938 — *Y compris l'Autriche dès mars 1938 et les territoires sudètes dès septembre 1938.*

Schweizerischer Fremdenverkehr — *Mouvement touristique en Suisse*

43

Monat Mois	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Fremdenbetten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtes</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Bettensbesetzung <i>Taux d'occupation des lits</i> %
			aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer-gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1 Année 1935	2 6 712 ¹⁾	3 142 355 ¹⁾	4 1 896 409	5 1 203 233	6 3 099 642	7 8 033 698	8 6 080 850	9 14 114 548	10 27.2
" 1936	6 299 ¹⁾	139 764 ¹⁾	1 823 051	1 165 432	2 988 483	7 474 258	5 629 415	13 103 673	25.7
" 1937	6 117 ¹⁾	137 858 ¹⁾	1 914 907	1 593 450	3 508 357	7 932 840	7 946 100	15 878 940	31.6
" 1938	6 349 ¹⁾	141 094 ¹⁾	2 059 066	1 426 326	3 485 392	8 430 656	7 555 449	15 986 105	31.0
" 1939	6 258 ¹⁾	133 728 ¹⁾	1 918 035	1 000 536	2 918 571	7 767 381	5 826 982	13 594 363	27.9
1940	6 035 ¹⁾	121 298 ¹⁾	1 835 771	130 379	1 966 150	8 197 565	1 808 281	10 005 846	22.6
Avril 1940	5 821	114 307	129 075	13 715	142 790	552 258	165 167	717 425	20.9
Mai "	6 088	124 035	108 941	11 033	119 974	527 347	154 801	682 148	17.7
Juin "	6 400	134 250	109 271	6 353	115 624	519 197	132 563	651 760	16.2
Juillet "	6 668	148 354	236 390	8 543	244 933	1 108 365	140 943	1 249 308	27.2
Août "	6 676	150 231	300 153	10 867	311 020	1 539 241	146 031	1 685 272	36.2
Septembre "	6 456	134 989	207 394	10 896	218 290	819 651	135 080	954 731	23.6
Octobre "	5 763	110 659	150 764	9 729	160 493	589 544	134 010	723 554	21.1
Novembre "	5 451	99 638	111 391	8 867	120 258	419 058	127 013	546 071	18.3
Décembre "	5 725	103 917	119 133	9 081	128 214	489 151	133 667	622 818	19.3
Janvier 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
Février "	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
Mars "	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
Avril "	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6

¹⁾ Jahresdurchschnitt — *Moyenne annuelle.*

Der Fremdenverkehr nach Fremdengebieten — *Mouvement touristique d'après les régions de tourisme*

44

Fremdengebiete <i>Régions de tourisme</i> Kantone — Cantons	Monate <i>Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploita- tion</i>	Fremden- betten <i>Nombre des lits d'hôtels</i>	Gäste — <i>Nombre d'hôtels</i>			Logiernächte — <i>Nombre de nuitées</i>			Betten- besetzung <i>Taux d'occupa- tion des lits %</i>
				aus der Schweiz <i>domiciliés en Suisse</i>	aus dem Ausland <i>domiciliés à l'étranger</i>	Total	Schweizer- gäste <i>hôtes domic. en Suisse</i>	Gäste aus d. Ausland <i>hôtes domic. à l'étranger</i>	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Graubünden . . <i>Grisons</i>	Avril 1940	599	14 521	5 530	475	6 005	68 228	30 371	98 599	22.6
	Janv. 1941	643	17 891	11 478	605	12 083	135 918	29 995	165 913	29.9
	Févr. „	634	17 594	18 027	758	18 785	160 983	29 671	190 654	38.7
	Mars „	668	16 550	13 675	716	14 391	127 071	31 695	158 766	30.9
	Avril „	605	13 916	10 255	434	10 689	83 420	26 719	110 139	26.4
Berner Oberland <i>Oberland bernois</i>	Avril 1940	337	7 877	4 236	132	4 368	25 553	1 585	27 138	11.5
	Janv. 1941	357	9 008	6 674	162	6 836	49 364	2 614	51 978	18.6
	Févr. „	351	8 432	7 226	196	7 422	42 509	1 726	44 235	18.7
	Mars „	354	7 563	5 924	149	6 073	31 591	1 270	32 861	14.0
	Avril „	353	8 033	6 619	133	6 752	29 667	1 164	30 831	12.8
Zentralschweiz ¹⁾ <i>Suisse centrale¹⁾</i>	Avril 1940	931	16 999	14 578	529	15 107	48 067	4 640	52 707	10.3
	Janv. 1941	857	13 809	10 838	192	11 030	43 049	2 855	45 904	10.7
	Févr. „	873	13 846	13 649	217	13 866	45 897	2 596	48 493	12.5
	Mars „	884	13 746	13 496	274	13 770	44 348	2 796	47 144	11.1
	Avril „	954	16 971	18 903	318	19 221	59 448	3 173	62 621	12.3
Säntisgebiet ²⁾ <i>Région du Säntis²⁾</i>	Avril 1940	885	11 544	8 158	336	8 494	32 190	1 656	33 846	9.8
	Janv. 1941	863	11 014	8 876	212	9 088	38 908	1 168	40 076	11.7
	Févr. „	871	11 070	10 463	260	10 723	40 844	1 157	42 001	13.6
	Mars „	881	11 197	9 379	282	9 661	35 693	1 347	37 040	10.7
	Avril „	897	11 517	9 107	284	9 391	34 116	1 199	35 315	10.2
Tessin	Avril 1940	632	12 226	14 421	1 337	15 758	102 767	19 719	122 486	33.4
	Janv. 1941	551	8 373	3 433	488	3 921	23 146	13 218	36 364	14.0
	Févr. „	555	8 446	3 948	391	4 339	23 486	11 798	35 284	14.9
	Mars „	608	9 832	8 730	639	9 369	50 486	14 526	65 012	21.3
	Avril „	635	12 059	23 370	1 251	24 621	137 349	17 666	155 015	42.8
Genfersee ³⁾ <i>Lac Léman³⁾</i>	Avril 1940	349	12 665	15 803	3 861	19 664	69 532	57 768	127 300	33.5
	Janv. 1941	324	10 990	13 957	2 875	16 832	57 822	49 322	107 144	31.4
	Févr. „	325	10 925	13 070	2 769	15 839	54 038	44 690	98 728	32.3
	Mars „	326	11 077	15 561	2 997	18 558	61 345	50 924	112 269	32.7
	Avril „	343	12 070	20 156	3 042	23 198	78 490	50 050	128 540	35.5
Waadtländer Oberland . . . <i>Alpes vaudoises</i>	Avril 1940	139	4 236	882	126	1 008	34 499	12 243	46 742	36.8
	Janv. 1941	144	4 776	2 266	164	2 430	58 817	9 813	68 630	46.4
	Févr. „	142	4 557	1 551	171	1 722	44 998	8 629	53 627	42.0
	Mars „	136	4 142	1 184	103	1 287	44 761	8 644	53 405	41.6
	Avril „	131	3 993	1 238	87	1 325	41 761	7 761	49 522	41.3
Jura ⁴⁾	Avril 1940	304	3 459	5 252	417	5 669	9 737	818	10 555	10.2
	Janv. 1941	313	3 553	4 574	202	4 776	10 702	675	11 377	10.3
	Févr. „	315	3 561	4 390	265	4 655	9 171	769	9 940	10.0
	Mars „	310	3 489	5 031	218	5 249	11 297	716	12 013	11.1
	Avril „	312	3 574	5 468	264	5 732	11 862	830	12 692	11.8
Wallis <i>Valais</i>	Avril 1940	228	4 370	3 300	106	3 406	15 494	4 853	20 347	15.5
	Janv. 1941	236	5 024	3 505	159	3 664	28 113	4 045	32 158	20.6
	Févr. „	233	4 754	3 510	113	3 623	22 425	3 213	25 638	19.3
	Mars „	229	4 385	3 445	137	3 582	20 261	3 300	23 561	17.3
	Avril „	230	4 574	5 267	108	5 375	21 503	2 626	24 129	17.6
Übrige Schweiz <i>Autres régions de la Suisse</i>	Avril 1940	1 417	26 410	56 915	6 396	63 311	146 191	31 514	177 705	22.4
	Janv. 1941	1 397	24 759	47 180	3 895	51 075	129 282	22 538	151 820	19.8
	Févr. „	1 404	24 822	48 700	3 858	52 558	129 229	21 079	150 308	21.6
	Mars „	1 408	24 764	55 871	4 462	60 333	144 068	23 611	167 679	21.8
	Avril „	1 443	26 016	65 785	5 314	71 099	164 252	24 158	188 410	24.1
Total Schweiz <i>Total Suisse</i>	Avril 1940	5 821	114 307	129 075	13 715	142 790	552 258	165 167	717 425	20.9
	Janv. 1941	5 685	109 197	112 781	8 954	121 735	575 121	136 243	711 364	21.0
	Févr. „	5 703	108 007	124 534	8 998	133 532	573 580	125 328	698 908	23.1
	Mars „	5 804	106 745	132 296	9 977	142 273	570 921	138 829	709 750	21.4
	Avril „	5 903	112 723	166 168	11 235	177 403	661 868	135 346	797 214	23.6

 1) Kantone Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug — *Cantons de Lucerne, Uri, Schwyz, Obwald, Nidwald, Zoug.*

 2) Kantone St. Gallen, Appenzell A.-Rh. und I.-Rh. — *Cantons de St-Gall, Appenzell Rh.-Ext. et Rh.-Int.*

 3) Kanton Genf und waadtländische Gemeinden am Genfersee — *Canton de Genève et communes vaudoises voisines du Lac Léman.*

 4) Kanton Neuenburg, Berner und Waadtländer Jura — *Canton de Neuchâtel, Jura bernois et Jura vaudois.*

Die Entwicklung der schweizerischen Handelsbilanz* — Evolution de la balance commerciale de la Suisse*

45

Jahresergebnisse — Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation	Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	Einfuhr- überschuss Excédent d'importation
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1913	1 920	1 376	544	1923	2 243	1 717	527	1933	1 595	853	742
1914	1 478	1 187	291	1924	2 504	2 009	495	1934	1 434	844	590
1915	1 680	1 670	10	1925	2 634	2 030	604	1935	1 283	795	488
1916	2 378	2 448	— 70	1926	2 415	1 826	589	1936	1 266	882	384
1917	2 405	2 323	82	1927	2 547	2 018	529	1937	1 807	1 286	521
1918	2 401	1 963	438	1928	2 719	2 133	586	1938	1 607	1 317	290
1919	3 533	3 298	235	1929	2 731	2 098	633	1939	1 889	1 298	592
1920	4 243	3 277	966	1930	2 563	1 762	801	1940	1 854	1 316	538
1921	2 296	1 764	532	1931	2 251	1 349	902	1941			
1922	1 914	1 689	225	1932	1 763	801	962	1942			

* Von 1913—1920 alle Goldbarren der Ein- und Ausfuhr inbegriffen.

Von 1921—1926 Ausfuhr ohne Goldbarren.

Seit 1927 nach Abzug des Barrengoldes für Banktransaktionen usw. der Ein- und Ausfuhrseite.

Seit 1933 inkl. Veredelungsverkehr.

Seit 1935 Ausfuhr ohne Gold für industrielle und gewerbliche Zwecke.

* De 1913 à 1920 y compris tout l'or en barres de l'importation et de l'exportation.

De 1921 à 1926, exportation sans l'or en barres.

Dès 1927 après déduction sur les importations et les exportations de l'or en barres pour transactions bancaires etc.

Dès 1933 y compris le trafic de perfectionnement.

Dès 1935 exportation sans l'or pour usages industriels.

Monatsergebnisse — Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation				Einfuhrüberschuss Excédent d'importation			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
	in Millionen Franken — en millions de francs											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Janvier . . .	126.7	122.8	177.8	134.1	94.2	101.8	99.4	100.3	32.5	20.5	78.4	33.8
Février . . .	131.4	130.0	199.7	134.1	101.0	107.5	110.4	113.0	30.4	22.5	89.8	21.1
Mars . . .	141.8	146.0	236.0	179.2	111.1	120.6	121.0	113.2	30.7	25.4	115.0	66.0
Avril . . .	124.2	141.2	248.6	153.0	106.7	112.2	130.5	107.4	17.5	29.0	118.1	45.6
Mai . . .	126.2	162.7	200.8	160.4	104.1	116.7	89.5	120.5	22.1	46.0	111.3	39.9
Juin . . .	131.0	160.2	130.5		101.3	111.9	86.3		29.7	48.3	44.2	
Juillet . . .	127.7	155.9	79.2		97.2	118.6	81.2		30.5	37.3	— 2.0	
Août . . .	126.5	149.5	80.4		103.0	119.5	113.1		23.5	30.0	— 32.7	
Septembre . .	143.2	98.4	91.5		113.6	55.2	97.6		29.6	43.2	— 6.1	
Octobre . . .	145.5	171.5	119.2		134.0	94.6	129.3		11.5	76.9	— 10.1	
Novembre . .	131.1	227.4	139.2		126.0	110.8	123.7		5.1	116.6	15.5	
Décembre . .	151.6	224.3	151.0		124.4	120.1	134.3		27.2	104.2	16.7	
Janvier-Mai .	550.3	702.2	1 062.9	760.8	517.1	558.8	550.8	554.4	133.2	143.4	512.1	206.4
Année . . .	1 606.9	1 889.4	1 853.6 ¹⁾		1 316.6	1 297.6 ¹⁾	1 315.7 ¹⁾		290.3	591.8	537.9	

¹⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.

Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Grosshandelspreise — Prix de gros

46

Monatsende Fin de mois	Weizen <i>Froment</i> North Manitoba I	Zucker <i>Sucre</i>	Kaffee <i>Café</i>	Wolle <i>Laine</i> 64's tops	Baum- wolle <i>Coton</i>	Roh- seide <i>Soie</i> <i>brute</i>	Gummi <i>Caout- chouc</i>	Benzin <i>Benzine</i>	Stein- kohle <i>Houille</i>	Kupfer <i>Cuivre</i>	Roh- eisen <i>Fer brut</i>	Silber <i>Argent</i>
	per bushel	per engl. lb. unverzollt	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. t.	per ounce std. Kassa
	Winnipeg	Chicago	New York	Bradford	New York			Essen	New York		Londres	
	Cents	Cents	Cents	d	Cents	\$	Cents	Cents	RM.	Cents	\$	d
I 1939	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Juillet . . .	53 ³ / ₈	1.20	5.25	26 ¹ / ₂	9.78	2.58	17 ⁷ / ₈	5.25	14.—	—	24.50	16 ¹³ / ₁₆
Septembre . .	71	2.10	5.50	26 ¹ / ₂	9.39	2.81	22 ⁵ / ₈	6.87 ¹ / ₂	14.—	12.—	26.50	22 ¹ / ₂
Octobre . . .	69 ¹ / ₄	1.40	5.25	26 ¹ / ₂	9.30	3.26 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	6.50	14.—	13.—	26.50	23 ¹ / ₄
Novembre . .	75 ¹ / ₄	1.60	5.50	31 ³ / ₄	10.16	3.41	21 ⁵ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	23 ¹ / ₂
Décembre . .	84 ³ / ₄	1.47	5.50	31 ³ / ₄	10.93	4.18	20 ³ / ₈	6.62 ¹ / ₂	14.—	12.50	26.50	22 ¹ / ₂
I 1940												
Janvier . . .	84 ¹ / ₂	1.55	5.50	31 ³ / ₄	10.61	3.13 ¹ / ₂	19 ⁵ / ₁₆	6.06 ¹ / ₄	14.—	11.62 ¹ / ₂	26.50	21 ³ / ₈
Février . . .	89	1.57 ¹ / ₂	5.50	31 ³ / ₄	11.20	2.89	18 ³ / ₄	6.—	14.—	11.50	26.50	20 ¹ / ₂
Mars	88 ⁵ / ₈	1.47	5.50	42 ¹ / ₂	11.05	2.70 ¹ / ₂	18 ⁹ / ₁₆	5 ³ / ₄	14.—	11.50	26.50	20 ⁷ / ₁₆
Avril	88 ⁷ / ₈	1.50	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	11.16	2.49	19 ¹ / ₈	5.87 ¹ / ₂	14.—	11.50	26.50	21 ¹ / ₁₆
Mai	74 ¹ / ₄	1.26	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	10.41	2.65	20 ⁵ / ₈	4.75	14.—	11.50	26.50	21 ¹¹ / ₁₆
Juin	71 ³ / ₈	0.96	5.37 ¹ / ₂	42 ¹ / ₂	10.93	2.62	20 ³ / ₄	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	21 ⁵ / ₈
Juillet	73 ⁵ / ₈	0.91 ¹ / ₂	5.25	—	9.54	2.48	19 ⁵ / ₈	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.25	26.50	22 ³ / ₈
August	73 ⁵ / ₈	0.69 ¹ / ₂	5.12 ¹ / ₂	—	9.36	2.49	18 ¹³ / ₁₆	4.12 ¹ / ₂	14.50	11.—	26.50	23 ³ / ₈
Septembre . .	71 ¹ / ₄	0.75 ¹ / ₂	5.25	—	9.54	2.61	19 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ⁷ / ₁₆
Octobre . . .	70 ³ / ₄	0.78	5.25	—	9.84	2.60 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₂
Novembre . .	72 ⁵ / ₈	0.77	5.37 ¹ / ₂	—	10.24	2.47 ¹ / ₂	20 ⁷ / ₁₆	4.—	14.50	12.—	26.50	22 ⁷ / ₈
Décembre . .	74	0.73 ¹ / ₂	5.37 ¹ / ₂	—	10.50	2.49	20 ⁹ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	26.50	23 ¹ / ₄
I 1941												
Janvier . . .	76 ¹ / ₂	0.73	5.37 ¹ / ₂	—	10.92	2.47	19 ¹⁵ / ₁₆	3.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₄
Février . . .	77 ⁵ / ₈	0.76 ¹ / ₂	6.—	45	10.94	2.64	20 ³ / ₁₆	3.87 ¹ / ₂	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈
Mars	76 ⁷ / ₈	0.84	6.75	45	11.58	2.92	23 ¹ / ₁₆	4.50	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Avril	75 ¹ / ₈	0.77	6.75	45	11.61	2.77	24 ¹ / ₁₆	5.—	14.50	12.—	27.50	23 ¹ / ₂
Mai	75 ⁷ / ₈	0.81 ¹ / ₂	7.—	—	13.55	2.84 ¹ / ₂	23 ¹¹ / ₁₆	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ⁷ / ₁₆
10 Juin . . .	77 ¹ / ₂	0.84	7.—	—	13.65	2.95	23 ¹¹ / ₁₆	5.25	14.50	12.—	27.50	23 ³ / ₈

Index der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse in der Schweiz — *Indice des prix des produits agricoles payés, à la production en Suisse 1914 = 100*

47

Monat Mois	Gesamtindex der landw. Pro- duktenpreise — <i>Index général</i> <i>des prix des produits agricoles</i>			Milch (Grundpreis) <i>Lait (Prix de base)</i>			Rindvieh (Schlachtvieh) <i>Bovins de boucherie</i>			Schlachtschweine <i>Porcs de boucherie</i>		
	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	119	130	157	121	125	147	109	119	131	127	144	194
Février . . .	117	131	157	121	128	147	107	118	132	124	144	194
Mars	117	133	158	121	128	147	108	119	134	123	143	194
Avril	117	137	163	121	135	147	111	124	156	123	143	194
Mai	118	138	166	121	135	147	115	127	163	122	144	205
Juin	118	138		121	135		116	128		120	141	
Juillet	118	139		121	135		114	128		120	141	
August	121	141		121	135		115	132		126	152	
Septembre . .	124	144		121	135		117	135		133	165	
Octobre . . .	128	149		121	135		120	135		144	174	
Novembre . .	132	157		125	147		122	135		145	181	
Décembre . .	132	155		125	147		121	132		144	181	
Moyenne annuelle	126 ¹)	144 ¹)		122	135		115	128		129	154	

1) Die Jahresindexziffer umfasst sämtliche auf den Markt gelangenden landwirtschaftl. Produkte (grosse Indexziffer), die Monatsindexziffer nur diejenigen, welche regelmässig verkauft werden (kleine Indexziffer). — *L'index annuel comprend tous les produits agricoles mis sur le marché (index général) tandis que l'index mensuel ne concerne que ceux qui viennent régulièrement sur le marché (index partiel).*

Gross- und Kleinhandelsindex vergleichbarer Nahrungsmittelpreise
Mouvements comparés des prix de gros et des prix de détail de divers produits alimentaires

48

Monat Mois	Grosshandelsindex <i>Indice des prix de gros</i> (Juillet 1914 = 100)						Kleinhandelsindex <i>Indice des prix de détail</i> (Juin 1914 = 100)					
	1936	1937	1938	1939	1940	1941	1936	1937	1938	1939	1940	1941
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	101	117	124	114	132	165	119	126	131	130	139	160
Février . . .	101	121	121	112	134	166	118	129	130	129	139	160
Mars	100	121	120	112	135	169	119	128	129	129	139	161
Avril	102	121	120	113	138	175	119	129	129	130	141	167
Mai	102	120	118	115	137	180	120	129	129	131	143	171
Juin	102	119	117	114	138		121	131	130	133	145	
Juillet . . .	104	122	116	113	138		121	130	130	133	145	
Août	105	120	115	115	140		121	130	129	132	145	
Septembre .	107	121	115	126	148		122	130	131	134	149	
Octobre . . .	115	123	115	127	151		123	130	131	136	152	
Novembre . .	115	123	115	129	162		124	131	131	138	156	
Décembre . .	116	124	115	130	165		124	131	131	138	157	
Moyenne annuelle	106	121	118	118	143		121	130	130	133	146	

Schweizerischer Grosshandelsindex nach Inland- und Auslandwaren
Indice suisse des prix de gros, marchandises suisses et étrangères
 1926/27 = 100

49

Monat Mois	Inlandwaren <i>Marchandises suisses</i>				Auslandwaren <i>Marchandises étrangères</i>				Total			
	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941	1938	1939	1940	1941
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	80.4	80.4	89.5	108.3	72.3	65.5	88.9	126.2	76.8	73.8	89.2	116.2
Février . . .	80.0	79.9	90.4	108.8	71.8	65.3	91.0	128.0	76.4	73.5	90.6	117.2
Mars	79.4	79.8	91.2	109.1	70.7	65.6	93.7	131.1	75.6	73.6	92.3	118.8
Avril	80.2	80.1	93.3	112.3	69.6	66.1	94.3	134.6	75.5	74.0	93.7	122.2
Mai	80.2	80.8	93.9	114.8	67.6	67.0	94.7	141.0	74.7	74.7	94.2	126.5
Juin	80.5	80.5	94.6		67.5	66.5	99.8		74.8	74.3	96.9	
Juillet . . .	80.0	81.0	95.2		67.2	66.0	101.9		74.3	74.4	98.2	
Août	79.5	81.8	96.0		66.1	67.0	109.1		73.6	75.0	101.7	
Septembre .	79.9	83.8	98.6		65.8	78.7	115.6		73.7	81.6	106.1	
Octobre . . .	80.2	86.1	100.8		65.8	81.1	118.3		73.9	83.9	108.6	
Novembre . .	80.7	87.7	105.5		65.7	83.1	121.3		74.1	85.7	112.5	
Décembre . .	80.3	88.2	106.4		66.2	86.3	124.6		74.1	87.4	114.4	
Moyenne annuelle	80.1	82.5	96.3		68.0	71.5	104.4		74.8	77.7	99.9	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
 Juli - Juillet 1914 = 100

50

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	108	110	106	128	166
Février . . .	111	109	105	130	168
Mars	113	108	105	132	170
Avril	113	108	106	134	175
Mai	113	107	107	135	181
Juin	112	107	106	139	
Juillet . . .	112	106	107	141	
Août	111	105	107	146	
Septembre .	111	106	117	152	
Octobre . . .	111	106	120	155	
Novembre . .	110	106	123	161	
Décembre . .	110	106	125	164	
Moyenne annuelle	111	107	111	143	

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
 Juni - Juin 1914 = 100

51

Monat Mois	1937	1938	1939	1940	1941
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	133	138	137	144	163
Février . . .	136	137	136	145	163
Mars	136	137	136	145	164
Avril	137	137	136	147	169
Mai	136	136	137	148	171
Juin	137	137	137	150	
Juillet . . .	137	137	138	151	
Août	137	136	137	151	
Septembre .	137	137	138	153	
Octobre . . .	138	137	140	157	
Novembre . .	138	137	142	159	
Décembre . .	138	137	142	160	
Moyenne annuelle	137	137	138	151	

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli — Juillet 1914 = 100

52

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuirs, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Totalindex <i>Index total</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Moyenne annuelle	1929 150	142 ¹⁾	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2
	1935 105	77	92	103	61	55	114	93	97	85	89.7
	1936 112	90	106	89	71	62	116	98	98	85	95.6
	1937 121	120	122	104	113	80	139	113	97	85	111.2
	1938 121	106	110	118	95	65	142	110	105	96	107.1
	1939 122	108	124	123	103	73	142	115	113	101	111.2
	1940 139	150	155	155	154	102	225	184	146	113	143.0
Août . 1939	121	99	120	120	95	68	140	107	107	98	107.4
Sept. . "	124	129	136	121	105	82	141	123	118	103	116.8
Mai . . 1940	135	141	143	155	138	98	199	157	132	107	134.9
Juin . . "	135	144	145	155	145	100	228	160	137	112	138.7
Juillet . "	135	149	149	156	147	100	229	186	142	112	140.6
Août . . "	138	147	154	158	168	102	259	187	148	114	145.7
Sept. . . "	143	157	171	161	170	107	266	203	159	121	152.0
Octobre . "	145	159	175	161	176	110	267	231	163	124	155.5
Nov. . . "	155	169	179	164	178	110	268	230	165	124	161.1
Déc. . . "	155	179	182	165	179	111	268	235	179	124	163.9
Janvier . 1941	156	184	186	174	182	115	269	236	182	126	166.5
Février . . "	156	190	188	177	183	117	269	240	182	126	167.9
Mars . . . "	157	194	194	177	189	120	269	251	183	126	170.2
Avril . . . "	164	196	203	177	202	122	270	253	188	126	175.0
Mai . . . . "	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	181.1

¹⁾ Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — *La méthode de calcul ayant été modifiée, ce chiffre ne peut se comparer avec ceux des années ultérieures.*

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
1929 = 100

53

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i> Officiel	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i> Bureau of Labor	England <i>Angleterre</i> Board of Trade	Niederlande <i>Pays-Bas</i> Officiel	Schweden <i>Suède</i> Officiel	Frankreich <i>France</i> Officiel	Deutschland <i>Allemagne</i> Officiel	Kanada <i>Canada</i> Officiel	Belgien <i>Belgique</i> Officiel
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929 100	100	100	100	—	100	100	100	100
	1935 64	84	78	62	100	54	74	75	63
	1936 68	85	83	64	—	66	76	78	69
	1937 79	91	95	76	114	93	77	88	80
	1938 76	83	89	72	111	104	77	82	74
	1939 79	81	90	74	115	.	78	79	76
	1940 101	82	120	.	146	.	80	87	.
Août . 1939	76	79	86	71	111	108	78	76	70
Sept. . . "	83	83	92	76	118	.	78	82	83
Mai . . 1940	96	82	117	89	142	.	80	86	.
Juin . . . "	98	81	118	.	143	.	80	85	.
Juillet . "	100	82	122	.	146	.	81	86	.
Août . . . "	103	81	123	.	146	.	81	87	.
Sept. . . . "	108	82	124	.	148	.	81	87	.
Octobre . "	110	83	125	.	154	.	81	87	.
Nov. . . . "	114	84	129	.	157	.	81	88	.
Déc. . . . "	116	84	130	.	159	.	81	88	.
Janvier . 1941	118	85	131	.	162	.	81	88	.
Février . . "	119	85	131	.	164	.	81	89	.
Mars "	120	86	132	.	168	.	81	90	.
Avril "	124	.	.	.	.	.	82	90	.
Mai "	128	.	.	.	.	.	.	.	.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

54

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Nahrungsmittel — <i>Denrées alimentaires</i>										Brenn- und Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot u. andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosses</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Moyenne annuelle	1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
	1934	125	109	81	134	95	73	104	112	115	117	115	115	183	129
	1935	125	110	86	126	96	80	112	110	114	114	114	114	181	128
	1936	125	112	100	141	101	95	120	111	120	113	111	118	178	130
	1937	130	112	109	150	124	103	122	119	130	116	120	126	175	137
	1938	132	126	106	150	121	105	113	118	130	116	123	127	174	137
	1939	134	126	110	150	121	122	131	117	132	116	121	129	173	138
1940	142	147	138	164	134	153	167	127	146	132	145	145	173	151	
Août . 1939	134	120	106	148	122	122	126	116	131	115	120	128	173	137	
Sept. . "	134	137	111	151	122	124	127	117	133	115	120	129	173	138	
Mai . 1940	140	133	131	160	134	147	163	125	143	127	141	142	173	148	
Juin . "	141	137	131	161	134	150	193	126	145	131	141	143	173	150	
Juillet . "	141	139	131	161	134	150	181	127	145	134	147	145	173	151	
Août . "	141	143	134	163	135	156	167	127	146	136	147	145	173	151	
Sept. . "	144	145	144	170	138	158	163	128	149	139	147	148	173	153	
Oct. . "	145	157	155	175	140	163	163	131	152	140	158	152	173	157	
Nov. . "	151	175	162	177	141	164	165	134	157	141	158	155	173	159	
Déc. . "	151	190	163	176	141	169	169	136	158	142	158	156	173	160	
Janv. . 1941	151	189	168	180	142	192	175	142	160	142	169	160	173	163	
Févr. . "	151	182	170	180	140	193	179	146	160	142	169	160	173	163	
Mars . "	151	178	186	181	140	194	181	153	161	144	169	161	173	164	
Avril . "	151	193	204	191	150	195	183	156	167	144	180	167	173	169	
Mai . "	.	.	.	.	.	.	.	.	171	145	180	.	173	171

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
1929=100

55

Jahr und Monat <i>Année et mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Vereinigte Staaten <i>Etats-Unis</i>	England <i>Angleterre</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Frankreich <i>France</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Kanada <i>Canada</i>	Belgien <i>Belgique</i>
	Landesindex <i>Index du pays</i>		630 Städte <i>630 villes</i>	Amsterdam	15 Städte <i>15 villes</i>	Paris	72 Städte <i>72 villes</i>	69 Städte <i>69 villes</i>	59 Städte <i>59 villes</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Moyenne annuelle	1929	100	100	100	100	100	100	100	100
	1934	80	79	86	83	99	93	79	79
	1935	80	83	87	81	101	87	80	79
	1936	81	85	90	79	101	91	81	81
	1937	85	88	94	82	104	111	81	83
	1938	85	86	95	83	106	126	82	84
	1939	86	85	97	83	108	.	82	84
1940	94	85	113	.	123	.	84	87	
Août . 1939	85	84	95	81	107	.	83	83	91
Sept. . "	86	86	101	83	108	.	82	85	91
Mai . 1940	92	86	110	89	121	118	85	86	.
Juin . "	93	87	114	.	123	.	85	86	.
Juillet . "	94	86	113	.	124	.	86	87	.
Août . "	94	86	114	.	125	120	86	87	.
Sept. . "	95	86	115	.	126	122	85	87	.
Oct. . "	98	85	117	.	128	122	85	88	.
Nov. . "	99	85	119	.	130	125	85	89	.
Déc. . "	99	86	120	.	132	.	85	89	.
Janv. . 1941	101	86	120	.	137	.	85	89	.
Févr. . "	101	86	120	.	138	.	86	89	.
Mars . "	102	86	121	.	140	.	86	89	.
Avril . "	105	87	.	.	141	.	86	89	.
Mai . "	106	.	.	.	.	.	.	.	.

Schweizerische Pfandbriefe — Lettres de gage suisses

56

Zinssatz Taux	Ausgegebene Pfandbriefe — Lettres de gage émises										
	1933	1934	1935	1936	1937	1938	1939	1940			1941
	Fin décembre							Jun	Sept.	Déc.	Mars
In Millionen Franken — En millions de francs											
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken — Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
3	—	—	—	—	—	64	77	77	77	77	77
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	40	40	66	66	66	66	66
3 ¹ / ₂	—	—	—	—	20	20	20	20	20	20	31
3 ³ / ₄	64	64	64	80	80	80	80	80	80	80	80
4	36	86	106	126	126	126	126	146	146	146	146
Total	100	150	170	206	266	330	369	389	389	389	400
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute — Banque des Lettres de gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire											
3	—	—	—	—	—	45	61	61	61	61	61
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	14	14	14	14	14	14	14
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	30	30	30	30	30	30	30
3 ³ / ₄	40	40	47	51	51	49	49	49	49	49	49
4	115	153	163	179	169	167	166	178	183	183	182
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	162	200	227	247	274	308	323	335	340	340	339
Beide Zentralen zusammen — Les deux centrales											
3	—	—	—	—	—	109	138	138	138	138	138
3 ¹ / ₄	—	—	—	—	54	54	80	80	80	80	80
3 ¹ / ₂	7	7	7	7	50	50	50	50	50	50	61
3 ³ / ₄	104	104	111	131	131	129	129	129	129	129	129
4	151	239	269	305	295	293	292	324	329	329	328
4 ¹ / ₄	—	—	10	10	10	3	3	3	3	3	3
Total	262	350	397	453	540	638	692	724	729	729	739

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft — Caisse de prêts de la Confédération Suisse

57

Ausweistag Situation au	Aktiven — Actif						Passiven — Passif						Bilanzsumme Total du bilan
	Garantieverpflichtungen Engagements pour le fonds de garantie			Faustpfändlich gesicherte Darlehen	Giro- guthaben bei der Schweiz. National- bank	Sonstige Aktiven	Garantie- fonds	Reserve- fonds	Rück- diskonti- erte Wechsel	Kassa- scheine	Diverse Kre- ditoren	Sonstige Passiven	
	des Bundes	von Ban- ken u. a. schweiz. Unterneh- mungen de banques et autres entre- prises suisses	Total											Avances sur nan- tissement	Avoirs à la Banque nationale suisse	Autres articles de l'actif	Fonds de garantie	Fonds de réserve	Billets de change rées- comptés	Bons de caisse	Cré- diteurs divers	Autres articles du passif
	In Millionen Franken — En millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
31 Déc. 1932	75.0	25.0	100.0	31.4	1.0	—	100.0	—	19.2	—	12.5	0.7	132.4
31 Déc. 1935	75.0	25.0	100.0	125.8	0.7	0.2	100.0	1.7	75.5	40.0	5.8	3.7	226.7
31 Déc. 1936	75.0	25.0	100.0	47.8	0.7	0.4	100.0	3.0	28.5	—	13.7	3.7	148.9
31 Déc. 1937	75.0	25.0	100.0	30.7	0.1	0.2	100.0	3.9	10.8	—	13.6	3.2	131.0
31 Déc. 1938	75.0	25.0	100.0	27.1	0.2	0.2	100.0	4.4	3.8	—	16.0	3.8	127.5
31 Déc. 1939	75.0	25.0	100.0	25.1	0.8	0.2	100.0	4.8	6.8	—	10.9	3.6	126.1
30 Sept. 1940	75.0	25.0	100.0	21.9	0.1	0.1	100.0	5.1	5.1	—	8.7	3.2	122.1
31 Déc. „	75.0	25.0	100.0	20.3	0.2	0.2	100.0	5.1	2.9	—	9.3	3.4	120.7
31 Janv. 1941	75.0	25.0	100.0	19.8	0.1	—	100.0	5.1	2.0	—	9.5	3.3	119.9
28 Févr. „	75.0	25.0	100.0	18.6	0.1	—	100.0	5.1	0.2	—	10.0	3.4	118.7
31 Mars „	75.0	25.0	100.0	18.5	0.1	—	100.0	5.5	—	—	10.2	2.9	118.6
30 Avril „	75.0	25.0	100.0	18.3	0.3	0.1	100.0	5.5	—	—	10.2	3.0	118.7
31 Mai „	75.0	25.0	100.0	19.2	0.1	0.1	100.0	5.5	1.5	—	9.4	3.0	119.4

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel

58

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Gold in Barren <i>Or en Lingots</i>	Kasse und Guthaben bei Banken <i>Encaisse à la Banque et en compte courant dans d'autres banques</i>	Gelder auf Sicht, zins-tragend angelegt <i>Fonds à vue placés à intérêts</i>	Rediskontierbare Wechsel u. Akzepte <i>Portefeuille réescomptable</i>		Gelder auf Zeit, zinstrag. angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>		Andere Wechsel und Anlagen <i>Effets et placements divers</i>					Soustige Aktiva <i>Autres actifs</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>
				Handelswechsel u. Bankakzepte <i>Effets de commerce et acceptations de Banque</i>	Schatzwechsel <i>Bons du Trésor</i>	bis zu 3 Monaten <i>A trois mois</i>	von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	mit Fälligkeit bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance au maximum</i>		von 3 bis 6 Monaten <i>de 3 à 6 mois d'échéance</i>		von mehr als 6 Monaten <i>A plus de 6 mois d'échéance</i>		
								Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>	Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du Trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>			
In Millionen Schweizerfranken ¹⁾														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Déc. 1935	24.3	23.4	15.4	131.7	205.7	33.9	—	45.2	32.5	21.4	63.4	67.5	11.9	656.4
Déc. 1936	33.1	52.3	5.8	134.0	147.7	25.6	—	21.4	33.3	28.1	63.1	99.8	1.5	616.3
Déc. 1937	13.8	17.8	17.1	122.1	110.6	32.1	6.3	30.0	83.5	27.3	64.9	88.9	1.1	650.0
Déc. 1938	42.1	17.2	16.6	149.0	72.1	34.1	1.5	31.0	58.8	33.4	61.1	77.5	0.9	595.9
Déc. 1939	22.6	50.4	11.8	61.0	99.3	10.0	—	38.4	39.3	44.8	57.5	38.9	5.7	479.7
Mai 1940	28.9	46.1	16.4	113.3	30.5	21.8	—	51.2	65.2	7.8	47.4	39.7	2.4	470.7
Juin "	29.7	42.2	16.6	112.7	32.7	21.3	—	47.0	31.4	3.6	81.0	48.1	2.4	468.7
Juillet "	31.0	29.5	16.3	111.4	34.5	21.3	—	34.9	33.0	3.6	55.3	82.3	2.3	455.4
Août "	29.4	38.9	15.4	117.4	26.3	21.3	—	29.0	50.4	—	37.4	91.6	2.7	459.8
Sept. "	26.6	31.7	15.0	114.0	31.3	21.4	—	24.8	62.8	—	32.3	96.3	2.4	458.6
Oct. "	41.9	40.0	15.2	111.5	32.1	21.4	—	24.9	68.5	6.0	31.3	90.6	2.3	485.7
Nov. "	34.0	50.8	15.6	110.7	30.5	21.5	—	21.4	56.1	15.7	47.9	85.5	2.4	492.1
Déc. "	35.4	45.2	15.6	112.8	28.8	21.2	—	21.3	53.8	24.2	58.2	76.9	2.3	495.7
Janvier 1941	41.1	45.3	15.2	113.5	29.2	23.9	—	27.5	50.0	23.5	64.2	70.0	2.3	505.7
Février "	40.1	48.6	15.1	108.5	33.5	22.4	—	37.2	74.7	28.4	40.8	55.7	2.3	507.3
Mars "	40.1	41.0	16.2	111.7	29.6	21.5	—	24.3	84.1	26.0	31.2	67.8	2.3	495.8
Avril "	36.6	27.5	15.6	115.7	25.7	21.2	—	23.7	83.2	25.4	29.5	69.1	2.4	475.6
Mai "	27.4	31.6	16.0	117.1	24.5	22.4	—	28.6	59.1	15.7	53.7	66.4	2.4	465.4

¹⁾ In Schweizer Goldfranken (Einheiten zu 0,29032258... Gramm Feingold).

Entwicklung einiger Bilanzpositionen bei den Mitgliedern des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken

59

Bilanzpositionen <i>Positions du bilan</i>	Monatsende <i>Fin de mois</i>	Aargauische Kantonalbank	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Banca dello Stato del Cantone Ticino	Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Neuchâtelaise	Banque Cantonale Vaudoise	Banque de l'Etat de Fribourg	Basel-landschaftliche Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Crédit Foncier Vaudois	Glarner Kantonalbank
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Hypothekaranlagen u. feste Vorschüsse u. Darlehen gegen hypothekarische Deckung	Déc. 1938	225.0	38.7	14.3	70.6	39.8	114.0	60.6	92.3	213.3	290.3	216.1	501.4	39.5
	Déc. 1939	223.7	38.7	14.5	70.3	40.4	111.3	69.3	92.2	213.5	295.9	212.6	509.2	39.8
	Déc. 1940	222.0	39.4	15.2	69.9	39.7	111.9	73.6	91.6	213.0	298.6	210.0	513.0	40.3
Placements hypothécaires et avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	Févr. 1941	221.3	39.3	15.3	69.6	39.4	111.3	74.5	90.6	212.7	297.8	208.9	512.3	40.3
	Mars "	221.2	39.4	15.3	69.6	39.3	111.2	74.8	90.3	212.4	298.3	208.6	513.1	41.9
	Avril "	220.7	39.5	15.4	69.3	39.4	110.8	75.3	90.0	212.3	298.5	208.4	513.0	41.9
Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte	Déc. 1938	157.3	59.4	17.1	77.4	29.5	85.7	50.2	52.2	67.9	114.9	23.9	236.4	66.2
	Déc. 1939	156.3	58.1	16.6	75.4	29.9	80.8	48.7	50.1	66.3	104.8	22.7	233.1	67.5
	Déc. 1940	149.7	55.0	16.6	70.4	30.0	74.8	43.1	48.0	63.9	99.7	18.7	215.0	66.6
	Févr. 1941	149.0	54.8	16.5	69.9	30.0	74.2	42.6	48.0	63.3	99.0	18.5	211.5	66.3
	Mars "	148.3	54.7	16.5	69.9	29.8	74.1	42.4	48.0	63.3	99.0	18.4	210.9	68.8
	Avril "	148.6	54.6	16.4	69.7	30.1	73.9	42.5	47.7	63.1	98.7	18.4	210.6	68.6
Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Déc. 1938	90.0	26.0	10.0	18.0	34.2	41.5	84.7	66.7	101.5	85.9	154.6	56.5	—
	Déc. 1939	80.6	22.2	8.9	17.0	28.3	34.7	73.5	61.3	85.3	76.8	135.1	47.5	—
	Déc. 1940	82.9	24.7	8.9	16.7	26.1	34.9	80.3	54.8	86.5	80.9	130.7	65.5	—
	Févr. 1941	83.3	25.0	9.2	17.4	26.3	35.4	80.1	54.7	89.0	82.1	131.2	70.1	—
	Mars "	84.2	25.1	9.4	18.0	27.0	35.7	80.0	54.9	89.1	82.4	131.6	67.5	—
	Avril "	84.2	25.3	9.5	18.3	27.1	35.9	79.7	54.9	89.4	82.8	132.1	68.3	—

Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

58

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Einbezahltes Stammkapital <i>Capital versé</i>	Reserven <i>Réserve</i>	Langfristige Verbindlichkeiten <i>Engagements à long terme</i>				Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							Sicht-Einlagen (Gold) <i>Dépôts à vue (or)</i>	Sonstiges <i>Divers</i>
			Treuhand-Annullationskonto <i>Dépôts au Compte de Trust des Annuités</i>	Einlage der Deutschen Regierung <i>Dépôt du Gouvernement allemand</i>	Einlage d. Franz. Regierung (Saar) <i>Dépôt du Gouvernement français (Sarre)</i>	Garantiefonds der Französischen Regierung <i>Fonds de garantie du Gouvernement français</i>	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>		Andere Einleger <i>Autres déposants</i>			
							von 3 bis 9 Monaten <i>De 3 à 9 mois d'échéance</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 6 Monaten <i>A 6 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>		
			En millions de francs suisses ¹⁾												
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Déc. 1935	125.0	20.9	154.4	77.2	2.0	61.9	—	108.2	28.2	3.0	8.1	0.1	0.7	19.9	46.8
Déc. 1936	125.0	22.1	153.3	76.6	1.4	43.5	—	98.6	20.6	—	6.2	—	0.1	27.3	41.6
Déc. 1937	125.0	23.2	153.5	76.8	1.0	31.6	6.3	125.8	46.8	—	2.3	0.6	5.7	8.4	43.0
Déc. 1938	125.0	24.3	153.1	76.6	0.8	24.5	2.8	114.7	14.9	—	1.5	—	5.6	9.5	42.6
Déc. 1939	125.0	25.1	153.1	76.5	—	—	—	0.1	46.4	—	1.2	0.7	1.2	10.3	40.1
Mai 1940	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	33.2	—	1.4	—	0.9	12.0	43.7
Juin "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	30.7	—	1.6	—	0.8	12.2	39.9
Juillet "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	19.8	—	1.6	—	0.9	14.1	39.5
Août "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	21.5	—	1.7	—	0.8	15.9	40.4
Sept. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	—	20.9	—	1.7	—	1.2	14.7	40.6
Oct. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	12.2	16.7	—	1.7	—	1.4	33.2	41.0
Nov. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	17.8	—	1.6	—	1.4	25.4	42.0
Déc. "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	24.4	18.2	—	1.8	—	1.3	28.2	42.3
Janvier 1941	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	17.5	—	1.5	—	1.5	33.9	42.7
Février "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	29.1	16.4	—	1.4	—	1.5	35.6	43.8
Mars "	125.0	25.5	152.6	76.3	—	—	—	16.9	17.0	—	1.7	—	1.2	35.5	44.1
Avril "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	12.1	—	1.7	—	1.3	32.1	44.9
Mai "	125.0	25.5	152.7	76.3	—	—	—	4.0	10.5	—	1.7	—	1.2	22.9	45.6

¹⁾ En francs suisses or (unité: 0,29032258.... grammes d'or fin).

Mouvements de quelques postes du bilan des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

59

Graubündner Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Kantonalbank von Bern	Kantonalbank Schwyz	Luzerner Kantonalbank	Nidwaldner Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank	Urner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank	Zuger Kantonalbank	Total	Monatsende <i>Fin de mois</i>
En millions de francs															
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
239.5	601.1	132.5	81.7	189.7	22.8	27.6	354.1	68.2	234.5	386.1	17.3	1 038.7	58.4	5 368.6	Déc. 1938
238.5	597.0	131.6	84.3	195.1	23.5	27.2	351.4	68.2	232.3	383.9	17.7	1 059.5	59.2	5 400.8	Déc. 1939
236.7	594.9	134.7	86.7	199.9	24.9	27.7	354.4	69.1	232.3	386.1	17.8	1 064.9	60.5	5 428.8	Déc. 1940
236.3	593.7	134.4	86.8	200.2	25.0	27.7	354.4	69.2	232.5	386.1	17.9	1 064.2	60.8	5 422.5	Févr. 1941
235.6	593.4	135.1	86.6	200.2	25.1	27.7	354.3	69.4	232.7	386.3	17.9	1 064.0	60.5	5 424.2	Mars "
235.3	592.8	135.3	86.9	200.8	25.3	27.7	353.8	69.4	232.5	386.2	17.9	1 064.3	60.5	5 423.2	Avril "
88.4	115.0	260.5	73.1	184.9	19.9	21.4	243.3	34.6	90.9	169.0	25.0	554.2	50.2	2 968.5	Déc. 1938
86.3	113.3	240.2	73.0	180.5	20.9	21.5	239.1	33.3	88.1	169.6	24.6	545.2	50.4	2 896.5	Déc. 1939
80.5	107.2	222.6	73.6	171.7	20.3	20.6	226.6	31.7	83.4	157.6	24.5	516.9	49.3	2 738.0	Déc. 1940
79.6	106.7	222.8	73.0	171.1	20.2	20.5	224.8	31.7	83.1	156.3	24.4	518.4	49.3	2 726.0	Févr. 1941
79.3	106.7	222.9	72.8	171.0	20.2	20.5	224.5	31.9	83.0	156.3	24.4	518.5	49.2	2 725.8	Mars "
78.7	106.7	223.0	72.6	170.5	20.3	20.5	223.8	31.9	82.8	155.8	24.4	519.2	49.2	2 722.3	Avril "
140.4	149.6	89.2	28.4	71.4	12.4	11.5	128.4	36.1	96.9	237.0	7.1	502.5	18.4	2 298.9	Déc. 1938
137.4	133.4	82.4	28.0	63.1	11.9	11.2	116.8	35.8	77.2	217.3	6.7	465.1	17.7	2 075.2	Déc. 1939
132.3	142.5	73.3	28.0	63.6	11.6	11.4	124.3	34.8	80.0	228.4	6.6	447.2	18.5	2 096.4	Déc. 1940
130.2	143.5	73.1	28.3	65.9	12.2	11.9	126.2	34.8	81.6	228.3	6.6	449.8	18.9	2 116.6	Févr. 1941
129.7	143.5	72.8	28.6	66.6	12.4	11.8	126.4	34.4	82.2	229.3	6.6	451.7	18.7	2 119.6	Mars "
128.0	143.5	73.1	29.3	66.6	12.3	11.8	126.7	34.1	82.5	229.8	6.6	449.7	18.6	2 120.1	Avril "

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

60

Aktiven

Monat&ende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben <i>Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux</i>	Coupons	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Kontokorrentdebitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
				auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>			ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par créances hypothécaires</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon gegenhyp. Deckung <i>dont garantis par hypothèque</i>
In Millionen Franken													
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Déc. . 1935	27	104.4	10.1	45.9	44.2	158.1	—	40.8	644.2	252.4	2.4	564.6	373.0
Déc. . 1936	27	297.2	6.2	87.7	47.8	149.2	—	29.6	585.4	221.5	1.0	557.5	375.1
Déc. . 1937	27	487.4	8.5	86.4	31.1	141.4	—	38.2	555.0	209.6	0.6	544.6	372.1
Déc. . 1938	27	445.8	4.9	75.9	21.4	130.7	—	37.0	518.5	201.0	1.8	526.2	365.2
Juin . 1939	27	277.4	4.2	67.7	19.5	141.4	—	26.2	489.9	196.5	1.8	518.6	362.8
Déc. . „	27	172.6	6.2	72.4	40.2	150.2	—	28.2	500.0	203.2	1.8	518.6	366.2
Avril . 1940	27	148.8	8.2	88.8	40.0	137.0	—	27.8	487.9	197.7	1.8	530.5	367.9
Mai . „	27	143.5	4.9	77.8	30.5	116.2	—	31.0	493.1	199.8	1.8	530.6	368.8
Juin . „	27	156.1	4.6	81.8	35.7	121.2	—	27.5	490.4	198.8	1.9	530.9	369.8
Juillet „	27	191.3	6.5	77.6	33.4	141.4	—	23.9	476.5	194.4	1.9	528.7	368.6
Août . „	27	210.3	3.9	80.8	31.0	150.1	—	23.4	471.0	190.9	1.9	528.2	368.1
Sept. . „	27	225.5	5.6	86.1	31.0	154.1	—	23.4	460.2	188.0	1.9	527.4	368.4
Oct. . „	27	225.9	6.1	88.8	22.9	169.0	—	23.9	455.8	186.2	1.9	526.5	368.1
Nov. . „	27	240.1	4.8	75.7	21.2	171.2	—	23.8	452.2	184.9	1.9	527.4	370.0
Déc. . „	27	259.1	5.0	80.4	21.7	145.8	—	24.9	456.8	188.8	1.9	526.8	370.2
Janvier 1941	27	355.0	5.9	74.4	26.2	171.8	—	24.8	445.9	185.9	1.9	523.9	367.8
Févr. . „	27	287.7	4.8	77.6	34.0	168.6	—	23.4	439.6	189.9	1.9	522.9	367.1
Mars . „	27	308.4	8.7	84.7	32.3	173.2	—	20.8	435.7	182.9	1.9	520.9	366.0
Avril „	27	338.8	7.1	76.9	29.6	195.8	—	20.2	432.0	184.7	1.9	519.8	365.2
Schweizerische Grossbanken													
Déc. . 1936	7	898.8	22.8	363.6	113.8	476.0	50.8	187.1	1 005.0	237.0	127.4	413.7	128.1
Déc. . 1937	7	977.2	22.2	446.4	197.1	531.4	16.9	216.8	883.7	224.6	86.1	336.1	119.9
Déc. . 1938	7	1055.1	15.9	423.0	115.0	446.8	37.5	219.8	820.6	198.5	79.8	326.8	127.1
Juin . 1939	7	702.0	23.7	495.4	136.0	475.1	14.6	238.1	801.8	198.2	58.4	275.8	127.2
Sept. . „	7	544.5	25.0	598.8	132.8	440.4	7.8	241.6	779.6	199.7	57.8	271.4	127.6
Déc. . „	7	537.7	21.2	609.1	115.4	641.4	6.9	246.4	787.5	198.6	53.7	269.4	127.8
Mars . 1940	7	548.1	16.2	657.6	100.2	668.8	12.1	263.5	787.1	204.0	51.1	260.5	125.4
Juin . „	7	425.4	14.6	633.0	84.5	609.7	20.7	249.4	741.5	207.0	43.8	250.9	124.7
Sept. . „	7	605.8	11.8	545.6	145.2	624.5	29.0	197.8	656.9	195.0	39.4	254.8	121.6
Déc. . „	7	717.2	11.2	378.2	133.7	813.6	43.6	193.7	704.5	192.8	38.8	253.5	121.5
Mars . 1941	7	873.1	18.4	293.6	160.8	818.2	44.8	194.4	680.4	189.5	37.6	256.9	125.1
Lokalbanken													
Déc. . 1937	9	47.2	0.2	26.7	0.8	8.2	1.0	3.8	60.8	19.7	0.1	33.8	16.7
Déc. . 1938	9	49.2	0.2	17.6	0.8	5.1	0.8	3.8	58.1	19.7	0.1	32.5	16.9
Juin . 1939	9	32.8	0.5	13.5	0.2	6.8	0.8	3.1	64.5	22.8	0.1	31.9	16.7
Sept. . „	9	26.7	0.6	9.4	0.6	8.5	0.5	4.2	62.8	22.8	0.1	34.2	16.9
Déc. . „	9	26.9	0.2	7.4	0.1	7.6	0.5	4.1	62.6	22.8	—	33.6	16.6
Mars . 1940	9	19.0	1.0	7.4	0.1	6.1	0.4	3.2	67.0	21.8	—	33.4	17.7
Juin . „	9	17.0	0.4	5.2	—	7.2	0.4	3.1	65.2	18.8	—	35.7	19.2
Sept. . „	9	21.5	0.5	9.5	0.2	8.5	0.8	2.6	58.1	17.1	—	32.2	18.0
Déc. . „	9	20.9	0.4	11.1	0.1	7.8	0.5	3.1	57.4	19.7	0.1	33.7	17.9
Mars . 1941	9	19.7	0.8	10.0	0.1	7.8	0.5	2.8	61.8	19.8	0.1	34.8	18.2

Bilans intermédiaires de banques suisses

60

Actif

Kontokorrentvorschlüsse und Darlehen an öffentl. Körperschaften <i>Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public</i>	Hypothekendarlehen <i>Placements hypothécaires</i>	Wertschriften und dauernde Beteiligungen <i>Titres et participations permanentes</i>	Syndikatsbeteiligungen <i>Participations syndicales</i>	Bankgebäude <i>Immeubles à l'usage de la banque</i>	Andere Liegenschaften <i>Autres immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht einbezahletes Kapital <i>Capital non versé</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>en millions de francs</i>									
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>									
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
452.8	4 935.2	630.5	4.0	38.4	25.6	155.2	—	7 855.9	Décembre 1935
441.4	4 970.0	625.6	3.0	40.5	30.8	157.2	—	8 030.1	Décembre 1936
425.5	5 005.9	731.0	3.8	40.1	32.2	143.5	—	8 275.2	Décembre 1937
409.8	5 003.4	769.7	3.1	40.7	34.8	134.5	—	8 157.2	Décembre 1938
405.4	5 019.1	787.7	1.1	40.1	34.4	73.8	—	7 907.8	Juin . . 1939
397.0	5 034.5	743.8	2.7	40.7	37.1	129.7	—	7 875.7	Décembre „
390.8	5 045.7	729.9	1.5	40.9	37.0	78.8	—	7 794.4	Avril . . 1940
395.6	5 048.7	721.9	1.8	40.7	37.8	78.0	—	7 752.9	Mai . . „
399.5	5 048.6	716.8	1.4	40.8	37.8	75.8	—	7 769.8	Juin . . „
385.2	5 050.2	715.5	1.4	40.8	37.8	68.4	—	7 780.0	Juillet . „
387.5	5 052.8	712.9	3.0	40.8	37.8	70.8	—	7 804.2	Août . . „
394.5	5 055.0	711.1	3.0	40.8	37.2	75.8	—	7 832.1	Sept. . . „
395.8	5 055.9	712.7	2.4	40.8	37.8	81.4	—	7 846.6	Octobre . „
399.8	5 055.8	711.5	2.2	40.8	37.9	87.1	—	7 852.4	Novembre „
377.8	5 058.6	734.8	1.9	40.5	37.7	127.8	—	7 900.0	Décembre „
332.8	5 055.6	741.8	1.7	40.4	37.8	86.1	—	7 925.0	Janvier . 1941
353.5	5 055.4	743.8	1.9	40.5	37.6	85.1	—	7 877.8	Février . „
355.8	5 058.2	747.0	3.5	40.5	37.5	82.6	—	7 911.7	Mars . . „
352.8	5 058.0	755.2	3.0	40.5	37.6	77.9	—	7 946.6	Avril . . „
<i>Grandes banques suisses</i>									
68.8	321.8	329.7	37.8	81.6	34.9	69.1	—	4 599.7	Décembre 1936
96.7	307.7	335.0	28.6	79.0	33.0	68.8	—	4 662.2	Décembre 1937
92.8	339.1	291.6	35.5	78.2	31.6	78.9	—	4 487.0	Décembre 1938
108.8	346.9	317.6	52.5	77.4	30.5	87.8	—	4 240.9	Juin . . 1939
108.8	344.0	296.4	62.0	77.4	30.4	102.2	—	4 119.4	Sept. . . „
78.6	346.1	342.5	37.7	77.2	30.7	78.1	—	4 279.6	Déc. . . „
77.8	345.0	334.8	40.8	77.2	30.5	81.8	—	4 352.1	Mars . . 1940
75.7	345.8	340.6	46.7	77.0	30.9	88.6	—	4 078.8	Juin . . „
105.9	343.0	397.8	43.4	77.0	30.9	94.5	—	4 212.8	Septembre „
114.8	343.9	417.4	40.2	76.8	30.9	80.0	—	4 392.0	Décembre „
147.4	340.5	410.0	39.8	76.8	30.4	90.9	—	4 512.5	Mars . . 1941
<i>Banques locales</i>									
8.4	887.4	137.4	1.5	9.2	12.7	13.7	—	1 251.4	Décembre 1937
10.2	906.7	148.0	1.0	9.1	12.8	13.9	—	1 268.4	Décembre 1938
9.8	910.5	150.0	1.0	9.1	12.5	15.9	—	1 262.5	Juin . . 1939
9.8	913.9	145.9	1.0	9.1	12.5	18.2	—	1 257.5	Septembre „
9.7	911.7	130.9	0.2	9.1	12.9	13.1	—	1 230.6	Décembre „
8.6	914.9	124.4	0.2	9.1	13.0	11.4	—	1 219.2	Mars . . 1940
8.7	917.4	118.1	0.2	9.1	13.1	15.2	—	1 216.0	Juin . . „
8.8	915.4	122.4	0.2	9.1	12.9	16.8	—	1 218.5	Septembre „
8.1	911.1	120.8	0.2	9.4	12.9	13.6	—	1 210.2	Décembre „
8.0	910.1	119.4	0.2	9.4	12.8	10.7	—	1 207.5	Mars . . 1941

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

60

Passiven

Monatsende <i>En fin de mois</i>	Anzahl der Banken <i>Nombre de banques</i>	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Verpflichtungen aus Reportgeschäften <i>Engagements dérivant d'opérations de report</i>	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et comptes créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-eintagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets de dépôts</i>	Kassenobligationen und Kassenscheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obtigationen-Anleihen <i>Emprunts par obligations</i>
		auf Sicht <i>à vue</i>	andere <i>à terme</i>							
In Millionen Franken										
Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken										
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
Décembre 1935	27	100.8	45.2	—	474.2	396.6	2 622.2	113.8	2 527.4	484.0
Décembre 1936	27	98.8	17.5	—	516.7	411.2	2 610.7	107.0	2 614.0	506.0
Décembre 1937	27	111.5	15.6	—	569.4	411.8	2 772.8	110.8	2 555.9	485.8
Décembre 1938	27	105.1	10.9	—	607.2	386.4	2 845.9	122.6	2 298.9	473.2
Juin . . 1939	27	81.8	11.6	—	566.4	380.4	2 812.8	121.1	2 186.9	450.9
Décembre „	27	93.4	37.2	—	577.8	405.1	2 781.8	115.2	2 075.2	439.8
Avril . . 1940	27	88.0	46.1	—	573.2	428.5	2 705.5	107.6	2 014.9	500.8
Mai . . „	27	103.2	49.2	—	580.1	431.4	2 650.9	103.6	1 999.2	501.4
Juin . . „	27	96.6	40.8	—	589.0	454.8	2 638.2	102.7	1 997.5	506.8
Juillet . „	27	73.8	38.8	—	601.8	455.4	2 642.9	103.4	2 006.9	505.4
Août . . „	27	69.8	33.0	—	610.1	454.4	2 642.8	103.6	2 022.0	510.7
Sept. . . „	27	75.8	25.5	—	622.1	446.8	2 632.9	102.8	2 050.5	510.8
Octobre: „	27	78.7	19.8	—	626.8	445.1	2 614.8	101.6	2 074.8	507.9
Novembre „	27	77.6	20.4	—	618.7	445.0	2 598.8	100.4	2 088.8	507.9
Décembre „	27	83.1	14.9	—	628.8	455.6	2 639.1	98.8	2 096.4	505.9
Janvier . 1941	27	75.2	11.0	—	697.6	455.5	2 630.7	97.6	2 106.1	505.9
Février . „	27	82.1	20.9	—	638.6	445.9	2 628.2	97.9	2 116.6	505.9
Mars . . „	27	85.9	19.8	—	660.9	441.0	2 627.7	98.1	2 119.6	505.7
Avril . . „	27	82.9	17.7	—	676.1	441.7	2 623.9	98.4	2 120.1	517.7
Schweizerische Grossbanken										
Décembre 1936	7	297.9	51.5	0.2	1 446.7	337.0	148.2	355.5	862.8	88.9
Décembre 1937	7	327.5	43.1	0.1	1 693.8	275.5	157.5	351.8	798.8	71.9
Décembre 1938	7	360.6	33.9	0.1	1 616.6	248.2	172.8	365.2	708.5	30.2
Juin . . 1939	7	266.5	34.9	0.1	1 541.2	214.2	170.0	354.9	698.8	29.2
Sept. . . „	7	234.4	31.9	—	1 498.8	210.8	166.4	340.1	662.5	29.2
Déc. . . „	7	289.6	27.5	—	1 674.7	206.9	166.4	340.6	626.2	28.0
Mars . . 1940	7	319.5	27.9	—	1 782.8	209.0	162.4	325.7	591.5	27.8
Juin . . „	7	229.8	19.0	—	1 608.9	199.7	154.9	308.8	578.9	27.7
Sept. . . „	7	285.6	10.8	—	1 749.7	207.9	155.4	311.8	579.4	27.7
Déc. . . „	7	370.8	19.8	—	1 827.8	224.0	154.9	305.5	582.5	27.5
Mars . . 1941	7	404.9	17.2	—	1 918.6	247.2	156.2	307.8	589.1	27.5
Lokalbanken										
Décembre 1937	9	0.7	1.0	—	63.8	26.9	328.9	114.7	412.1	51.5
Décembre 1938	9	0.7	1.1	—	65.8	24.1	340.8	119.6	399.4	49.9
Juin . . „	9	1.8	1.4	—	60.7	26.1	338.0	118.5	388.1	44.7
Septembre „	9	2.6	1.4	—	65.1	27.8	329.5	114.7	378.7	44.7
Décembre „	9	4.5	1.8	—	57.9	27.8	332.5	113.9	370.7	43.5
Mars . . 1940	9	5.2	1.1	—	53.8	26.7	326.6	111.2	372.8	43.5
Juin . . „	9	9.1	1.0	—	51.0	26.8	314.0	108.0	370.6	43.5
Sept. . . „	9	2.2	1.2	—	57.2	25.5	311.9	107.6	376.8	41.4
Déc. . . „	9	2.7	1.0	—	54.1	26.8	312.5	108.0	383.8	36.7
Mars . . 1941	9	4.8	1.0	—	51.1	25.5	309.9	108.5	386.9	36.4

Bilans intermédiaires de banques suisses

60
Passif

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurzfristige Dispositionen <i>Chèques et dispositions à court terme</i>	Tratten und Akzente <i>Traites et acceptations</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres postes du passif</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	Monatsende <i>En fin de mois</i>
<i>En millions de francs</i>								
<i>Membres de l'Union des Banques cantonales suisses</i>								
36	37	38	39	40	41	42	43	44
170.0	1.2	17.2	0.3	108.8	577.5	217.2	7 855.9	Décembre 1935
206.0	2.2	12.7	0.2	124.3	580.5	222.3	8 030.1	Décembre 1936
266.0	3.6	15.0	0.1	119.0	609.5	228.6	8 275.2	Décembre 1937
330.0	2.7	13.6	—	116.5	609.5	234.7	8 157.2	Décembre 1938
343.0	1.5	12.9	—	85.5	609.5	244.5	7 907.8	Juin . . 1939
369.0	1.9	13.6	—	117.4	609.5	239.8	7 875.7	Décembre „
389.0	1.9	18.0	—	62.8	609.5	249.1	7 794.4	Avril . . 1940
389.0	0.9	18.7	—	66.7	609.5	249.1	7 752.9	Mai . . „
389.0	1.8	18.1	—	76.0	609.5	249.5	7 769.3	Juin . . „
389.0	1.5	17.0	—	86.4	609.5	249.2	7 780.0	Juillet . . „
389.0	0.8	16.2	—	93.6	609.5	249.2	7 804.2	Août . . „
389.0	1.1	16.0	—	100.6	609.5	249.2	7 832.1	Sept. . . „
389.0	1.1	15.9	—	112.9	609.5	249.2	7 846.6	Octobre . „
389.0	1.3	15.9	—	129.9	609.5	249.2	7 852.4	Novembre „
389.0	2.1	18.0	—	123.5	609.5	235.3	7 900.0	Décembre „
389.0	2.2	19.0	—	80.6	609.5	245.1	7 925.0	Janvier . 1941
389.0	1.2	18.5	—	78.3	609.5	244.7	7 877.3	Février . „
400.0	1.1	16.7	—	81.0	609.5	244.7	7 911.7	Mars . . „
400.0	1.8	16.9	—	75.2	609.5	264.7	7 946.6	Avril . . „
<i>Grandes banques suisses</i>								
41.0	23.0	80.7	5.2	118.7	593.2	149.2	4 599.7	Décembre 1936
44.0	24.8	78.5	4.1	120.2	523.8	147.3	4 662.2	Décembre 1937
47.0	28.5	67.7	2.7	146.6	523.3	135.6	4 487.0	Décembre 1938
52.0	19.7	69.6	2.7	128.2	523.3	135.6	4 240.9	Juin . . 1939
52.0	19.9	60.0	2.7	151.8	523.3	135.6	4 119.4	Sept. . . „
52.0	34.5	60.9	2.7	110.8	522.8	136.0	4 279.6	Déc. . . „
54.0	20.7	65.8	2.6	103.6	522.8	136.0	4 352.1	Mars . . 1940
54.0	19.2	63.9	2.7	152.6	522.8	136.0	4 078.3	Juin . . „
55.0	17.5	29.4	2.5	121.8	522.8	136.0	4 212.3	Sept. . . „
55.0	19.9	27.2	2.4	118.7	521.8	134.7	4 392.0	Déc. . . „
55.0	14.1	22.6	2.6	93.2	521.8	134.7	4 512.5	Mars . . 1941
<i>Banques locales</i>								
101.0	0.2	0.1	0.5	12.9	91.2	45.9	1 251.4	Décembre 1937
110.6	0.1	—	0.5	15.3	93.5	47.0	1 268.4	Décembre 1938
120.6	0.1	0.2	0.5	21.5	93.5	46.8	1 262.5	Juin . . 1939
121.6	—	2.0	0.5	29.1	93.6	46.7	1 257.5	Septembre „
123.6	0.4	3.1	0.5	16.4	93.6	40.9	1 230.6	Décembre „
128.0	0.2	3.0	0.5	12.5	93.6	41.0	1 219.2	Mars . . 1940
131.0	0.8	5.2	0.5	20.9	93.6	41.0	1 216.0	Juin . . „
131.0	0.1	2.0	0.5	26.6	93.6	40.9	1 218.5	Septembre „
130.0	0.1	3.0	0.5	17.0	93.6	41.4	1 210.2	Décembre „
130.0	0.2	4.5	0.5	12.7	94.6	41.4	1 207.5	Mars . . 1941

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken

61

Bilanzpositionen	A.-G. Leu & Co.		Basler Handelsbank		Eidgenössische Bank A.-G.		Schweiz. Bankgesellschaft	
	1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941
	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>	<i>Déc.</i>	<i>Mars</i>
	In Millionen Franken							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Aktiven								
1. Kasse, Giro- und Postcheckguthaben . . .	9.8	8.2	19.3	20.7	43.7	56.5	141.8	171.7
2. Coupons	1.7	1.6	0.3	0.5	1.0	1.5	1.9	2.8
3. Bankendebitoren auf Sicht	2.2	2.5	11.1	12.1	22.4	22.4	75.2	48.3
4. Andere Bankendebitoren	0.7	0.7	7.2	7.5	0.1	0.1	23.0	37.7
5. Wechsel	6.9	7.0	18.9	12.5	58.6	59.0	89.8	104.1
6. Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit . .	—	—	3.5	4.2	5.0	1.4	—	—
7. Kontokorrentdebitoren ohne Deckung . .	2.9	3.7	12.4	11.8	34.6	34.3	29.3	29.6
8. Kontokorrentdebitoren mit Deckung . .	15.2	14.2	10.1	13.0	71.2	64.5	92.8	91.3
8a. davon gegen hypothekarische Deckung .	8.1	7.8	0.1	0.1	10.0	10.4	19.1	17.9
9. Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	0.6	0.4	6.6	6.4	2.3	1.4	3.5	3.7
10. Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2.5	2.4	18.8	22.5	28.1	30.2	30.9	29.9
10a. davon gegen hypothekarische Deckung .	0.8	0.9	0.8	0.8	5.9	7.2	19.0	18.9
11. Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften . . .	2.2	2.1	3.4	3.4	11.6	16.4	6.1	7.2
12. Hypothekaranlagen	66.3	65.9	—	—	0.8	0.8	7.3	7.2
13. Wertschriften und dauernde Beteiligungen	7.0	8.6	22.7	24.1	16.6	17.0	59.9	51.0
14. Syndikatsbeteiligungen	—	—	6.6	6.7	0.1	—	2.2	2.2
15. Bankgebäude	—	—	10.0	10.0	6.5	6.5	12.8	12.7
16. Andere Liegenschaften	—	—	—	—	0.3	0.3	4.0	4.0
17. Transferbeschwerte Aktiven	48.2	48.2	—	—	—	—	—	—
18. Sonstige Aktiven	1.9	3.1	0.5	2.5	0.3	0.6	3.4	4.6
19. Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Bilanzsumme	168.1	168.6	151.4	157.9	303.2	312.9	583.9	608.0
Passiven								
1. Bankenkreditoren auf Sicht	2.7	2.4	1.8	3.5	11.2	11.4	75.4	80.2
2. Andere Bankenkreditoren	—	—	0.3	1.1	0.5	1.3	—	1.0
3. Verpflichtungen aus Reportgeschäften . .	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14.9	17.5	35.4	39.1	120.5	129.6	263.7	284.8
5. Kreditoren auf Zeit	12.0	11.1	20.6	21.7	36.2	40.3	29.3	29.6
6. Spareinlagen	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Depositen- und Einlagehefte	8.1	8.0	11.0	11.1	33.6	34.1	62.0	64.2
8. Kassensobligationen und Kassenscheine . .	30.7	30.1	36.8	35.9	38.8	38.5	62.0	62.0
9. Obligationen-Anleihen	11.8	11.8	15.7	15.7	—	—	—	—
10. Pfandbriefdarlehen	25.0	25.0	—	—	—	—	—	—
11. Checks und kurzfristige Dispositionen . .	—	—	0.3	0.6	1.2	1.4	4.5	2.5
12. Tratten und Akzpte	1.8	1.8	1.9	1.6	3.2	0.9	2.1	1.4
13. Hypotheken auf eigenen Liegenschaften .	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Rückstellungen	26.2	26.2	—	—	—	—	11.3	12.0
15. Sonstige Passiven	3.6	3.4	2.1	2.4	7.8	5.2	12.0	8.7
16. Kapital	25.8	25.8	20.0	20.0	33.0	33.0	40.0	40.0
17. Reserven	5.5	5.5	5.2	5.2	17.2	17.2	21.6	21.6
18. Bilanzsumme	168.1	168.6	151.4	157.9	303.2	312.9	583.9	608.0

Bilans trimestriels des grandes banques suisses

61

Schweiz. Bankverein		Schweiz. Kreditanstalt		Schweiz. Volksbank		Total		Positions du bilan
1940	1941	1940	1941	1940	1941	1940	1941	
Déc.	Mars	Déc.	Mars	Déc.	Mars	Déc.	Mars	
En millions de francs								
10	11	12	13	14	15	16	17	18
261.9	333.6	215.5	252.7	25.2	29.7	717.2	873.1	Actif
1.7	3.5	2.8	5.3	1.8	3.2	11.2	18.4	1. Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
149.1	111.0	109.4	88.7	8.8	8.6	378.2	293.6	2. Coupons
69.2	68.5	31.0	43.2	2.5	2.6	133.7	160.3	3. Avoirs en banque à vue
353.8	324.3	231.1	247.3	54.5	64.0	813.6	818.2	4. Avoirs en banque à terme
0.1	1.0	35.0	37.7	—	—	43.6	44.3	5. Effets de change
28.2	31.7	72.3	67.8	14.0	15.5	193.7	194.4	6. Reports et avances à court terme
148.5	146.3	200.2	189.1	166.5	162.0	704.5	680.4	7. Comptes courants débiteurs en blanc
18.3	17.9	49.4	50.2	87.3	85.2	192.3	189.5	8. Comptes courants débiteurs gagés
15.6	14.3	9.9	11.1	0.9	0.3	38.3	37.6	8a. dont garantis par créances hypothécaires
76.5	86.1	61.8	51.8	34.9	34.0	253.5	256.9	9. Avances et prêts à terme fixe en blanc
35.2	37.9	37.1	37.0	22.7	22.4	121.5	125.1	10. Avances et prêts à terme fixe gagés
77.7	103.0	3.5	3.7	10.3	11.6	114.8	147.4	10a. dont garantis par hypothèque
0.9	0.9	21.8	21.9	246.9	243.8	344.0	340.5	11. Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
154.0	166.6	141.0	125.3	16.2	17.4	417.4	410.0	12. Placements hypothécaires
8.1	8.1	23.2	22.3	—	—	40.2	39.3	13. Titres et participations permanentes
13.2	13.3	11.5	11.5	22.8	22.8	76.8	76.8	14. Participations syndicales
5.2	5.2	—	—	21.4	20.9	30.9	30.4	15. Immeubles à l'usage de la banque
—	—	—	—	—	—	48.2	48.2	16. Autres immeubles
2.4	—	19.6	26.1	3.6	5.8	31.7	42.7	17. Actifs affectés par des restrictions de transfert
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Autres postes de l'actif
1 366.1	1 417.4	1 189.6	1 205.5	629.7	642.2	4 392.0	4 512.5	19. Capital non versé
155.7	163.7	117.6	138.0	5.9	5.7	370.3	404.9	20. Total du bilan
0.3	0.2	18.3	13.3	0.4	0.3	19.3	17.2	Passif
—	—	—	—	—	—	—	—	1. Engagements en banque à vue
726.3	771.3	572.9	573.4	94.1	102.4	1 827.8	1 918.6	2. Engagements en banque à terme
62.3	65.3	38.4	47.0	25.2	31.7	224.0	247.2	3. Engagements dérivant d'opérations de report
77.6	77.7	71.1	71.0	154.9	156.2	154.9	156.2	4. Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
118.4	122.9	140.3	142.8	42.1	41.7	305.5	307.3	5. Créances à terme
—	—	—	—	155.7	156.9	582.5	589.1	6. Dépôts d'épargne
—	—	—	—	—	—	27.5	27.5	7. Livrets de dépôts
7.9	5.6	4.0	3.6	30.0	30.0	55.0	55.0	8. Obligations et bons de caisse
0.4	0.5	17.7	16.4	1.5	0.4	19.9	14.1	9. Emprunts par obligations
—	—	—	—	0.1	—	27.2	22.6	10. Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
—	—	—	—	2.4	2.6	2.4	2.6	11. Chèques et dispositions à court terme
—	—	—	—	—	—	38.2	38.2	12. Traités et acceptations
22.4	14.4	18.3	9.0	15.0	11.9	80.5	55.0	13. Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
160.0	160.0	150.0	150.0	93.0	93.0	521.8	521.3	14. Provisions
34.8	34.8	41.0	41.0	9.4	9.4	134.7	134.7	15. Autres postes du passif
1 366.1	1 417.4	1 189.6	1 205.5	629.7	642.2	4 392.0	4 512.5	16. Capital
—	—	—	—	—	—	—	—	17. Réserves
—	—	—	—	—	—	—	—	18. Total du bilan

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Bank von Frankreich <i>Banque de France</i>	Encaisse or 1)	Disponi- bilités à vue et effets sur l'étranger	Effets sur la France	Avances sur or et titres à 30 jours sur effets publ. à 2 ans	Bons du Trésor négo- ciables	Bons de la Caisse autonome d'amort. Prêts sans intérêt à l'Etat	Avances provi- soires s. intérêts à l'Etat	Billets au porteur en circu- lation	Comptes courants crédi- teurs	Couverture		Taux d'es- compte
										Col. 2: 9	Col. 2: 9 + 10 (Couver- ture min. 35 %)	
In Millionen französischen Franken — En millions de francs français										In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	53 578	26 179	8 354	2 901	—	8 504	—	76 436	24 322	70.09	53.17	2
" . . . 1935	66 296	1 328	9 712	4 457	—	9 000	—	81 150	11 578	81.69	71.49	6
" . . . 1936	60 359	1 460	9 844	5 557	—	8 840	17 608	89 342	15 744	67.55	57.44	2
" . . . 1937	58 933	911	10 718	4 456	—	8 780	31 909	93 837	22 787	62.80	50.53	3
" . . . 1938	87 265	821	11 568	4 055	—	15 530	20 627	110 935	30 657	78.66	61.63	2
" . . . 1939	97 267	112	13 312	3 656	—	15 455	34 673	151 322	16 665	64.27	57.90	2
25 Mai . . . "	92 266	754	9 744	3 478	—	15 470	20 577	121 391	22 142	76.00	64.28	2
28 Mars . . 1940	84 614	111	14 124	3 696	30 000	15 396	20 550	156 032	15 416	54.22	49.35	2
25 Avril . . "	84 615	112	14 848	3 640	30 000	15 396	20 900	156 285	15 853	54.14	49.15	2
30 Mai . . . "	84 615	102	24 048	6 036	30 000	15 396	32 600	170 853	26 828	49.52	42.80	2
20 Juin . . . "	84 616	108	22 179	6 356	30 000	15 396	36 250	174 469	26 454	48.49	41.90	2
26 Sept. . . "	84 616	105	15 477	5 012	30 000	15 396	108 540	206 065	61 620	41.06	31.61	2
26 Déc. . . . "	84 616	42	12 109	4 687	30 000	15 392	136 217	218 383	69 587	38.74	29.93	2

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 29 février 1940, sur la base de 23.34 milligrammes (contre 27.5 dès le 12 novembre 1938) d'or 900/1000 par franc (1 kg or fin = 47 605,44 francs contre 40 404,04 francs).
2) Y compris 72 317 millions de francs pour avances pour frais d'occupation.

Belgische Nationalbank <i>Banque Nationale de Belgique</i>	Or 2)	Devises étran- gères et valeurs- or 3)	Reichs- kredit- kasse	Mon- naies et billets étran- gers	Portefeuille effets sur la Belgique et valeurs or sur l'étranger 4)	Avances sur fonds publics belges	Créances sur l'Etat et sur les collecti- vités pub- liques	Fonds publics	Billets de banque en circu- lation	Office des chèques postaux	Comp- tes courants	Couver- ture		Taux d'es- compte
												Col.: 2 + 3: 10 + 11 + 12	Col.: 2 + 3: 10 + 11 + 12	
1) In Millionen belgischen Franken — En millions de francs belges												In % — En %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Fin . . . 1930	11 710	—	—	—	4 480	210	1 460	—	16 420	—	1 470	65.48	2 1/2	
" . . . 1935	17 285	—	—	—	6 465	430	810	—	20 585	—	4 905	67.82	2	
" . . . 1936	18 640	—	—	—	6 950	340	785	—	22 700	—	4 440	68.67	2	
" . . . 1937	17 625	—	—	—	6 480	160	760	1 150	21 540	—	3 905	69.26	2	
" . . . 1938	17 140	4 610	—	—	1 070	205	720	1 155	21 990	—	2 770	87.75	2 1/2	
" . . . 1939	17 970	3 155	—	—	4 885	1 140	710	1 470	27 995	—	1 100	72.60	2 1/2	
" . . . 1940	21 655	57	1 113	—	961	206	8 134	1 819	34 478	—	1 385	60.38	2	
25 Avril . . 1940	23 055	—	—	—	4 955	345	695	1 485	29 400	—	910	76.05	2	
8 Mai . . . "	23 405	—	—	—	4 995	380	—	1 480	29 805	—	910	76.20	2	
25 Juin . . . "	22 115	—	—	—	6 415	2 555	—	3 080	33 450	—	1 435	63.39	2	
27 Mars . . 1941	21 656	1 554	710	3 310	658	—	13 987	1 802	37 935	3 465	2 105	49.77	2	
24 Avril . . . "	21 657	1 611	695	3 552	606	—	14 726	1 667	38 530	3 461	2 342	48.84	2	
28 Mai "	21 656	2 045	3 187	1 334	548	—	14 463	1 742	39 235	3 511	2 048	48.34	2	

1) Dès janvier 1941 situations réunies de la Banque Nationale de Belgique et de la Banque d'Emission à Bruxelles.
2) L'encaisse-or est évaluée jusqu'au 1er avril 1936 sur la base de 1 kg or fin = 6 373,15 B; dès lors, 1 kg or fin = 6 638,70 B.
3) Depuis le 27 janvier 1938, la Banque Nationale de Belgique indique séparément les effets sur la Belgique et les devises étrangères et valeurs-or.

Bank von Italien 1) <i>Banca d'Italia 1)</i>	Oro in cassa 2)	Crediti su l'estero	Porta- foglio su piazze italiane	Anticipa- zioni	Circo- lazione dei biglietti	Vaglia cambiali e assegni della Banca Depositi in conto corrente	Riserva			Saggio dello sconto
							Col. 2: 6	Col. 2 + 3: 6	Col. 2 + 3: 6 + 7 (Riserva min. 40%)	
In Millionen Lire — En millions de Lires							In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1934	5 811	72	4 005	2 450	13 145	1 102	44.20	44.75	41.29	4
" . . . 1935 4)	3 027	367	4 898	4 090	15 456	1 090	19.58	21.95	20.51	5
" . . . 1936 4)	3 959	63	1 267	1 599	16 525	1 431	23.95	24.33	22.39	4 1/2
" . . . 1937 4)	3 996	32	2 544	4 508	17 468	1 465	22.87	23.05	21.27	4 1/2
" . . . 1938 4)	3 674	152	3 704	3 687	18 955	1 721	19.38	20.98	19.23	4 1/2
" . . . 1939 4)	2 738	393	4 833	2 991	24 432	2 486	11.05	12.81	11.62	4 1/2
Fin Mars . . 1940	.	.	.	.	22 644	.	.	.	.	.

1) Veröffentlichung der Ausweise auf Grund des kgl. Dekrets vom 28. Oktober 1935 sistiert — La publication de la situation est suspendue en vertu du décret royal du 28 octobre 1935.
2) Vom 5. Oktober 1936 an, 1 kg Feingold = L. 21 381,23; vorher L. 12 627,86. — Dès le 5 octobre 1936 1 kg d'or fin = L. 21 381,23; auparavant L. 12 627,86.
3) Durch Dekret vom 21. Juli 1935 ist die Vorschrift der 40% igen Golddeckung einstellungen ausser Kraft gesetzt — Selon décret du 21 juillet 1935, la prescription fixant le minimum de la couverture-or à 40% est déclarée temporairement hors vigueur.
4) Laut Geschäftsbericht der „Banca d'Italia“ — Selon le rapport annuel de la „Banca d'Italia“.

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Niederländische Bank Banque néerlandaise	Gold 1)	Silver	Foreign bills	Domestic bills, promissory notes etc.		Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank post bills, Balances in current account	Reserves		Dis-count rate
				total	thereof Treasury papers 2)					Col. 2: 9	2+3 : 9+10 (Lowest reserve 40%)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Fin . . . 1930	426.2	24.2	246.8	49.5	—	98.6	—	843.0	30.7	50.55	51.54	3
„ . . . 1935	643.4	19.0	1.6	33.1	—	139.6	—	808.6	50.6	79.57	77.09	3 1/2
„ . . . 1936	719.6	18.1	2.8	23.2	—	320.2	—	792.4	310.1	90.80	66.90	2
„ . . . 1937	1 365.8	16.7	5.1	23.4	—	194.9	—	868.4	755.3	157.28	85.14	2
„ . . . 1938	1 461.2	27.3	3.6	8.9	—	308.5	—	991.5	838.4	147.37	81.84	2
„ . . . 1939	1 013.6	10.8	1.6	77.3	68.0	228.4	15.0	1 152.4	229.7	87.94	74.11	3
27 Mai . 1940	1 153.7	8.4	—	85.3	24.0	251.2	15.0	1 262.6	—	91.37	—	3
30 Déc. „	1 102.2	18.1	15.4	252.6	246.0	204.0	15.0	1 551.8	175.1	71.02	64.87	3
31 Janv. 1941	1 098.9	19.8	15.4	223.3	211.0	190.9	15.0	1 536.3	163.1	71.58	65.88	3
24 Fév. „	1 096.6	18.8	22.9	66.5	36.0	234.1	15.0	1 508.1	123.1	72.71	68.88	3
31 Mars „	1 096.3	17.7	22.9	169.5	160.0	211.2	15.0	1 593.3	144.5	68.80	64.10	3
28 Avril „	1 021.7	17.2	22.9	216.7	208.0	195.6	15.0	1 614.3	170.4	63.28	58.21	3
26 Mai „	1 021.7	17.1	201.9	191.0	140.0	191.0	15.0	1 627.7	168.6	62.77	57.82	3
3 Juni „	1 021.9	16.6	215.7	144.6	138.0	189.8	15.0	1 659.6	157.6	61.57	57.15	3

1) L'encaisse-or est évaluée, à partir du 26 mars 1940, sur la base de 1 kg d'or fin = 2009 Fl.

2) Directly placed with the Bank.

Bank von England 1) Bank of England 1)	Issue Department Gold Coin and Bullion 2)	Securities held against Fiduciary Issue	Notes in circulation	Banking Department				Reserves Col. 5: 8	Dis-count rate
				Notes, Gold and Silver Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits Other Deposits		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	147.6	260.0	368.8	39.5	81.0	72.7	175.2	22.54	3
„ . . . 1935	200.1	260.0	424.5	36.2	81.9	21.8	121.8	29.84	2
„ . . . 1936	313.7	200.0	467.4	46.8	134.5	38.6	201.9	23.17	2
„ . . . 1937	326.4	220.0	505.8	41.9	114.6	30.1	168.6	24.85	2
„ . . . 1938	326.4	230.0	504.7	52.5	69.2	50.0	153.7	34.15	2
„ . . . 1939	0.2	580.0	554.6	26.6	151.5	28.9	189.1	14.06	2
24 Avril . 1940	0.2	580.0	537.1	44.1	130.6	27.7	184.7	23.85	2
27 Novembre „	0.2	630.0	593.4	37.9	137.4	23.9	188.2	20.18	2
26 Décembre „	0.2	630.0	616.9	14.2	178.5	20.6	199.5	7.12	2
29 Janvier . 1941	0.2	630.0	599.2	32.0	150.0	25.5	193.8	16.55	2
26 Février . „	0.2	630.0	603.3	28.4	156.4	19.0	189.3	15.00	2
25 Mars . . „	0.2	630.0	611.5	19.9	126.5	19.3	192.9	10.81	2
2 Avril . . „	0.2	630.0	614.6	16.6	124.5	19.1	178.9	9.27	2

1) Veröffentlichung der Ausweise sistiert seit 9. April 1941. — La publication de la situation est suspendue depuis le 9 avril 1941.

2) Am 6. September 1939 wurde der gesamte Goldbestand der Bank von England an den englischen Währungsausgleichsfonds übertragen.

Deutsche Reichsbank	Goldbestand	Bestand an deckungsfähigen Devisen	Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Reichsschatzwechseln	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Deckung		Dis-konto-satz
									Kol. 2 + 3 : 8	Dis-count rate	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	2 216	469	2 366	206	256	—	4 778	652	56.19	5	
„ . . . 1935	82	5	4 498	53	84	349	4 285	1 032	2.04	4	
„ . . . 1936	66	6	5 448	62	74	221	4 980	880	1.44	4	
„ . . . 1937	71	6	6 013	119	60	106	5 493	1 059	1.88	4	
„ . . . 1938	71	6	8 123	121	45	557	8 223	1 527	0.92	4	
„ . . . 1939	71	7	11 392		30	804	11 798	2 018	0.65	4	
31 Mai . . 1940	77		12 569		31	142	12 594	1 470	0.61	4	
30 Novembre „	78		13 532		26	51	13 198	1 706	0.58	3 1/2	
31 Décembre „	71	7	15 419		38	32	14 033	2 561	0.55	3 1/2	
31 Janvier . 1941	77		14 503		28	28	13 694	1 726	0.56	3 1/2	
28 Février . „	77		15 284		34	24	13 976	1 935	0.55	3 1/2	
31 Mars . . „	78		15 367		23	32	14 188	2 127	0.54	3 1/2	
30 Avril . . „	78		15 644		32	22	14 689	2 006	0.52	3 1/2	
31 Mai . . . „	78		15 918		23	18	15 210	2 012	0.51	3 1/2	
7 Juni . . . „	78		15 845		20	25	14 905	2 052	0.52	3 1/2	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Nationalbank für Böhmen und Mähren 1) Banque Nationale de Bohême et Moravie 1)	Réserves or 2)	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers	Lettres de change es-comptées Titres es-comptés	Avances sur titres	Solde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Solde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Couverture		Taux d'es-compte
								Col. 2 : 7	Col. 2 : 7 + 8 9) (Couverture min. 25%)	
								In Millionen Kronen — En millions de Couronnes						In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin 1930	1 545	2 447	494	32	3 775	7 824	570	19.75	47.56	4
" 1935	2 690	81	614	731	2 046	5 761	411	46.71	43.60	3 1/2
" 1936	2 592	439	1 253	1 086	2 022	6 478	410	40.00	37.62	3
" 1937	2 626	479	1 351	1 284	2 010	6 902	292	38.05	36.50	3
" 1938	2 695	1 248	2 741	808	—	6 950	656	33.95	33.75	3
" 1939	1 602	799	900	995	—	6 345	1 054	25.25	29.44	3
" 1940	1 447	785	24	0.3	—	6 453	1 560	22.42	25.65	3 1/2
31 Mai . . 1940	1 596	728	445	542	—	5 601	839	28.49	37.51	3
31 Janvier . 1941	1 459	786	16	0.3	—	6 662	1 374	21.90	26.18	3 1/2
28 Février . "	1 465	766	1	0.3	—	6 813	1 826	21.49	25.62	3 1/2
31 Mars . . "	1 465	769	250	0.3	—	7 007	2 051	20.90	25.44	3 1/2
23 Avril . . "	.	.	445	0.3	.	6 947	2 305	.	.	3 1/2
31 Mai . . . "	.	.	445	0.3	.	7 030	1 789	.	.	3 1/2

1) Avant le 7 avril 1939, Banque Nationale de Tchécoslovaquie.

2) Jusqu'au 8 octobre 1936 1 kg or fin = 26 917,90 K; du 9 octobre 1936 au 30 septembre 1940 1 kg or fin = 31 046,26 K; dès le 1^{er} octobre 1940 1 kg or fin = 27 900 K.

3) A déduire le montant des billets émis à titre de monnaies divisionnaires et les billets d'Etat de 100 K figurant à l'encaisse de la banque.

Ungarische Nationalbank Banque Nationale de Hongrie	Goldmünzen, Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Eskontierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates			Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Deckung			Diskontsatz
					langfristige	kurzfr. Kto. Kt. Schuld	1)			Col. 2 : 9	Col. 2 + 3 : 9	Col. 2 + 3 : 9 + 10 ÷ 6 (Minimaldeckung 24%)	
					In Millionen Pengö — En millions de Penges						In Prozenten — En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Fin 1930	163	34	298	—	64	—	—	469	67	34.66	41.88	41.62	5 1/2
" 1935	79	33	574	12	77	—	—	417	147	18.91	26.89	23.04	4
" 1936	84	42	535	14	98	—	—	436	213	19.25	28.96	22.98	4
" 1937	84	59	450	17	115	—	—	466	246	18.08	30.58	23.90	4
" 1938	124	97	511	14	191	—	77	863	196	14.36	25.55	25.41	4
" 1939	124	77	585	43	217	—	95	975	186	12.72	20.65	21.84	4
" 1940	124	34	710	51	215	100	255	1 387	160	8.94	11.43	11.90	3
31 Mai . . 1940	124	59	647	36	218	30	95	1 039	186	11.93	17.61	18.16	4
28 Février . 1941	124	32	691	52	215	100	296	1 344	165	9.22	11.58	12.01	3
31 Mars . . "	124	27	729	39	214	100	296	1 369	177	9.06	11.03	11.94	3
30 Avril . . "	124	28	844	39	214	100	418	1 681	182	7.38	9.01	9.19	3
31 Mai . . . "	124	27	826	35	213	100	491	1 734	202	7.15	8.73	8.79	3
7 Juin . . . "	124	27	780	35	213	100	491	1 682	240	7.37	9.00	8.86	3

1) Aus der Umwechslung der im rückgegliederten Gebiete in Umlauf gewesenen Kronen-, Lei- und Dinarnoten und Münzen entstandene Staatsschuld.

Dänische Nationalbank Banque nationale de Danemark	Encaisse or	Correspondants à l'étranger Effets sur l'étranger et monnaies étrangères	Effets sur le Danemark	Avances sur obligations foncières et titres	Avances contre garantie de l'Etat Ministère des finances	Comptes courants	Portefeuille d'actions et d'obligations	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue Comptes courants	Correspondants à l'étranger	Couverture Col. 2 : 9	Taux d'es-compte										
													In Millionen Kronen — En millions de couronnes									
													In Proz. — En pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13										
Fin 1930	172	100	46	49	5	63	51	360	69	1	47.77	3 1/2										
" 1935	118	16	29	58	123	103	94	384	99	89	30.72	3 1/2										
" 1936	118	15	35	54	109	114	49	399	69	56	29.57	4										
" 1937	118	72	23	48	110	91	75	417	112	37	28.29	4										
" 1938	118	112	22	35	76	121	152	441	142	28	26.75	3 1/2—4										
" 1939	117	7	26	52	162	281	208	600	134	54	19.54	5—5 1/2										
" 1940	115	11	10	23	18	47	157	741	350	—	15.45	3 1/2—4										
31 Mai . . 1940	117	9	34	78	155	236	190	703	161	—	16.64	4 1/2										
31 Janvier . 1941	113	12	10	21	17	33	154	703	452	—	16.11	3 1/2—4										
28 Février . "	109	20	10	20	17	28	165	703	523	—	15.48	3 1/2—4										
31 Mars . . "	105	28	9	19	20	22	160	707	554	—	14.90	3 1/2—4										
30 Avril . . "	105	24	9	17	19	23	156	719	561	—	14.65	3 1/2—4										
31 Mai . . . "	105	24	9	17	21	36	179	745	666	—	14.14	3 1/2—4										

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

62

Schwedische Reichsbank Banque de Suède	Encassee or	Ordéposé à l'étranger et non compris dans l'encassee métallique	Comptes courants à l'étranger Titres d'Etats étrangers Effets payables à l'étranger	Effets payables en Suède	Avances Avances en comptes courants	Titres d'Etat suédois	Billets en circulation	Comptes courants ¹⁾	Couverture		Taux d'es-compte
									Col. 2 : 8 ²⁾	In Prozenten - En pour-cent	
Millionen Kronen — En millions de Couronnes									In Prozenten - En pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Fin . . . 1930	240.8	—	399.8	230.4	90.8	3.6	593.9	300.9	40.55	3 1/2	
„ . . . 1935	407.8	—	640.6	11.9	30.1	28.5	785.9	394.1	51.88	2-2 1/2	
„ . . . 1936	459.4	69.8	719.9	12.2	25.8	28.7	893.0	590.2	51.44	2-2 1/2	
„ . . . 1937	470.6	68.1	1 045.2	12.8	25.4	6.1	980.1	812.8	48.01	2-2 1/2	
„ . . . 1938	591.4	115.8	834.2	13.2	36.8	102.0	1 060.7	933.0	55.75	2-2 1/2	
„ . . . 1939	589.9	88.6	324.5	197.8	211.5	232.9	1 422.2	447.6	41.48	2 1/2-3	
„ . . . 1940	352.6	—	749.8	—	738.6	—	1 481.8	435.7	23.79	3-3 1/2	
31 Mai . . . „	415.9	—	432.5	—	968.7	—	1 467.1	179.2	28.84	3 1/2	
28 Février . 1941	375.8	—	747.2	—	823.7	—	1 425.8	544.8	26.86	3-3 1/2	
31 Mars . . . „	379.7	—	753.8	—	816.8	—	1 421.6	600.6	26.71	3-3 1/2	
30 Avril . . . „	383.4	—	779.9	—	772.2	—	1 403.4	629.7	27.81	3-3 1/2	
31 Mai . . . „	396.2	—	818.5	—	685.8	—	1 397.8	593.3	28.84	2 1/2-3	

¹⁾ Jusqu'au 31 décembre 1939 y compris comptes courants de banques étrangères. ²⁾ Dès janvier 1940 col. 2 + 3:8.

Federal Reserve Banken Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis	Reserves		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Govern-ment securities: Bonds, Treasury notes and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Deposits		Reserves Col. 3 : 6 + 7	Discount rate
	Gold certifi-cates on hand and due from U. S. Treasury ¹⁾	Total reserves				Total	Member bank reserve account		
In Millionen Dollars — En millions de Dollars								In Prozenten - En pour-cent	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fin . . . 1930	1 766	3 082	615	729	1 664	2 517	2 471	73.71	3 1/2
„ . . . 1935	7 553	7 835	9	2 431	3 709	6 386	5 587	77.61	1 1/2
„ . . . 1936	8 852	9 121	6	2 430	4 284	7 109	6 606	80.05	1 1/2
„ . . . 1937	9 120	9 461	16	2 564	4 283	7 535	6 983	80.05	1
„ . . . 1938	11 788	12 123	8	2 564	4 470	10 023	8 577	83.64	1
„ . . . 1939	15 174	15 453	8	2 489	4 978	12 817	11 493	86.88	1
„ . . . 1940	19 681	19 909	4	2 184	5 965	16 030	13 837	90.51	1
29 Mai . . . 1940	16 935	17 304	3	2 477	5 038	14 542	13 215	88.87	1
26 Février . 1941	19 961	20 308	3	2 184	5 977	16 294	14 175	91.14	1
26 Mars . . . „	20 012	20 454	1	2 184	6 079	16 327	13 633	91.09	1
25 Avril . . . „	.	20 494	2	2 184	6 218	16 261	13 506	91.16	1
28 Mai . . . „	.	20 616	4	2 184	6 460	16 137	13 749	91.28	1
6 Juin . . . „	.	20 591	2	2 184	6 534	16 046	13 201	91.19	1

¹⁾ Jusqu'à fin 1933 «Gold held exclusively against Federal Reserve notes».

63

Goldreserve und Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Or et circulation monétaire aux Etats-Unis

Monatsende Fin de mois	Goldreserve Réserve d'or		Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation						Gesamter Geld-umlauf Total de la circu-lation monétaire	
	Total	Als Deckung der Gold-zertifikate Couverture des certifi-cats d'or	Total	davon — dont						
				Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates		Silver certificates
In Millionen Dollar — en millions de Dollars										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Fin . . . 1930	4 953	1 790	4 085	1 641	3	623	296	1 118	404	4 890
„ . . . 1935	10 125	7 555	5 403	3 667	66	458	275	109	828	5 882
„ . . . 1936	11 258	8 959	6 025	4 233	44	307	289	95	1 057	6 543
„ . . . 1937	12 760	9 212	6 012	4 237	33	239	283	83	1 137	6 550
„ . . . 1938	14 512	11 873	6 305	4 405	28	201	257	75	1 339	6 856
„ . . . 1939	17 644	15 279	6 996	4 912	24	175	272	69	1 544	7 598
Septembre . 1940	21 244	19 006	7 533	5 409	22	161	259	66	1 616	8 151
Octobre . . . „	21 506	19 355	7 672	5 541	22	160	264	65	1 620	8 300
Novembre . . „	21 801	19 651	7 883	5 705	21	159	275	65	1 658	8 522
Décembre . . „	21 995	19 825	8 083	5 883	21	157	290	65	1 667	8 732
Janvier . . . 1941	22 116	19 977	7 956	5 842	21	156	278	64	1 595	8 593
Février . . . „	22 232	20 095	8 139	5 985	21	155	279	64	1 635	8 781

Papiergeldumlauf in den wichtigsten Ländern — *Billets en circulation dans les principaux pays*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland <i>Allemagne</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande ¹⁾ <i>Pays-Bas¹⁾</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	1 062	76 436	16 420	15 680	369	5 404	7 824	843	594	4 085
„ . . . 1935	1 366	81 150	20 585	16 297	424	4 841	5 761	809	786	5 403
„ . . . 1936	1 482	89 342	22 700	16 525	467	5 354	6 478	792	893	6 025
„ . . . 1937	1 531	93 837	21 540	17 468	505	5 884	6 902	868	980	6 012
„ . . . 1938	1 751	110 935	21 990	18 956	505	8 605	6 950	991	1 061	6 305
„ . . . 1939	2 050	151 322	27 995	24 432	555	11 798	6 345	1 152	1 422	6 996
„ . . . 1940	2 273	218 383	34 476	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Juin . . . 1940	2 214	174 469	33 450	.	602	12 785	5 411	1 219	1 478	7 247
Juillet . . . „	2 161	.	.	.	610	12 750	5 443	1 277	1 430	7 278
Août . . . „	2 119	.	.	.	610	13 026	5 764	1 297	1 451	7 447
Septembre . . . „	2 110	.	.	.	605	12 847	5 976	1 360	1 470	7 533
Octobre . . . „	2 150	.	.	.	592	12 937	6 265	1 379	1 437	7 672
Novembre . . . „	2 188	.	.	.	593	13 198	5 970	1 438	1 399	7 883
Décembre . . . „	2 273	218 383	34 476	.	617	14 033	6 453	1 552	1 482	8 083
Janvier . . . 1941	2 130	151 725	36 078	.	599	13 694	6 662	1 536	1 417	7 956
Février . . . „	2 129	.	37 001	.	603	13 976	6 813	1 508	1 425	.
Mars . . . „	2 146	.	37 935	.	612	14 188	7 007	1 593	1 422	.
Avril . . . „	2 133	.	38 530	.	615	14 689	6 947	1 614	1 403	.
Mai . . . „	2 115	.	39 235	.	.	15 210	7 030	1 628	1 398	.

1) Ohne deutsche Reichskreditkassenscheine.

Goldbestände in den wichtigsten Ländern — *Réserves d'or des principaux pays*

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Schweiz <i>Suisse</i>	Frankreich <i>France</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Italien <i>Italie</i>	England <i>Angleterre</i>	Deutschland ⁶⁾ <i>Allemagne⁶⁾</i>	Böhmen und Mähren <i>Bohême et Moravie</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Schweden <i>Suède</i>	Vereinigte Staaten von Amerika <i>Etats-Unis d'Amérique</i>
Wohnbevölkerung <i>Population</i>	4 187	41 980	8 396	44 413	50 852	79 364	7 000	8 829	6 310	130 215
<i>Evaluation actuelle de l'encaisse-or</i>	1 Fr. = 205,348 mgr. or fin ¹⁾	1 fr. = 23,34 mgr. or ^{2/10} de fin ²⁾	1 kg or fin = 6638,70 Belgas ³⁾	1 L. = 46,77 mgr. or fin ⁴⁾	Prix du marché ⁵⁾	1 RM = 358,42.. mgr. or fin	1 K = 35,842 mgr. or fin ⁷⁾	1 Fl. = 497,8.. mgr. or fin	1 Kr. = 403,22.. mgr. or fin	1 kg or fin = 1125,276 \$ ⁸⁾
in Millionen — <i>en millions de</i>										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Fr.	Fr. f.	Fr. b.	Lire	£	RM	K	Fl.	Kr.	\$
Fin . . . 1930	713	53 578	11 710	5 298	148	2 216	1 545	426	241	2 941
„ . . . 1935	1 389	66 296	17 285	3 027	200	82	2 690	643	408	10 125
„ . . . 1936	2 709	60 359	18 640	3 959	314	66	2 592	720	459	11 258
„ . . . 1937	2 679	58 933	17 625	3 996	326	71	2 626	1 366	471	12 760
„ . . . 1938	2 890	87 265	17 140	3 978	326	71	2 695	1 461	591	14 512
„ . . . 1939	2 262	97 267	17 970	2 738	0,2	71	1 602	1 014	590	17 644
„ . . . 1940	2 267	84 616	21 655	.	0,2	71	1 447	1 102	353	21 995
Juin . . . 1940	2 133	84 616	22 115	.	0,2	77	1 597	1 116	438	19 963
Juillet . . . „	2 114	.	.	.	0,2	78	1 597	1 120	381	20 463
Août . . . „	2 119	.	.	.	0,2	77	1 597	1 115	338	20 913
Septembre . . . „	2 119	.	.	.	0,2	78	1 602	1 132	335	21 244
Octobre . . . „	2 164	.	.	.	0,2	78	1 430	1 123	331	21 506
Novembre . . . „	2 169	.	.	.	0,2	78	1 447	1 109	345	21 801
Décembre . . . „	2 173	84 616	21 655	.	0,2	78	1 447	1 102	353	21 995
Janvier . . . 1941	2 251	87 268	21 658	.	0,2	77	1 459	1 099	364	22 116
Février . . . „	2 267	.	21 656	.	0,2	77	1 465	1 097	376	.
Mars . . . „	2 282	.	21 656	.	0,2	78	1 465	1 096	380	.
Avril . . . „	2 283	.	21 657	.	0,2	78	.	1 022	383	.
Mai . . . „	2 293	.	21 656	.	.	78	.	1 022	396	.

1) Bewertung bis Ende September 1936: 1 kg = Fr. 3 429,44; vom 1. Oktober 1936 bis Ende April 1940: 1 kg = Fr. 4 639,13; seither: 1 kg = Fr. 4 869,80.

2) Bis Ende Sept. 1936, 1 fr. = 65,5; bis 22. Juli 1937, 1 fr. = 49 mgr Gold ^{9/10} fein; bis 12. Nov. 1938, 1 fr. = 43 mgr Gold ^{9/10} fein; bis 29. Februar 1940, 1 Fr. = 27,5; seit 29. Februar 1940, 1 Fr. = 23,34 mgr Gold ^{9/10} fein.

3) Bis 31. März 1935, 1 kg Feingold = 4 779,86 Belgas; bis 1. April 1936, 6 373,15 Belgas.

4) Bis 5. Oktober 1936, 1 L = 79,19... mgr Feingold.

5) Bis Ende Februar 1939, 1 Unze = 85 sh.

6) In den Monatszahlen sind die Devisenbestände eingeschlossen.

7) Bis 17. Februar 1934, 1 kg Feingold = 22 431,58 K; bis 9. Oktober 1936, 26 917,90 K; seit dem 28. Sept. 1940, 1 K = ^{1/10} RM.

8) Bis 31. Januar 1934, 1 kg Feingold = 664,615 \$.